工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部5－283378－80（三線）

經理部：5－277261 5－278618　營業部：5－279307 5－280708

中區辦事處：5－225495, 221238

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一八一四五號

基辛格抨擊卡特態度含糊
華府外交欠明朗 東西關係陷危機

【漢堡廿三日法新社電】據前美國國務卿基辛格說，兩個主要集團的政治緩和，正處於「危機狀態」中。

在西德一家週刊發表的一篇訪問記中，基辛格強調這問題並非無法解決的，明確的外交政策，將可改善東西方之間的關係。

他說，華盛頓政府的過失，是外交政策欠明朗。

「希望卡特會清楚地說明他的國家目標，和如何使它們實現，和他要在多元的社會中，保護這些國家目標，對抗無可避免的批評。」

叙人攻擊基教徒 重砲彈火箭齊飛
昨日戰況最慘烈

【貝魯特二十三日合衆國際社電】自從半個貝魯特市於兩週前陷入叙利亞人與基督徒的戰門以來，星期日的情況最壞。連續三天，叙利亞人的重砲和火箭不斷轟擊一處基督教民兵控制的地區。

一基督教右翼分子的一名高級負責人表示，叙利亞人正把基督教民兵驅入以色列人的庇蔭。以色列已宣佈支持基督教民兵。

全球軍事開支 蘇俄名列首位
總額達一千二百餘億美元
順次為美國中共西德法國

【華盛頓廿三日法新社電】美國武器管制及裁軍署今天發表報告說，全世界的軍事開支，由一九七五年到一九七六年增加了百分之七點五，總額約為四千億元。把一九七六年亦即有數字的可資稽考的一年的數字加以分析，工業化國家的軍費開支為三千零八十三億元，發展中國家的軍事開支，則為九百零七億元。

蘇俄的軍事開支，名列第一，總額為一千二百七十億元，美國次之，為九百一十億元，中共為三百四十四億元，西德為一百六十億元，法國為一百四十二億元。

研究顯示出世界的常規軍火貿易，由一九七五年的一百二十億元，增加至一九七六年的一百三十三億元。

工業化國家在輸入的武器，價值三十五億元，較一九七五年的三十二億元為多，發展中國家在輸入的武器總值，則由八十五億元，增加至九十八億元。

武器出口方面，工業化國家輸出的總值由以前的一百一十四億元，增加至一百二十五億元。而發展中國家的武器出口值，亦由五億三千五百萬元，增加至八億二千萬元。

一九七六年四個主要的進口國全是中東的國家，而以伊朗為首（十四億元）、以色列次之（九億四千七百萬元）、伊拉克又次之（七億六千五百萬元），而利比亞則為七億四千一百萬元，西德是另外一個大進口國，它輸入了武器四億六千三百萬元。

最大的武器出口國是美國（五十二億元），

北平又見大字報潮
「冤民」力圖平翻舊案

【北平二十三日法新社電】本週末人民會堂的牆上貼滿二十年前遭批判的人致中共高層領導人公開信的大字報。

繼週五張貼在北平最大的購物大道王府井大街建築物牆壁上的第一張大字報後，其他人也紛紛效尤。

一名姓陳的四十五歲的工人今日張貼第二張大字報，抗議他在昨日所張貼的大字報在不足數小時內被撕去。

「是誰侮辱華國鋒主席了？」他說。他因替向激「主席」發出「求助信」而被斥責。

陳某於一九五三年失業，並由六月十七日開始嘗試將他的遭遇向「中央委員會」報告，他要控告他那區中一個運用非法手段佔據職位凡二十一年之久的幹部。

另一名姓丁的工人則請求釋放他那個在一九五八年在山東做工人時遭批判的父親。他並列出當時同一單位中遭整肅的其他十個人的案情。

丁某致函華某及其他頭目，將他所提及的人跟歷史上的英雄相比，並聲稱他們應被釋放。

大字報上抑沒有提及究竟那些人是否在一九五六年百花齊放後大型整肅右傾分子運動時遭貶黜。

俄委任新駐平大使

【莫斯科廿三日路透社電】蘇俄「塔斯社」今天稱：蘇俄今天任命舒查巴高夫為駐中共新大使——他曾於一九六三至六四年，任職駐北平大使館參贊。

他是繼承杜斯撾高夫的遺缺，他本年六月已離開北平，之前出掌該職共八年。

「塔斯社」說：他已被調往另一職位，但沒有透露詳情。

杜斯撾高夫本年六月離開北平時，北平觀察家預料蘇俄將有一段相當長的時間，才任命另一新大使接替，因為中（共）蘇關係目前正陷於惡劣狀況中。

[illegible]餐廳

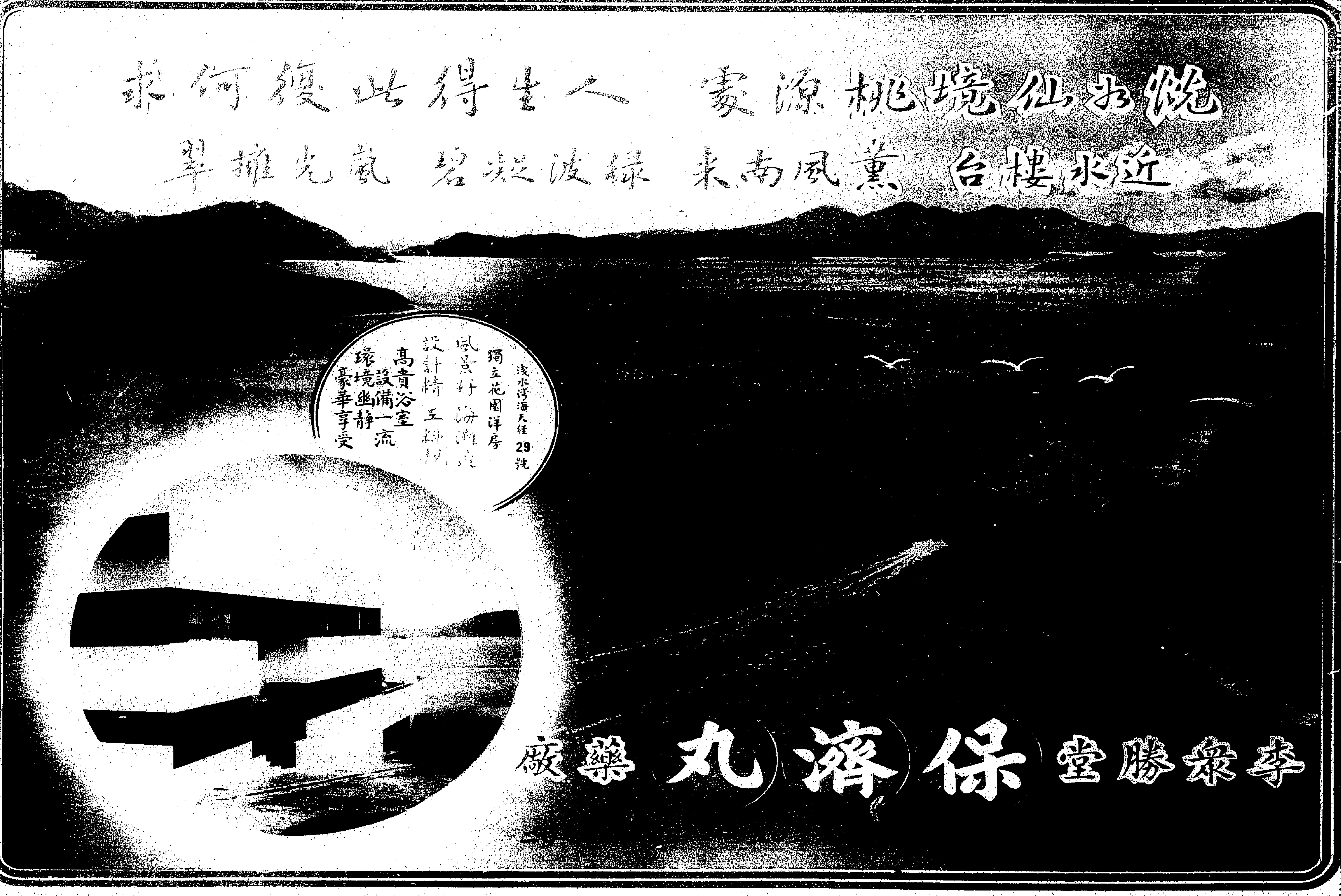
謹訂于一九七八年七月廿四日（星期一）下午二時為本集團[illegible]餐廳暨[illegible]仙餅店舉行開幕典禮　敬備酒會

恭候

光臨指導

[illegible]勝榮[illegible]

[illegible]敬約



柴灣道尾C.W.I.L.72地段（新廈街左鄰巴士廠對面）

富城閣

二樓設有建成單位示範
歡迎參觀

繼本區「富明閣」及「富安閣」後又一新貢獻！

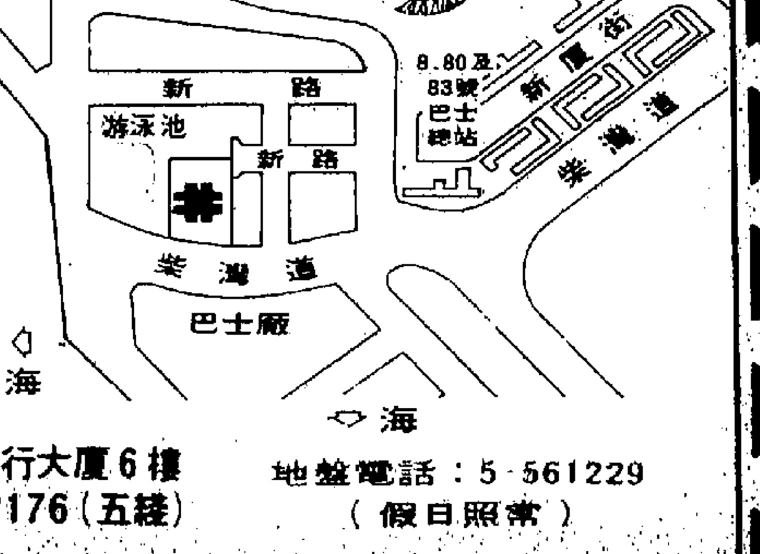
設有停車場之小型洋樓

向南望海　環境優美　三面單邊　理想居停

一廳三房只售十五萬餘元起

利息八厘三三（十年分期每萬元月供132.20元）

恒基兆業　香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176（五綫）



地盤電話：5-561229
（假日照常）

赤道幾內亞又遭共黨滲透

人口不過三十萬 已有五萬遭屠殺

暴君無道凡不肯跪拜者殺無赦

【梵蒂岡城二十三日法新社電】一份官方的梵蒂岡報章本週末報導，擁有總人口約三十萬的赤道幾內亞，在路吉馬政權的統治下，五萬名人民可能遭受慘殺。

羅馬的觀察報說，所有的教堂已被封閉，一些慘遭殺害的受難者是神職人士，他們拒絕向終身擔任總統之職的路吉馬下跪。

該報援引述國際特赦組織及其他目擊者的說話說：這前西班牙的殖民地是充斥着蘇俄的間諜和其他共黨國家的情報人員的。

古巴及北韓正訓練一些「兇險的年青國民自衛軍」及總統的近身護衛員。

羅馬觀察報說：這似乎是令人難以置信的事，一在這個人均暢談自由遊境開放及人權的時候數以萬計的人民（赤道的幾內亞）是被迫在不人道的環境下過活。

坦克巡邏玻利維亞總統府：星期五晚在奪取政府權力的緊張時間內，一輛坦克車在玻利維亞總統府前巡邏。

中共將派大批學生 前赴英國深造科技

雙方可能訂協議作學術交流

【北平廿三日路透社電】中共希望遣派大量年青科學工作人員前往英國研究，作為雙方高層科學研究所協議中的一部份。

據英國皇家協會外務秘書及副主席史道加訓，全部費用將由中央擔負。

他對路透社記者說：「問題就是如何使他們獲得英國的大學及研究院的入學資格。」

他亦是倫敦國家腫瘤研究所的所長。他現時正率領一個五人癌病專家代表團訪問中共。

該建議中的協議是由英國教育及科學部長沙利威廉士太太所提出。她於昨晚在此間舉行的中（共）英酒會上致詞時對雙方間不斷增加的學術交流計劃，并作上述透露。但她後來說，由於該會是一獨立機構，因此他不能評述該項建議中的協議。

史道加博士在今日說，該會與中共科學院已「同意雙方將訂立一項正式協議」，進行科學上的學術交流。而於十月，當中共的學術代表團訪問英國時，希望該會批准並簽署是項協議。

他說，中（共）英在過去差不多廿年來，經已進行多次學術交流，但自中共在一九六六年推行「文革」後，雙方就祇限於官式代表團的互相訪問。

他又說：「目前，中（共）英均欲擴展交流計劃，而我們相信以正式協議來進行，是最好不過的。」

據估計，中共將遣派研究生前往英國深造。

他補充說：「中共將負擔一切費用，而英國組織各種有關事宜。」

他指出，美國、西德及英國是中共學習科學的最重要國家。

不過，該項建議中的協議並不表示英國將派遣科學家到遠處研究。

但該會希望英國高級講師能在此間教授數星期的課程。

體育運動滲入政治仇恨

埃足球員遭利球隊毆打

埃及下令運動員 退出非洲運動會

【開羅廿三日美聯社電】官方中東通訊社報導：在利比亞足球隊昨日襲擊埃及球隊後，埃及已正式撤回它正參加在阿爾及爾舉行非洲運動會的體育運動代表團。

通訊社說：埃及總理沙林已從阿爾及爾召回所有埃及運動員，要求國際審裁利比亞與阿爾及爾主辦國家。

利比亞和阿爾及利亞同屬反對埃及總統沙達的中東和平主動之強硬陣綫國之一，埃及與所有強硬派阿剌伯國家斷絕了外交關係，它們包括敘利亞、南也門和巴勒斯坦解放組織。

【開羅廿三日合眾國際社電】埃及已退出在阿爾及爾舉行的非洲運動會，因為埃及的足球隊，昨日被利比亞球員毆打，顯然是因為利比亞反對埃及的與以色列作和平接觸。

數十萬埃及人看着電視機映出他們的球員被打，無能為助，他們以一比零擊敗利比亞，在球賽結束後，被對方拳打腳踢。

埃及總理沙林已直接發出命令，所有埃及隊退出該非洲運動會。

四十四個國家參加第三屆非洲運動會，此屆運動會定廿八日結束。

當埃及昨晚以一比零擊敗利比亞之後，即有資格參加足球準決賽，但是利比亞隊聯同其他隊的若干人員及支持者，襲擊打贏波的埃及隊，用木棍、石塊及瓶子向他們亂打。

阿爾及利亞警察加入此混亂場面，顯然是欲恢復秩序，經過數分鐘後，即將場內的雜物清除，恢復給阿爾及利亞對馬拉威的足球賽。

埃及一電台廣播，指摘阿爾及利亞警察加入毆打埃及足球隊，而不是對埃及球員提供保護。

又稱：阿爾及利亞當局把廣播停止了數分鐘，是為了遮掩這個罪行，這是在體育界史無前例的事件。

埃及特別是沙達總統，自從去年訪問耶路撒冷後，不斷地是國營的阿爾及爾新聞社的攻擊目標。

越南接納會談升級

中共又再抨擊河內

【北平廿三日法新社電】於河內同意中共提出的對中共撤僑問題舉行「副外長」級會議的建議之後，中共又一再反對越南在前此的談判中所持的立場。

「新華社」今天否認華僑的大舉離境乃是北平方面發動的強迫疏散運動所做成的結果，越南在河內舉行的兩次撤僑會議中曾這麼說過。

雙方代表舉行了十六次的會議，祇帶來了僵局。

中共仍未宣佈越南已同意於八月八日在河內重開副外長級會議的消息。

「新華社」今天又譴責越南拒絕承認「大規模迫害和驅逐華裔」的事實。

但據觀察家說，上星期三日中共於建議舉行談判時，對於放棄使用「迫害」一詞來形容越南華僑時，已作了明智的讓步。

「新華社」說，排除越南的華僑是因為越南想學蘇俄反對中共的榜樣。

該社今天發表的其他評論，譴責越南政策的各方面，和指責它追隨地區性的霸權，和侵犯及佔據了一直都是高棉主權範圍內的威島。

【曼谷廿三日美聯社電】越南政府表示欣然接納中共的建議，舉行副外長級的會議以談判有關從越南撤退華僑的問題。

此間收聽「越南之音」星期六的廣播說：越南副外交部長黃碧山星期五向中共駐河內「代辦」遞送一份正式照會，表示如中共方便的話，可在八月八日於河內舉行部長級的會議。該廣播並無提及越南將派何人代表出席會議。

在位57年甚少出國 有妻子最少五十個

非洲小國斯威士蘭 國王慶祝79歲生辰

【斯威士蘭西狄萊二十三日法新社電】世界上在位最久的國王，斯威士蘭王索布胡薩二世，昨天慶祝他七十九歲生日，在這個不靜的城市，與他的家人、外國來賓和朋友，舉行慶祝典禮。

斯威士蘭位於非洲南部，大部分與莫三鼻給毗鄰，東部與南非相連，索布胡薩二世自一九二一年即就任斯威士蘭國王，也是世界上有妻室最多的一個。

沒有人知道他究竟有過多少妻子，但根據記錄，在一九三三年，他娶第五十個新娘。像昨天這樣盛大的慶典，甚為罕見，他的許多妻子均露面，在一個時間，曾有一百個出現，但沒有人確實知道他龐大的王室家族，究竟係由多少個妻子所組成。

現年七十九歲的索布胡薩王二世，統治這個人口不到一百萬的多種族小國。

斯威士蘭於一九六八年脫離英國而獨立。一九六〇年，他首次出國，為爭取國人土地權而鬥爭。另一次出國，係在一九五三年，係赴英國參加英女沙王伊利白二世加冕。

他平時不出國門，曾拒絕了許多國家首腦的邀請。

日自民黨三要員

福田大平中曾根 將角逐下屆總裁

【東京廿三日法新社電】執政黨自由民主黨的福田首相及其他兩名高層領導人將會在下屆競選中角逐自民黨總裁及首相之職。

在一九七六年十二月開始擔任的福田首相雖然未作過正式宣佈，但一般相信他會謀求連任。繼自民黨幹事長大平昨日在加川府選區中正式宣佈其候選人身份後，自民黨政務調查委員會主席中曾根今日亦表示他有意參加本年十二月的自民黨總裁競選。凡當選執政黨總裁的同時將會担任首相之職。

中曾根在他選區內的一個講座中暗示他將參予競選。

社論

中共自承是越戰的元兇

——「人民日報」不打自招提出供詞

中共「人民日報」於七月廿二日，發表了一篇長文，題為「路遙知馬力，日久見人心」。這篇文章發表在河內同意與北平舉行「副外長級」會議，談判所謂「撤僑」問題的前夕。顯然具有政治作用。站在自由世界的立場，對於這篇文章所提供的資料，實在非常「寶貴」，不容忽視或低估。

第一、在越戰期間，我們一再正告美國朝野，肯定越戰的本質並不簡單，站在第一綫與美軍作戰的雖然是越共部隊，但美軍的真正敵人則是中共。換句話說：戰場不錯是在中南半島，但美軍所面對的敵人是中共和受它驅使作戰的越共。稱之為越南戰爭，僅具地理的意義，並不能表達那場戰爭的性質。因為它是代表中共向美國使用武力挑釁的戰爭，而美國作戰的對象應該以進攻中共為主，消滅越共為副。可惜美國朝野未能洞燭這種形勢，因此，在軍隊調度和新武器力量的發揮方面，祇半力應戰，始終受制於政治顧慮，錯過贏取勝利的一切機會，最後出賣了西貢政府而成全了河內吞併整個越南的野心。力主向越共講和的基辛格，在不久之前向東京「朝日新聞」發表的一系列談話中，竟對此仍執迷不悟，為自己出賣南越政府和人民的罪行而狡辯，誠是歷史罪人！

「人民日報」的文章，其內容酷似對另一次紐侖堡納粹戰犯法庭的自供。在越南陷共後三年，中共如果不因與河內發生正面對抗，它一定不會自動的公開其危害世界和平、侵略越南的罪證。中共以為可以永遠欺騙世人的強盜行徑，於此大白於世！且看「人民日報」的自供：「……近三十年來，中國（共）在越南人民反抗帝國主義侵略，進行民族解放的鬥爭中，給予了真誠的援助……在戰火紛飛的年代，在間歇的和平建設時期，……中國（共）總的援款達到了百億美元以上，其中絕大部分是無償的，一小部分也是無息的貸款。」這段自供，實無新穎之處，因為在河內、北平對抗出現時，中共已有相同的自供，但接下去重要的一段是：「中國（共）向越南運去了幾百萬枝槍枝、幾萬門火砲、十多億發槍彈、成千萬發砲彈，以及其他武器裝備器材，還運去了成百萬噸成套設備和成百億元人民幣的一般物資，其中包括幾百萬噸糧食、幾億米（公尺）棉布、成百台機車、數千輛火車廂、七百多艘各種船舶，以及數萬輛汽車等等……」

現在我們要問一聲美國朝野：中共自己提出的援助越共清單，其中所列出的每一項援助，是不是用來殺傷美國子弟的兇器？把幾百萬枝槍枝、幾萬門火砲、十多億發槍彈和成千萬發砲彈運入越南戰場，難道是為了「和平」？越共如果沒有北平的武器，它怎敢與美軍對抗？「人民日報」唯一未宣佈的秘密，就是中共部隊支援越共作戰的人數而已！現在美國朝野應該同意我們的見解了：越戰是中共主使的抗美戰爭，祇不過是北平假手越共殺戮美國子弟，元兇仍是中共！如今雖然已成為歷史往事，但願美國朝野吸取教訓，溫故知新，否則，北平如果挑起另一場侵略戰爭，美國朝野可能不但懵然無知，而且視敵為友呢！

第二、「人民日報」發表這篇文章，對象當然是越共，但可能忙中有錯，未暇顧及它的另一後果，此即現時仍接受中共援助的其他亞洲和非洲國家，讀罷了「人民日報」所開列的「援越賬單」後，會不會悔不當初，不應接受中共的援助呢？因為北平一向自詡「援外是無任何條件的」，意思即是說不擬「追償」，也不會要求償還。但是，中共因與越共分裂，立即公開「債項」，意示自己的對外援助，並不是「樂善好施」的無代價給予，受援者必須接受中共的控制，否則，停止援助之外，且送上賬單，請即「惠付」欠款！這樣出爾反爾的狡猾援助陰謀，現時受援者和有意乞求援助的國家，應該及時深入思量一番，兩項原則應知所抉擇：一是賣國之後受中共控制的危險而接受北平援助，二是保存主權獨立而放棄受援或求援。一念之差，可能墮入北平陷阱，喪失主權，自取滅亡！

請電：3-315191垂詢
或駕臨：佳訊有限公司
九龍旺角山東街47-51號十樓

「順風暑假高級遊覽團」

•8大精選～任君選擇•

1. 菲島 碧桃源 七天超級豪華團 •2晚住宿碧桃源 •飛機來往碧瑤 •3晚馬尼拉大酒店 $1380 逢星期六出發

2. 菲島 暑假七天豪華團 $1290 7月 23, 29, 8月4, 10, 16, 22, 28, 出發

3. 曼谷 芭堤雅 五天（星航）$1560週四出發 七天（大韓）$1650週六出發

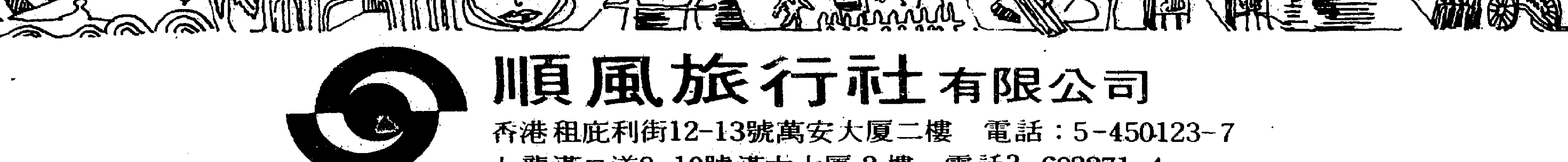
4. 台灣 七/九天豪華團 $1580/ $1780 週六出發

5. 韓國 四天 $1590 週三/六出發 五天（慶州、釜山）$1890 週六出發

6. 日本 七天 $2790週五出發 日韓八天 $2990週六出發

7. 韓 九州 八天 $2990 週六出發

8. 美加 十天 $5450/十四天 $6890 十七天 $8390/廿一天 $9490 8月4, 18日出發



順風旅行社有限公司
香港租庇利街12-13號萬安大厦二樓 電話：5-450123-7
九龍漢口道8-10號漢中大厦2樓 電話3-692271-4

治安不寧飛仔橫行無忌 警察不足求人不如自衛
紐約變成槍的世界 成人幾乎人手一槍

【紐約廿三日法新社電】更多更多的紐約人現正秘密地武裝起來，他們是爲防範在街道上的罪案再度激增而作戒備。

根據財政部報導，紐約有數目近乎一百五十萬的非法武器，這些武器決不是全都落在歹徒及流氓手裏的。

警方相信，大部份的紐約人認爲市內二萬四千名警察隊伍對他們保衛不足。

他們因而購買武器來作自衛。市民是持有足夠理由爲他們的安全而恐懼的。剛在數月之前，一名年青的哈林區電犯在隧道內襲擊兩名行人，在最近，一名學童被射中頭部而死去，他當時正在街道上步行。

統計數字顯示，在紐約八百人在一年之內被槍殺，二萬多人遭持械者襲擊。

沒有人知悉多少紐約人是秘密地擁有武器，但軍火商說，在近年來，武器的銷售已告直線上升。

在紐約，私人的射擊場所亦告突增。

紐約警方現設法減少武器的銷售。在紐約，祇有三萬人是持有軍火執照的，在未來的數月內，此數目將不會突增。

一些被紐約政府拒發執照的人是很容易往另一州購買武器的。

一名年青的秘書碧茜嘉，她因獨居在紐約的一所房間內而感覺神經緊張，她剛在阿里桑尼亞州購買了一柄自動步槍，她說售貨員甚至向她示範如何使用這種槍械。

數以千計的紐約人現正緊隨碧茜嘉的例子，而警方則對此無能爲力。

紐約人現正厭倦了向在市內遊蕩的持槍飛仔求情，他們現時正自行處理這等事情。

醫生試管可爲閣下「操勞」 傳宗接代今後不必「辛苦」
首名「人板」將面世 無數女士往「受精」

【倫敦二十三日合衆國際社電】倫敦一份報章週日報導，布朗太太將會誕下世界上第一個在子宮外以試管孕育的胎兒。

此外還有數十名母親已接受同樣的受孕方法。

「星期日快報」報導說，奧漢醫院在一週內有二十名婦女接受受精卵移植手術。布朗太太的預產期是在八月第一個星期。

該報報導，當第一名試管嬰兒週歲時，其他數十名母親亦將會誕下在實驗室受孕的嬰兒。

奧漢醫院對證實報導不置評。

三十二歲的布朗太太是史提圖醫生經過十二年來研究後首次成功的人工受孕外科手術例證。

他從布朗太太身上取出卵子，將之與布朗先生體內取出的精子在實驗室中進行受精過程，然後再移植入布朗太太的子宮中。布朗太太因輸卵管有缺憾而不能進行正常的受孕過程。

她的預產期延至八月初，預算將會施用剖腹取嬰手術。

馬到成功： 中華民國各界六十七年支援被奴役國家週團結奮鬥大會，廿二日晚在台北市立體育場舉行，由世盟榮譽主席谷正綱主持。晚會中由中華民國馬術協會表演「馬到成功」。

泰共發動拂曉攻擊 警站與發電廠被毀

【曼谷廿三日美聯社電】警方說：一股共黨顛覆分子，星期六日襲擊和焚毀了東北部一個府的警站，和用手榴彈發射器及火箭，轟擊附近的一間發電廠和衛生站。

這次拂曉前的襲擊，歷三小時之久。

當人數相信約有一百名之衆的顛覆分子向曼谷東北約八九零公里的那空范朗的警站開火時，有一名警察受傷。顛覆分子佔領了這所警署之後，縱火把它和宿舍一起焚毀。

顛覆分子其後前往附近的合作居住區和放火燒毀了一座發電廠和衛生站，然後退走。

同時，曼谷以東八百六十公里的烏汶·拉察的警察星期六日說，他們找到星期四日與泰警劇戰時被擊斃的十一名游擊隊的屍體。

當數約四百名裝備齊全的游擊隊襲擊喃賓縣的軍事基地時，有五名被擊斃，十五名被擊傷，包括志願軍在內。

相信這些游擊隊是「泰國人民解放軍」，他們是泰國非法共黨的武裝部隊。

美潛艇下水： 美潛艇「布里麥頓」號在葛羅敦通用動力電動船塢舉行下水禮時，初次與水接觸。該艦的命名禮由美國參議員賈克遜夫人海倫·賈克遜主持。

大戰時期一頁日軍殘酷秘史
美俘慘被當試驗品 割腦去肝以觀反應

【東京廿三日合衆國際社電】「共同社」星期日報導說，在第二次世界大戰時，有八名美國戰俘，曾在此間被用爲試驗品，來看看失去了腦和肝的一部分，能否生存。

「共同社」說，這八名美國人事後被列爲轟炸廣島的原子彈犧牲者，來掩飾此種不人道的罪行。它說，兩名前日本陸軍軍官福井（七十五歲）和山本（七十七歲）講出了戰時日本皇軍的不人道醫學試驗的往事。

這兩名以前的日本軍官說此等實驗，是在日本最南端的主島九州的西方大本營和由九州大學的專家執行的。

儘管曾加以掩飾，此項獸行，在第二次世界大戰於一九四五年結束時，卒告暴露，國際軍事法庭把廿三名有牽涉的日本人加以懲處，其中有五名被處死刑。

去年年底，有一份日本外交文件把二十名美國戰俘，列爲一九四五年八月六日廣島原子彈轟炸的犧牲者。

這些受血腥醫學實驗的遇害者中，包括賞力維克少尉，及於一九四五年在九州西部被擊落的B29式轟炸機的機員五人，及另外兩名在同年七月於九州北部福岡被俘的飛行員。

「共同社」稱，福井和山本當時都在日本西部當憲兵。

福井說，在盤問美國俘虜時，他時常都在場充當傳譯員，但不獲准與戰後到廣島調查原子彈下受犧牲的美國人的瑞士外交人員會晤。

福井說，他在大本營中不曾見過在九州被俘的美國人會於八月六日原子彈爆炸時被運往廣島的可能性。

山本對「共同社」記者說，九州大本營西部軍區副參謀長福島於一九四五年八月二十日前後命令他幫忙掩飾此事。

然山本加以拒絕和其後護衛福島被軍事法庭處有罪。

日本又見紅潮 大批魚類遭殃

【東京二十三日美聯社電】「共同社」今天報導，差不多有四十萬條黃尾魚在離開東京西南三百二十哩的四國以東的內陸海一帶海邊魚場遭「紅潮」所殺害。

「共同社」說今次之損失是由漁民所報告的，他們說「紅潮」仍然繼續擴大。截至現在損失約值六億日元（約合三百萬美元）。

該社說仍然生存的魚被急送至漁市場出售，或被轉放至可移動的網欄內，以隔離「紅潮」。

「紅潮」的成因是由於水中的浮游生物大量繁殖及死亡，將海水變爲紅色的一大片，淹去魚隻所需的氧氣或將魚鰓塞滿使之不能呼吸。

伊利諾州四天來第二宗 千餘囚犯暴動 縱火殺三獄警

【伊利諾州·帑狄亞市廿三日美聯社電】帑狄亞懲化中心（監獄）的一千一百名囚犯週六策動，向獄內建築物縱火，並刺死三名獄警，另刺傷三人。

州懲化署署長（監獄署長）羅威在午間的記者招待會上拒絕答覆有關囚犯受傷的問題，雖然另一位發言人早些時說，有一些囚犯受傷。

羅威說，二百五十名全副防暴裝備的軍警把囚犯逐批押返監房內，每批廿人。他說在所有囚犯未全部關起來之前，他不敢說暴動已控制下來。但他說武裝的囚犯無一跑掉。

驗屍官署早些時報導，有一名獄警被擊斃，但羅威說，該獄警是被刺死。驗屍官說關節死者並非死於子彈。

羅威說，三名受傷獄警中，其中一名傷勢嚴重，被移送伊利諾州比奧利亞市救治。

當局說，起碼有一名女獄警被挾持了一個短時間，後來逃了出來。

獄內有六幢建築物給燒毀，但情況現已控制下來。有三名囚犯企圖攀牆逃獄，但由警察捕回。

羅威沒有透露這次暴亂的原因。

這是伊利諾州四天來所發生的第二次暴動。週三約有四百名囚犯控制了祖利埃市附近一所監獄的兩座建築物。但州警和獄警在兩小時內恢復了秩序，無人受傷。

圖爲發生事故的監獄鳥瞰，陣陣白煙冒起。

西國專家政客 如何避免爆炸慘禍重演 仍無妥善辦法

【馬德里廿三日路透社電】在西班牙運載氣體的車輛發生慘禍使地中海露營地區引起的死亡人數繼續增加之際，此間人士，對於如何可以避免此等人爲事件的再度發生，意見紛紜。

專家們和政客們對於未來應採的預防措施展開辯論，在西班牙，每日有二千輛至三千輛的運輸危險氣體的車輛，繼續不停地在較狹窄的和市區內人烟稠密的地區內隆隆駛過。

巴塞隆納和塔拉干納的省長，已下令禁止此種運輸危險氣體的車輛使用沿海的公路，和命令它們使用內陸的汽車大道。

但省長們的禁令，未足以使這些車輛遠離，車胎爆裂和破舊體的容器有裂縫，都會引起爆炸發生的可能。

聖卡洛斯的居民，要自己走出來堵塞聖卡洛斯的馬路。

日本火傘高張 百萬人往泡水 游泳池擠迫甚於浴缸

【東京二十三日法新社電】因日本遭受熱浪襲擊，今天有超過一百萬名市民湧到各海灘及山上避暑。

根據警方統計，有四十五人遭溺斃及十二人在各海灘及山上失蹤。今天錄得最高之氣溫爲東京以西的前橋，高達攝氏三十六度，京都則爲三十五點五度，同時差不多全國氣象局均錄得最高之氣溫爲攝氏三十度或以上。

圖爲東京市區的大泳池擠滿着游泳人士，老的少年雲集，人們在泳池中將身體浸涼。

泰國小姐好新潮 表示雙方有眞愛 婚前性行爲無妨

【墨西哥阿卡布科廿二日合衆國際社電】參加環球小姐競賽的泰國小姐星期六日說，婚前性關係沒有甚麼不對，祇要雙方眞心相愛。

廿三歲的曼谷佳麗碧沙康意芝曾在倫敦的愛迪生學院受教育，她表示於一九七八年環球小姐比賽於星期一晚閉幕後，回到曼谷開一間婦女用品店。

她說，在泰國是結婚後才發生性關係的，但「如果大家眞心相愛，即婚前發生關係亦無妨」。

龐碧說，她不是個女權主義者，「做一個家庭主婦是很不錯的，如果女人不做個好主婦，家庭是沒有幸福的。」

這位泰國小姐身高五呎六吋，三圍是三十四——二十五——三十六。

在星期一日決賽前的預演中，她穿着一件簡單的白色露身裝，和佩帶一條金頸鍊。

她說，這次演出使她很開心，但她對所跳的西哥舞也困難。「在我國舞步是緩慢的，但在這些卻是快速的。我不能跳得那麼快。」

龐碧說，她沒有男友。「人家對此都很感詫異。」

她和七十四名其他的世界佳麗，將於星期一晚在太平洋沿岸的豪華的阿卡布科大會堂環姐競選決賽時在大約六億名電視觀衆面前出現。

總統慰勉暑訓生 蔣總統廿二日上午由總統府秘書長蔣彥士陪同，到成功嶺基地樹間及勉勵正在接受暑期集訓的大專學生。

裸體並非色情 闔家老少咸宜
世界裸姐選美大會熱鬧非凡

【安大略非爾頓二十二日路透社電】來自佛羅里達州阿波加鎮的十九歲女郎曾汀嘉，今天晚上贏得全世界「最秀麗及坦率」的選美比賽冠軍。

當紅髮的曾汀嘉小姐戴上冠冕時，是她在最近的一段時間內穿得最多衣服的一次了。她剛剛獲選爲世界裸體小姐選美冠軍。

二十名候選人，其中大部分來自美國，在一天晚齊內向超過三千名觀衆裸體展示，該營距離多倫多以西約四十哩，正在舉行第九屆世界裸體小姐選美比賽。

根據大會的傳單上說，這種比賽的目的是想「表現出裸體並不是色情，刺激及可恥的」。它說：「今次所有事宜皆由世界裸體選美會職員策劃，以期避免有滑稽的表現……」

今天之門票幾先獲售給家庭或夫婦，獨身男士則需預早申請。

但由於在這個炎熱及潮濕的黃昏皆有免費的啤酒供應，故有些男觀衆懶得在狹窄的行人道上觀看競選了。

曾汀嘉小姐贏得約八千美元的現金、獎品及旅遊的機會，她其後告訴路透社說她一生都是裸體主義者。

她說：「裸體是一個非常快樂及健康的生活方式。」她同時獲選爲本年度佛羅里達州裸體小姐冠軍，她將會在本秋進入大學攻讀工商管理課程。

其中有不少觀衆也是大體的，而且更有大量兒童在內。

亞軍爲來自舊金山的二十八歲女郎尼爾遜小姐，季軍爲二十一歲，來自安大略省鐵嶺市的歌劇小姐。

一組電視攝影隊已將經過情形拍下，雖然大部分的電視台都計劃只播一小段經過細心刪剪的摘錄，但本地一間電視台卻說將會播放較長及較坦白的描述，同時保證影片「有味道」。

滾石主音歌手 飽食遠颺被控
女星入稟爲女討米飯

【洛杉磯廿二日路透社電】據女星瑪莎亨的律師於今日說：「滾石樂隊」主音歌手米高積克已被落案，要控他未能盡父親的責任。該女星指稱他是她七歲女兒的父親，但他卻拒絕照顧她。

該訴訟在洛杉磯高等法院落案。而該女星正在此間開拍音樂電影「秀髮」。

她透露案情說：她的女兒於一九七零年在倫敦出生。她要求米高積克每月支付二千二百九十元，作爲其女兒的生活費。另外她又要於「滾石樂隊」委任一名賬務管理人，處理他們於明日（週日）及週一在加州安納軒舉行的兩場音樂會的收人，而門票已全部售罄。

法院將於八月四日進行閉門聆訊。肯女士說她已在洛杉磯住了差不多一年，米高積克正與其「滾石樂隊」在美國作巡迴演唱，因此他本人未立即評論該事。而他的暫時分居妻子碧安嘉大部分時間在紐約市居住。

被人投擲檸檬批 卡特之弟當衆失儀 聲勢洶洶追人打

【加拿大溫哥華廿三日美聯社電】據目擊証人說，美國總統卡特之弟比利·卡特在週六被一名男子投擲檸檬批後，大發雷霆，要勞煩保安人員將他制服。

爲此間世界跳水比賽擔任評判的卡特在企圖追上那向他擲批的人時，喊道「讓我捉住他」，保安人員曾兩度制止卡特。

該名男子逃去無踪，但加拿大無政府主義黨稍後宣稱該宗擲批事件是他們所爲。該黨黨員曾數次向政治家投擲果批。

據目擊者之一的攝影記者簡和特說，卡特當時正在舉行跳水賽事的泳池旁邊，回頭時驚見一男子正手持果批向他擲去。

在旁的一名保安人員手明眼快將戒果批接住抛開，而該名男子則逃去無踪。

證人指出當卡特知道自己是投擲目標時，頓然大怒，並企圖追捕那投擲果批的人，但爲旁觀者及保安人員所制止。

「我要捉住他！」據報卡特這樣喊道。

他們攔阻卡特約有一分鐘，但當放開他後，他又跳過一道籬牆，向酒店停車場追趕該名襲擊者。一名保安人員追上前去由背後接濟他手臂，直至在旁的人說他已冷靜下來爲止。

再度被放開後的卡特仍越過停車場追尋擲批者的下落，但空手而回。

事前卡特曾爲二千名觀衆在酒店泳池旁的表演一項肚子先落水的「砲彈跳水」動作，那是一次示範演出。

烏龍綁匪擄錯人 聽完新聞放肉參

【撒丁尼亞奧比亞二十三日路透社電】警方宣稱：綁匪於觀看電視新聞報告後，已把誤擄人質釋放。

撒丁尼亞的賊黨在法國建築工程師魯尼所租的豪華別墅擄走一二十六歲的男子阿爾伯。匪黨的目標其實是魯尼，他因班機誤點，尚未抵達別墅。

匪徒帶同阿爾伯離開時，先把別墅的兩名女賓綑縛。她們是阿爾伯的二十歲女友莎貝恩及她的母親蘇麗迪亞。

美文藝復興中心： 美國向義大利政府借得一個十六世紀文藝復興時期的偉大建築物模型，它將於八月二十日在底特律市文藝復興中心（背景建築物）展出。圖示搬運工人正把它從貨車搬往該中心時情形。

訪問非洲十日行程之前 卡特母親莉莉安 昨謁見教宗保祿

【義大利根道爾二十三日美聯社電】教宗保祿六世星期日在他的夏宮私邸內接見美國總統卡特的母親莉莉安，這是位於羅馬南部的阿爾巴山的。

梵蒂岡電台引述莉莉安女士的談話說，「這是我一生人的夢想，」當她是與八十高齡的教皇進行了二十鐘的的交談後作此評論。

美國大使館人員說：莉莉安女士原訂與教宗會談五分鐘至十分鐘左右，但後來時間予以延長。

教宗在他宮殿的陽台上向一千五百名到訪望聚發表演詞後，便接見七十九歲的莉莉安女士。

在他的演詞中，教宗懇求羅馬天主教徒協助一些受着飢餓之苦的衣索匹亞地區的人，他指是厄立特里亞人，因爲在這裏，一場脫離衣索的戰爭正暗中進行。

在步上宮的三樓與教宗會晤前，莉莉安小姐遊覽過教宗皇國的巨型花園。

在她拜訪教宗後，莉莉安小姐便飛往摩洛哥的拉巴特，展開訪問衣索比亞，塞內加爾，馬里及上伏爾塔的十日行程，這些非洲國家現時正深受嚴重旱災所影響。

在羅馬時，聯合國的食物及農業組織頒授給她一枚「穀神星」的勳章，以紀念她爲世界窮人所作出的努力。

台灣附近 七級地震

【科羅拉多州高頓廿三日美聯社電】美國地球物理研究所今日說，台灣附近星期日上午錄得達由治特七級的地震。

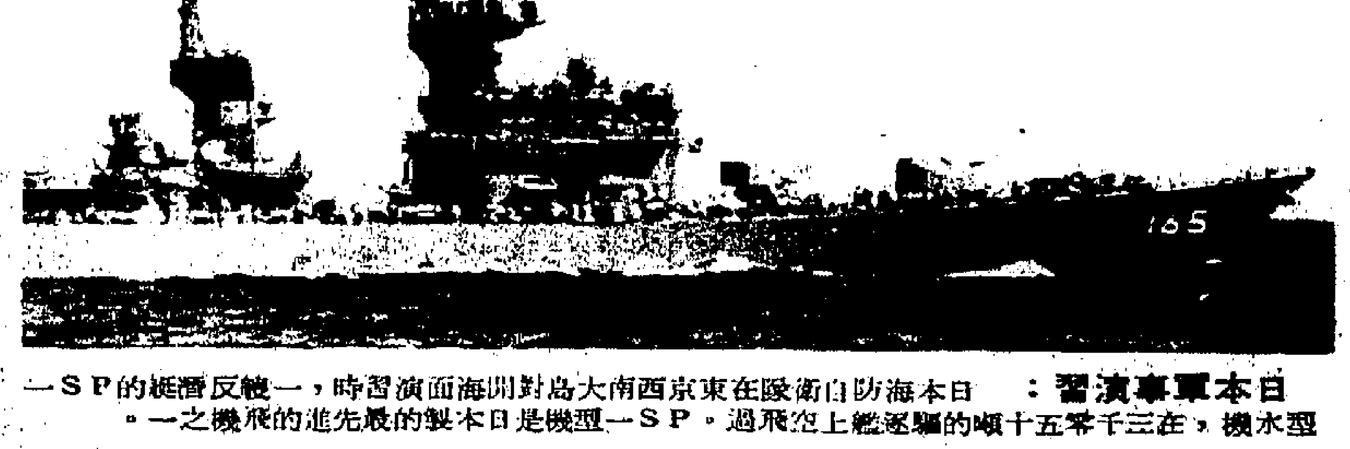
漢城巴士墮河 卅人死七人傷 十人失踪恐遭溺斃

【漢城廿三日路透社電】據警方說，一輛巴士在今日衝破橋樑，墮下漢城「漢河」裡，造成三十人死亡，而另約有十人恐怕已遭溺斃。其餘七人，包括司機在內，已從巴士內被救出，但據報，他們全部嚴重受傷。

失事時，該輛巴士從三十三呎高的橋樑上墮下，幷倒臥於淺水的河床上。

約三百名警員及其他拯救人員目前仍然繼續搜索約十名失踪搭客。

據若干目擊者說，該巴士顯然是爲閃避一名途人而告失事。



日本軍事演習： 日本海防自衛隊在東京西南大島對開海面演習時，一艘反潛艇的PS—1型水機，在三千零五十噸的驅逐艦上空飛過。PS—1型機是日本製的最先進的飛機之一。

今年上半年對外貿易 回顧與展望

對外貿易主宰香港經濟，但過去一年來，本港出口貿易放緩，整體經濟發展之主要動力，竟來自內部消費活動。這種發展有欠均衡，且足以影響今後之成長基礎。幸而自今年三月份起，本港對外貿易逐步改觀，使一般人之疑慮暫時消除，今後如何演變，值得密切注視。

今年首五個月，本港對外貿易總值達四百廿億元，比七七年同期增加百分之十六點五，其中港貨出口值達一百四十一億元，增加百分之十，進口二百卅一億元，增加十八點九，轉口四十八億元，增加百分之廿六點六。

貿易逆差將創紀錄

回顧七七年首五個月，除進口增長百分之十四點七較多外，不論出口或轉口之增長，均低於百分之十，而今年在西方國家經濟增長放緩，保護主義日漸擡頭之情況下，本港對外貿易能有此成績，端屬難能可貴。今年一、二月份港貨出口並不理想，踏入三月份始逐漸改觀，三、四、五月份出口均有較多增長，六月份數字雖未公佈，但根據港府對本地廠商近期接單及產銷所作之信心調查，與及近月來本港銀行押滙業務之進展情況顯示，第二季極可能比第一季爲佳，且旺勢可持續至第三季。首五個月進口貿易增幅大於總出口之增幅，由此而形成之貿易逆差高達四十二億，已超過本港七七年全年逆差四十億之歷史最高水平。換言之，今年之貿易逆差額將會成爲一新紀錄。

成衣外銷先跌後增

以出口貨品類別計，紡織品、玩具、電子三大類產品已佔全部港貨外銷總值約七成，其中僅製衣一項即佔出口總值約四成。去年本港製衣輸美雖仍增加百分之廿，但由於共市加強限制入口，與加拿大及澳洲兩地採配額入口管制措施，使本港製衣出口全面下降，此淡勢一直維持到今年二月，俟後由於國際紡織品市情逐步好轉，歐洲市場貨底漸疏，買家才陸續向本港落單訂購，其中輸往英國第一季已止降回增。輸西德亦有明顯好轉。到四月份止此兩地在配額使用率約達全年量之三成多，若干大廠已接到明年初付運之訂單。但值得注意者爲今年開始，輸共市一些熱門成衣配額已被大幅削減，而根據新協議，輸美配額增長亦明顯減慢，即使海外有大量訂單湧至，無奈配額供不應求，且價格被炒高，全年去貨之增長當受到牽制。雖然該業已轉向高質產品着手，並增加配額限制範圍以外之衣着如絲綢、皮草類產品輸出，但一時間亦難望有顯著之收效。由於製衣業產銷好轉，加上近期海外買家向本港訂購紗、布轉多，間接亦帶動了紡紗、織布、漂染業之產銷。爲適應製衣業之原料之需求，紡織業除生產高質牛仔布外，今年亦大量增加燈芯絨、斜布、混紡布等之生產。

玩具電子業未理想

今年首季，電子業之產銷表現不淡，除電腦零件，集成電路板等電子零件，以及液晶體電子錶，仍有較多增長外，佔外銷較大比重之原子粒收音機則告退縮，踏入第二季各廠產銷淡旺仍不一致，有能力生產電子鐘、收音機、盒式錄音機、高質液晶體袋裝計算機等新產品之工廠則較繁忙，但個別工業產品之分化，不致因收音機出口之退縮而受影響。至於玩具業，上半年產銷不十分理想，年初由於廠商及出口商組成代表團，前赴歐美各地參加幾個國際玩具展覽會，接單成績並不理想，直到四月份後，歐美各地始有較多訂單撥注，預料下半年產銷比上半年爲佳。總括來說，今年上半年香港工業的接單情況都比去年同期好轉，特別是紡織工業有了轉機，對今年出口貿易有較大保證。不過，今年港元滙率下跌，原料成本價格提高，加上勞工欠缺，工資亦因此而躍升，但出口單價在海外市場競爭壓力下，未敢作過份調整，產銷仍有較大困難。

原料機械進口增加

在進口貿易方面，今年第一季比七七年同期銳升百分之廿四，但四、五月份增幅又爲緩慢，故首五個月計比去年同期僅增百分之十九。

在原料及半製品、消費品、糧食、機器及燃料等五大類進口產品中，以工業用原料及半製成品估約四成爲最多，其後依次爲消費品、食品、機器、燃料，合佔六成，一般來說，糧食、燃料之進口比較平穩，而原料半製成品及消費品則與外銷及本銷市場之購買力有密切關連。今年第一季，原料進口除原棉、塑膠進口下降外，其他如紗、布、五金、鋼鐵、電子器材等均有穩健增長。其中部份更與地下鐵路和建築業加緊施工有關，從第二季起，本港工業產銷繁忙，對原料需求相應增加，故預料下半年原料及半製成品之進口，仍會有所增長。今年首季，進口機械以動力機械如內燃機等增長較多，其他工業用機器大致保持去年進口之水平。今年紡織製衣業爲適應海外市場需求以及填補勞工不足，繼續添置新型紡織機械。至於消費品，進口增長較多之項目包括汽車、鑽石、家用電器及音響器材等，但價格比去年普遍提高，尤以鑽石，汽車爲然。

轉口貿易相當活躍

上半年，本港之轉口貿易相當活躍，如與去年同期比較，按月遞升，五月份之增幅更高達百分之四十二。增長較多之貨品包括各類型車輛，增加兩倍；動力機械，增加一點二倍；而佔最大比重之寶石、鑽石及紡織成品，則分別增長百分之四十六及十二。日本、新加坡、印尼、美國仍爲主要轉口市場，合佔本港轉口總額五成，其中以轉口印尼之增長較快。至於次要轉口市場，如尼日利亞、沙特阿剌伯等之吸購量亦有顯著增長。中共（紡織品、土產）、日本（鐘錶及機械）以及以色列、比利時（鑽石）等均爲本港主要轉口貨之來源。歷年來本港之轉口貿易常出現起落不定之現象，不過中共打開西方貿易市場後，其經港轉口貿易增加，可能使本港轉口貿易呈現較穩健之增長。

總括而言，本港對外貿易自一九七七年初開始陷於疲滯局面，踏入今年逐步改觀，出口、進口及轉口之表現，均比預期爲佳。尤其是出口貿易，自三月份起活力漸增，對投資信心更具穩定作用。此種態勢，預料在下半年仍將持續，問題是世界經濟前景未盡明朗，故繼續大幅增加之可能性並不高。至於進口，今年來之增勢更強，預料下半年內，本地消費及公私建設活動，將繼續刺激進口，故轉口貿易雖然大幅上升，相信整年之貿易逆差仍不免創下歷年之新高紀錄。不過，從進口貨品類別看，原料及工業機械亦有顯著增長，對今年下半年甚至較後時間之外貿發展趨勢實具良好之啓示。

對外貿易貨值統計

(百萬元)	1976	1977	1977 一月至五月	1978 一月至五月
出口				
港貨出口	32,629	35,004	12,846	14,124
轉口	8,928	9,829	3,804	4,814
合計	41,557	44,833	16,650	18,938
進口	43,293	48,701	19,448	23,125
差額	1,736	3,868	2,798	— 4,187

對外貿易指數統計

1973 = 100	1976	1977	1978 一月	1978 二月	1978 三月
港貨出口					
貨值	167.5	179.7	167.7	131.0	176.2
單位價格	128.9	131.8	132.9	134.2	134.8
貨量	130.0	136.4	126.1	97.6	130.8
進口					
貨值	149.3	167.9	177.4	161.8	202.0
單位價格	128.6	134.4	136.6	137.8	138.9
貨量	116.1	124.9	129.8	117.4	145.4
貿易價格比率	100.0	98.5	97.1	97.1	97.1

一週金融述評

美元身價風雨飄搖 當會左右金市大局

駱銘生

【本報特稿】這一週本港金市，直綫上升，漲勢之强硬，爲近三年多以來所未見，亦係創造三年多以來的新高價。整週波幅大至六十二元，最高價見週六成一〇八八·〇，最低價是週二成一〇二六·〇，這週末收市價（一〇八〇·四）與前週收市價（一〇三五·四）比較，漲幅達四十四元。走勢是上半週慢性漸穩，下半週是急激上升，在下週末三天中升幅達四十五元五角之多，此種强硬走勢，實屬鮮見。尤有特色者，是本港週四開始領先上揚，當時比倫敦及美國市場行情突出，港市亦足以自豪。

金市爲甚麼會上漲呢？檢討上週本文便可知有一部份的答案。筆者在上週本文曾在標題上指出：「一八零美元支持點，金市走勢續趨好」。節錄內文是：「目前世界經濟重點，當然是美元的動向最爲大家所關注。美元價值的變動在美國方面來說當然是直接有重大的影響，但間接方面來說，對整個世界性是有極大關連著。查美元在各國貿易中，一向多以其爲計算尺度，又中東國家的投資在美元計算身上者，更爲數龐大（石油計價又另一問題），如美元繼續的走下坡，其損失實浩大，這是除美日本身外，絕大多數國家都不願美元再低沉下去者。

我們不妨檢討一下近年來的外滙市場行情，在美元不斷下降中，日本及西德的中央銀行，都不遺餘力的去插手干預，大量的吸入美元，期望挽回美元的頹勢，這種行動的見諸事實，實在數不出的多少次了，檢討每次干預所得的結果，僅能作一時性的輕微反彈，但到頭來又一蹶不振，這是事實上表現出來者。

查這週來美元的不斷下降，其主要原因，是對外貿易逆差太鉅，這是日積月累，而帶來的惡果，甚麼各地央行的干預支持，這不過是一種治標方針而已。

由於美元疲弱的前因太多，相當複雜，因此，筆者認爲這次高峯會議，不易找出一個治本辦法來，極其限度僅能作治標辦法而已。因此，經濟高峯會議結果，果與如筆者所料的話，金市是會趨好的。

至從市執來說，在世界性通貨膨脹的不斷加深下，今年世界金價，曾經掀起高潮，但由於中東和談及美國拍賣存金沖擊，曾兩度把金價又帶回低點，最近世界金價，又蠢蠢欲動，目前金價又接近自國際貨幣基金會拍賣黃金以來的最高點，爲甚麼越活越好呢？這是值得研究者，週來國際市場行情在一八〇·〇美元至一八五·〇內徘徊甚久而能突破一八五·〇該，這是一個重要的支持點，看來金市近勢是易好難淡的」。

正當金市到達轉捩點，上週本文即早加指出，作爲解釋金價上漲原因的一部份，細味一回當會了解。

一週來對金市利好消息有：㈠美元在國際市場不斷趨低，倫敦外滙市場這週末收市價：美元兌西德馬克爲二·〇四四六，美元兌瑞士法郎爲一·七八三五。㈡世界銀行建議應以西德馬克、日元及瑞士法郎代替美元地位；㈢波恩七國首腦經濟高峯會議結果宣佈中無實質行動；㈣石油組織出口國家總經理聲稱：應以多種貨幣組成一組貨幣來計算油價，預定下次會議時提出討論；㈤週二美國第三次拍賣黃金反應良好，據公佈此次共售出三十萬安士，平均售價一八五·二六美元（上期一八七·〇六元），落標總額一百三十八萬五千六百安（上期一百〇三萬六千安），落標價由一七二至一八九美元（上期一七二·〇〇至一九〇·二九元）。中標人數九名（上期廿一），中標價由一八五·〇五至一八九·〇〇元（上期一八六·五二至一九〇·三九元）。至此次落標最多爲英倫尊臣花菲，落標達三十萬安士之多，次爲西德捷能銀行，落標爲廿五萬六千安士。此次中標者全部分配數字公佈如下：中東阿拉銀行十萬安，售價一八五·〇六美元；捷能銀行九萬六千安，售價一八五·〇六至一八五·二二美元；瑞士信貸銀行九千二百安，售價一八五·二六至一八五·五一美元；瑞士銀行三萬二千安，售價一八五·〇七一六美元；倫敦尊臣馬菲公司一萬二千八百安，售價一八五·〇五至一八五·一一美元；紐約雅倫公司一萬安，售價一八五·一五美元；蘇黎世穀爾銀行四千安，售價一八五·一三至一八五，六三美元；紐約阿達士黃金公司四千安，售價一八九·〇〇美元，財政及紐約金市對此次中標之阿達士公司均無認識，財部亦未能查明原因。從名單看來，僅中東及西德已佔了三分二，美國此次標價雖比上次爲低，但競投者比前市增加，而中標價與當日市場比較，則見來爲高一點。（按：當日倫敦二盤定價爲一八四·八五美元）反應尚相當良好，顯示人心對黃金興趣又復增，而紐約金價於獲悉此項結果後而回升；㈥一週來以港幣對美元無甚變動，看來，反映出港幣價值亦見趨低。

金市趨勢如何？我們以上文所指出之種種來看，主要關鍵仍係關於美元的動向。檢討一週來不斷報來的美元的行情，都是搖曳向下，滿途荊棘，當前處境實在十分困難，美元價值的低沉，固然是美國本身有極大關係，但對世界市場來說亦關連甚大，大多數國家都不願它繼續低沉下去者。雖然在貿易上各有競爭的立場，但遇到幣值距離過甚時，都會感受到相當困難，因爲，眞正的世界經濟繁榮，不能作過份的畸形發展者。何況，美元過去在世界市場是有其最大的地位呢？

事實擺在目前，美元仍是如水向下，干預挽救又不知下過不少的努力，而未能收到效果，在此風雨飄搖之際，設若再找不出途徑以挽回頹勢，則影響金市甚大。

至從「市執」來評論，這一週金市雖昇得速而慮有反覆，但走勢强健，比起多年來因中東石油問題上升時走勢，未過多讓，這點應該特別注意者。一百九十美元是一新支持點，設若在這個價能站得穩的話，昇勢是會持續的。

一週外幣市況，美元雖在外圍報跌，但由於港元疲弱關係，所以美鈔及美電均見起，大鈔上週在四·六四七——四·六五三之間上落，普鈔上週在四·六四〇——四·六四八之間上落。美電上週在四·六五二——四·六五八之間上落。通天滙上週在四·六四一——四·六四八之間上落。

日元急升，大滙上週在二二八·五——二三〇·五，細滙上週在四·六四一——四·六五二之間上落。新台幣上週在一二七·〇——一二八·〇之間上落。西德馬克上週在二二四·〇——二二五·五之間上落。法國法郎上週在一〇三·〇——一〇五·五之間上落。瑞士法郎上週在二五五·〇——二五八·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（七月十七日至廿二日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	一〇三三·八	一〇三〇·六	一〇三三·八	一〇二九·六	平算	四·二元	一千五百両
週二	一〇二六·〇	一〇三三·〇	一〇三三·二	一〇二六·〇	平算	七·二元	六百両
週三	一〇三三·五	一〇三四·九	一〇三六·三	一〇三二·〇	平算	四·三元	三百両
週四	一〇四二·〇	一〇四五·〇	一〇四五·六	一〇四〇·六	平算	五·〇元	七百両
週五	一〇六五·〇	一〇六三·四	一〇六九·八	一〇六〇·九	平算	八·九元	七百両
週六	一〇八七·〇	一〇八〇·四	一〇八八·〇	一〇七九·三	平算	八·七元	一百両

（一週間國際金價尾盤行情）（一律以美元單位計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價（出價）	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價	倫敦轉讓	美國告老士
週一	一八五·〇五	一八五·二五	一八六·五四	一八七·四〇	一八四·八〇	一·八八〇五	一·八八三〇
週二	一八四·八五	一八五·二五	一八六·八四	一八八·七〇	一八六·〇〇	一·八八四〇	一·八八九〇
週三	一八五·七〇	一八六·〇〇	一八七·一〇	一九〇·四〇	一八七·四〇	一·八九四七	一·八九七〇
週四	一八八·四〇	一八九·五〇	一八九·一〇	一九五·五〇	一九二·二〇	一·九〇三五	一·九〇七五
週五	一九〇·七五	一九二·〇〇	一九二·〇九	一九九·五〇	一九六·三〇	一·九一二五	一·九一三五

孟加拉總統急須努力的事

設法擺脫經濟與社會的災難，實行民主政體。

施亞·拉曼將軍自成爲有勢力而又受歡迎的領導人後，現在須推行觀察家所稱的「一個困難轉變」，把孟加拉由軍事統治改爲民主政制，並計劃將這個世界上最窮國家之一，擺脫經濟及社會災難。

本月初，他在總統競選中獲得壓倒性勝利後不久，曾呼籲友邦，尤其是西方國家，大力幫助孟加拉踏入經濟成長之路，以脫離外援的依賴。

目前，孟加拉每年接受四十億至五十億港元外援，約三分之一來自美國，此數目，超過該國所能吸收的。現時，有六十五至七十五億元的外援仍原封未動。

在達卡的聯合國及外交界人士，幾乎一致強調，達卡政府所急需的，並非更多外援，而是徹底的改革，尤其是在土地分配，鄉村發展及官僚制度方面。

施亞的支持者及達卡的外國官員說，在孟加拉的七年歷史中，相信現時有一個空前的好機會，可使孟加拉脫離國際乞丐的地位。

四十二歲的元首，一九七一年戰爭的英雄，通過幸運、熱忱及軍事統治的結合，爲該國提供了從未有過的穩定及繁榮局面。

一連串的豐收，容許這個飢餓及存亡備虞國家儲存一百萬噸的糧食。

治安亦較施亞前有顯著的改善。在國際方面，孟加拉與世界上超級大國保持良好關係，與毗鄰的印度及巴基斯坦關係亦有改善。

施亞爲了履行他逐步恢復民主政制的諾言，宣佈本年十二月舉行國會選舉。但該國未來政治的一些問題，仍未解答。

施亞的六黨聯合國家主義陣綫在選舉中會否保持聯盟呢？他會否被迫找尋其他黨派的支持呢？軍法機構如何解散？倘若在自由政體下再產生動亂，他會不會被逼下野？或有軍人被誘起而奪權？

除了企圖通過民主步驟奪取權力外，一些評論家及中立派觀察家說，施亞必須矯正過去的錯誤，爲國家的發展訂立一個全面性計劃。

施亞的努力，大部分是集中於呼籲自力更生，及經常到鄉間訪問，促請人民忘掉過去。

一位曾參加一九七一年獨立戰爭的報紙出版人將施亞喻作戰地司令，旨在每一次奪取敵人的一個據點，但沒有總司令贏得戰爭的全面性戰略。

所有外援機構的報告說：這場戰爭必須在鄉間進行及獲得勝利。孟加拉百分之九十人口住在鄉區，他們被重重問題所困擾，包括文盲（鄉區高達百分之七十八），營養不良，超過百分之六十家庭），健康不良（約百分之九十人民一生從未看過醫生），及極度窮困（十分約每年入息低過五百元港幣）。

鄉區有過半數的人口並沒有耕地，而且，所有跡象皆顯示，沒有耕地或接近沒有耕地的人的數目仍增加。這現象會導致鄉區更多人的不滿……及政治和經濟上的不穩。

一名西方援助官員說，在受人議論的政府人口計劃中有很多阻滯的因素。該計劃目的是限制人口增長由目前的八千五百萬，增至二零零零年時的一億二千萬。（盧文）

加州心理學家指出一種普遍毛病

男子多被超人性神話欺騙

例如故作沉默以掩飾其軟弱與恐懼，終會造成性無能。

據三藩市的加州大學的一位心理學家薛柏吉爾特說，男人在他們的性活動中一如婦人那麼複雜。

多數男人被那超級男性神話所欺騙，謂「一個眞正男人知道怎樣會有良好的性及頻仍的幹。」據薛柏吉爾特說，一個承認他對性一無所知或說他在性方面有些問題的男人，有被認爲「少些東西」的危險。

在他最近出版的「男人的性能：性的充實指南」一書中研究男子氣概及它的性表現的薛柏吉爾特說，這神話不祇是謬誤的，它或許最後褫奪了男人的性享受。

這本書是根據他在三藩市加州大學及克蘭開業所得經驗書寫的。

這位加州大學心理學家指出，書籍、雜誌、電影及電視以及教育家們，由父母和教師以至普通人，全部勢將提倡關於在美國社會中的男人怎樣感覺和行動的不現實的觀念。

有些破壞性的神話時常錯誤的指導男人性的行爲態度。

第一號神話：男人不應該表示軟弱、消亂、恐懼、愁悶以及甚至耽於肉慾。因此，壓抑的感覺，時常被「侵犯性的肉慾，冷靜的信心」，或個硬的沉默所掩蓋，或許會失火，造成性無能」。

第二號神話：性是一種表演。性，像一個男人所做的任何其他活動，成爲有目的的。不幸的，這先入爲主的概念時常增加緊張，或許會「障阻性的興趣和反應」。

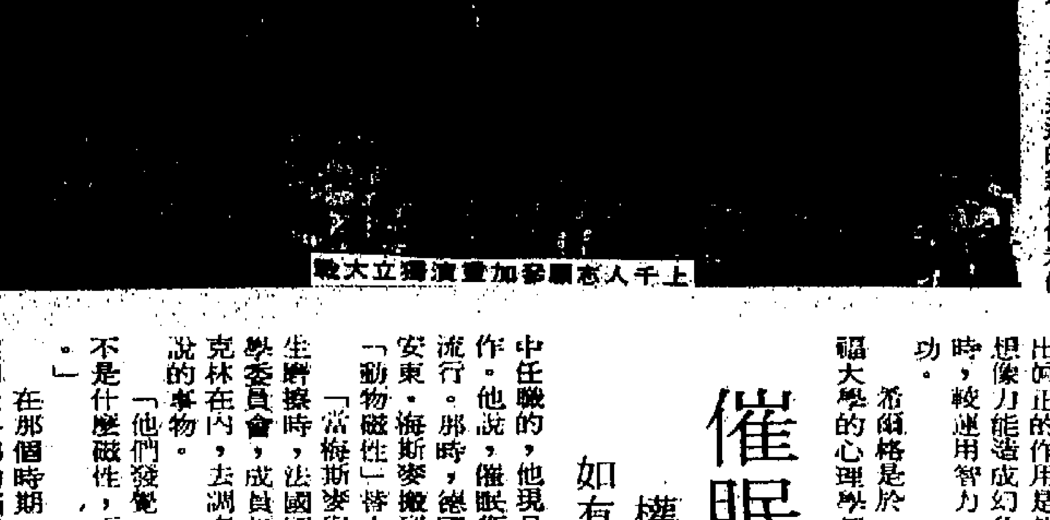
第三號神話：一個男人必須配合性。因爲那個男人把他自己需要很少來自一個婦人的消息和刺激，他相信他應該達到已被挑動的性行爲。

第四號神話：所有的身體的接觸是屬於性的。美國社會把禁忌加諸接觸。因此，男人祇獲准作兩種可被接受的身體接觸：侵犯性的，一如在碰撞的體育運動及與男朋友的嬉戲，以及性的接觸。「不是侵犯性的而又不是性的接觸是一個無人地帶。」結果，一個男人或許祇想被擁抱，但他將進行一個完全的性行爲以取得簡單的親愛。

第五號神話：一個男人時常準備進行性行爲。「描寫男人爲時常想及時常準備進行性行爲的資料，給他們一機器的地位，於按了正確的鈕子後即可操作」。男人，一如婦人，需要正確的條件以獲得充份的性享受，一如他們做創造的或生產的工作，或那些必需的活動如消化和休息。

第六號神話：性等於交媾。薛柏吉爾特說：「因爲這神話詮釋性交爲智的及性的最重要的部分，它增強我們的動作的指南力，並使我們很難享受一個性經驗的其他部分。」

據薛柏吉爾特說，不祇那些未受過性教育的人繼續傳播這些神話。有些性專家，由於他們熱誠的提倡性作爲「良好生活的絕對必要的」，時常「誇大它的重要性，建立非現實的期望，並企圖說服人們嘗試那些與他們的背境和價值無關的活動和行爲」。


上千人志願參加重演獨立大戰

貝克爾出獄揭發 甘迺迪時代政要醜聞

他說，祈福華是「關於那些出售他們自己的參議員：他不理會他被賄給金錢或女人」，並時常「採用近乎強硬手段」以誘姦婦女。

貝克爾報告衎代表「德薩斯利益」賄賂他一萬五千美元，以保證一個由祈福華領導的委員會「敲定華盛頓的紅皮膚足球隊的老闆馬歇爾，藉他的所謂的紅皮廣電視網以掌握非法的獨佔」。

貝克爾說，「內閣人士已知道那是公開的秘密，多年來詹森與不同的婦人有事件，我聽說他最低限度付與一個美麗的女記者和一位國會議員的妻子發生羅曼斯。」

詹森成爲甘迺迪的副總統後，他請求甘迺迪把那個戴了綠頭巾的國會議員調派一個遠離華盛頓的聯邦職位，「因爲華盛頓傳詹森與這議員的妻子有染；這事做成功了」。

詹森與甘迺迪不很親密，而甘迺迪從來不知道眞正的理由。「作爲一個德薩斯人，詹森知道甘迺迪的親信們看低他。無疑的，卜比·甘迺迪和不少的白宮職員在言語上侮辱了他」。

不明白詹森的自尊心受到損害，甘迺迪曾經一次叫克爾勸詹森在內閣會議中自由的說出他的心事。

貝克爾說，「我想告訴你，詹森感覺被開罪了，因爲他感覺甘迺迪兄弟們在社交上排擠他。」相反的，貝克爾沒有作聲，以免使詹森看來像一個申訴者。

但當他把甘迺迪的話傳達詹森，詹森開始中訴在白宮的社交上被侮辱了自尊心。

「雖然有他的智慧和膂力，詹森時常是一個專業的啼哭嬰孩。」

（下）

美人可能壽長兩紀

據德克薩斯州的聖安東尼奧的西南研究院何爾博士說，美國人並非死於老而係死於疾病。

他認爲，美國人的壽命最後會多活一個世紀。何爾說，在死亡証上你永不會看見死於老年的。人們係因疾病而死，而老人最常見的是動脈硬化。若能對治疾病，壽命可以增倍或三倍。全國衛生統計委員會報告，美國人目前的壽命平均爲七二點八歲。但現正探討的長生術或者可能使人終能活到二百歲或以上。

何爾提供的長壽貼士是：勿以香煙與酒精戕害身體；勿飲食過量；一切均以應適可而止；每日運動有序；享受生活及不要憂心。

國際剪影

催眠因何效果不一

權威人物指出，接受催眠術的人如有想像力，則可獲較佳成就。

史丹福大學的一位心理學家及催眠術的權威人物最近提出的一份報告，令對催眠術抱有懷疑及恐懼的許多人，有了一些認識。

名譽教授希爾格最近在舊金山對一個記者說：「實驗室的研究，經已顯示出能減輕因懷疑被人施用了催眠術而產生的痛苦。」

究竟是那些人才會受催眠呢？經過了兩個世紀的研究之後，顯示出眞正的作用是想像力而非智力。想像力能造成幻象，在施用催眠術時，較運用智力，能獲得更大的成功。

希爾格是於一九五七年在史丹福大學的心理學部門的催眠實驗所中任職的，他現目仍在該所主持工作。他說，催眠術最初在十八世紀流行。那時，德國的醫生法朗士·安東·梅斯麥搬到巴黎，和開始用「動物磁性」替人治病。

「當梅斯麥與法國西醫學院發生磨擦時，法國國王便委出一個科學委員會，成員包括班傑明·佛蘭克林在內，去調查這個德國醫生所說的事物。

「他們發覺「動物磁性」完全不是什麼磁性，而是想像力的運用。」

在那個時期，使用催眠術來減輕切除手腳的痛楚，很有奇效。但當以太和哥羅芳等麻醉藥出現之後，在止痛工作方面，催眠術祇好選到後座去了。

「其後法國的神經學專家查郝特使催眠術受人尊重，和意欲左右窩爾德來使用它，」據希爾格說：「窩爾德不聽他的話，他主張使用心理分析。在兩次世界大戰中，對催眠術的使用，又再成爲時尚。」

希爾格的工作，已顯示出並不是每一個人都會對催眠術作出反應的。在他的實驗室中的第一項工作，就是設立史丹福編接受催眠測量儀，它使用多種語言，來衡量受催眠者的反應。

約瑟芬·希爾格博士是一位心理學專家，也是她的丈夫的研究助手。她發現最重要的先決條件，乃是接受催眠者的想像力，換言之，就是幻想力。她所獲的結果，已得到腦部研究的支持，顯示出想像力和催眠術要適當地配合起來，才能產生最高的催眠效果。

研究又顯示出接受催眠的份量，就是可以減除病人痛苦的份量。

臨床的減除痛苦的試驗，尤其是兒童血癌痛苦的減除方面，正在加緊進行研究中。

據研究人員說：「有許多此類的痛症，是與癌腫所引起的疼痛相同的，它們對催眠術的減痛法，都有良好的反應。」

（古公佽）

新澤西州古戰場重演大戰

慶祝立國二百週年壓軸戲

在灼熱的太陽下，很長的一排排的藍衫的殖民地軍隊與穿着鐵邊帽衫的來福槍隊在新澤西的田野裏並肩的前進，攻擊喬治三世的部隊。佩鋒者衝前開槍發射，然後退回他們的隊伍中。嚴陣以待的英國部隊向前推進，戴頭盔的希西安御林軍、蘇格蘭「黑監察」隊穿着格子花呢短裙。大隊人一齊發射小槍和來福槍。英國人開槍還擊。硝烟消散。一部紅十字會貨車駛到戰場，檢拾那些倒下來的人，他們都是因中暑而暈倒的。司令官們用無綫電話對講機命令他們的部隊再集合。

一部貨車，不是木車，在十八世紀出現？將軍們使用對講機？是的，少數的歷史的細節去週被忽視了，當新澤西州再創造蒙茅斯戰役，以上演慶祝美國立國二百週年紀念的最後的節目之一。在那場發生於一七七八年六月廿八日的實際戰役，雙方部隊人數相等，各約一萬二千人。在這一小時四十五分的在原戰場的戰役重演中，約有一千二百名愛國分子及六百名紅衣的軍隊，觀衆約七萬五千人。

沒有問題，這些二十世紀的參戰者表演過眞。當喬治華盛頓的「救生軍」奮勇的衝過那些有琉璜味的鎗砲烟，愛國精神震撼觀衆。隨軍出發的婦女們給她們的男人喝采，並向敵人嘘聲。殖民地士兵們吶說：「國王是一個皇后。」事實上，在這些假戰中——重演革命戰爭所有重要的戰役，自一九七四年開始士氣是那麼昂揚，以至個別士兵所携的小鎗都是沒鎗桿的。理由：一個過度興奮的戰士或會忘記從鎗桿取下小鎗發射，而把它作爲長茅拋擲。

眞實的蒙茅斯戰役沒有勝負結果，英國人撤退，從殖民部隊溜走，操往紐約。不過，這戰役，約有二百英國兵和一百殖民兵陣亡，對於華盛頓的軍隊是一個重要的心理的勝利，年青的美國陸軍，以十八世紀的兩陣對立作戰的戰術來對付他的敵人，並堅守陣地。

革命戰爭的戰士後裔從遙遠的加里福尼亞、佛羅列達及安達里奧到新澤西來重演這場戰役。他們包括摩利畢察的一個七代後裔——卡里斯爾的十七歲的伊利沙伯布斯——她挽水供應大陸砲手，一如她的祖先於二百年前所做的。許多參加者在各古戰場面對面的作戰；事實上，多數計劃到這裏來度家庭假期。阿爾巴尼的漢華烈戴格爾，她的丈夫曾在蒙茅斯作戰，說：「我從未做過這些事情，直至一個很美麗的婦人告訴我，我丈夫在這些戰役中有許多樂趣。」爲求過眞，戴格爾夫人成爲了一個隨軍在營工作者，煮飯、洗衣及保持帳幕清潔。她會隨同她的丈夫到康州利德吉菲爾特的實寧頓及新澤西的舒爾特山，並變成了一個熱誠者。她解釋說：「當我們在堡壘紮營，你幾乎可以感覺它是怎樣的。」

許多人特製歷史上準確的東西，直至鈕子。奧圖迪比爾尼，康州東諾爾華爾克的一個化學研究家動用七千元，把他自己打扮成一個醫生，甚至收集那些由十八世紀戰地醫護人員所攜帶的裝載一百一十八種藥物的原瓶，以及所有各種藥物——鴉片除外——都是他要仿製的。在蒙茅斯，他戴上他的十八世紀的眼鏡，但爲穿着現代鞋子而道歉。他也運來他的殖民地的辦公桌，衆備羽毛筆和羊皮紙。

由於參加者願意自己花錢以使過去復活！一祇英軍制服價值高達六百元——新澤西的美國革命二百週年慶祝委員會在這場戰役中祇用了二萬五千元，比預期的較少。這機構爲軍隊設七十五個廁所，這是十八世紀所無的，而新澤西國民警衛軍從它的廚房供應免費的膳食。

這一來，這委員會造成一個合時的和不尋常的實例。因爲這機構祇用了它的兩年慶祝預算一十四萬元中的九萬元，它計劃把五萬元交還州庫。兩百年後，新澤西的公民要國分子再度贏了。

足總副會長胡法光提議 辦超級區際聯賽

上屆港九新界十區冠亞軍參加 擴大區際賽計劃已告胎死腹中

【本報訊】市政局與足總每年合辦的區際青年業餘足球聯賽，本屆將會增設一項超級區際聯賽，參加隊伍資格爲上屆區際賽的各區冠亞軍；此項超級區際聯賽作爲日後區際賽的一種升降制度，是故目的是鼓勵及希望增加球隊參加區際聯賽。此項「超級區際聯賽」及區際賽是由足總副會長，市政局議員胡法光所提出的，並會在下月八日足總本屆首次執委會上提出討論。

如果超級區際青年業餘足球聯賽本屆實行舉行，則上屆分區冠亞軍便有資格參加，上屆區際賽港九分十區，換言之便有二十隊參加，現將上屆區際賽分區冠亞軍隊伍分列如下：

香港東區：冠軍潮僑，亞軍菁販。

中區：冠軍傑士，亞軍龍門。

西區：冠軍加山，亞軍正勝堂。

南區：冠軍海華，亞軍青聯。

九龍區油蔴地：冠軍九巴，亞軍青卡。

旺角：冠軍警察，亞軍燕子。

深水埗：冠軍美青，亞軍李鄭隆。

九龍城：冠軍屯門，亞軍港機。

黃大仙：冠軍旺角，亞軍好瀏。

觀塘：冠軍寧巴拿巴，亞軍牛頭角街坊。

本年度除了欲增設「超級區際聯賽」外，至於區際聯賽則仍舉行，仍照以往的恢復十三區賽制，雖然較早時，市政局有關人士希望擴大區際聯賽至十七區，但目前經過市政局及康樂體育事務處代表與足總秘書處職員會商研究後，決定暫時擱置此項擴大區際青年業餘足球聯賽計劃，因爲最大原因是由於比賽場地缺乏，要劃分七區根本是不可能的事。尤其是新界方面，因此仍然以往分荃灣、粉嶺及元朗三賽區，至於香港仍分四賽區，九龍六賽區。

除了新界區比賽場地缺乏之外，比賽時間過長亦爲原因之一，現時十三區已需時約六個月才能夠完成，若然擴大，時間亦會相應增加。

基於上述因素，本屆區際聯賽仍分十三區，但開賽日期則會較青年盃賽事先舉行，於本年十月開鑼，至於青年盃賽則押後於添馬艦舉行。

上屆區際賽由於新界區缺少經費，故荃灣、粉嶺、元朗三區撥歸香港及九龍區，故祇得十區舉行。

至於足總與康樂體育事務處合辦的港九新界分區青少年足球訓練班，本屆仍繼續主辦，接納年齡在十五至十七歲的青少年參加，作爲期九星期訓練，其中六星期授課，三星期測驗拔出色學員參加第三屆的新秀賽，此港九新界區青少年足球訓練班約於十月初開課。（一葦）

我國榮工再大破關島 奪遠東青少棒代表權

【關島廿三日中央社電】中華榮工青少棒隊今天在遠東區青少棒賽第二場比賽中，以十八X比零擊敗關島隊，獲得遠東區代表權，並將參加八月十四日起，在美國印第安納州蓋瑞城舉行的世界青少棒賽。

今天這場比賽，中華隊在第一局得四分，第二局得五分，第三局得三分，第四局得二分，第五局得四分。

全場比賽，中華隊共有十一支安打，其中包括一棒吳德生的右外野全壘打，打擊率高達五成。

中華隊先用牛復興主投，四局後改用吳輝光作投手，他們二人共三振關島六次，關島先後啓用三名投手，但無法封鎖中華隊的攻勢。

關島隊打擊率薄弱，全場只有二支安打，防守也很差，有五次失誤，中華隊無失誤。

遠東區青少棒賽今天結束後，立即在巴賽歐球場舉行閉幕典禮，大會主席卡非把遠東區青少棒的冠軍旗，頒給中華榮工青少棒隊，由中華隊領隊楊柏森和我國駐關島領事劉恩第代表接受。

今天中華隊與關島隊比賽時，榮工處駐關島員工和關島華僑，都揮舞國旗，敲鑼打鼓，高聲爲中華隊加油，並爲中華隊的獲勝歡呼。

賽後，中華隊的啦啦隊紛紛湧向中華小將，要求簽名或合影留念，關島的球迷也跑過來，向中華小將們握手道賀，

今晚榮工處駐關島基地，以盛大的慶功宴，招待中華隊和關島棒球界人士，情況非常熱烈。

伊朗斯里蘭卡突又退出角逐

亞洲女籃錦標賽可能改打單循環

【本報訊】明日在馬來西亞吉隆坡揭幕的第七屆亞洲女子籃球錦標賽，現因伊朗決定不派隊參加，斯里蘭卡亦步伊朗後塵，退出本屆比賽，以致賽會須重排賽程，可能改爲八隊單循環制的比賽，亞洲女籃的新賽程，又須由賽會抽籤重編，稍後始能公佈。

本屆亞洲女子籃球錦標賽的比賽秩序，不祗一改再改，且已達到四度編排賽程，本月上旬，報名參加的球隊爲南韓、日本、中共、印尼、斯里蘭卡、新加坡、香港及主辦國馬來西亞等八隊，當時編排八隊單循環比賽，全部比賽爲廿八場，並定本月廿五日至下月四日爲比賽日期，及後菲律賓，伊朗參加，遂增至十隊，改爲第一階段分兩組單循環制比賽，第二階段則爲四強決賽，其餘六隊則作邀請賽，預定八月五日閉賽，最近伊朗突然致電賽會，不能派隊到吉隆坡，因此，賽會改排九隊單循環制的比賽。

正當亞洲女子籃球賽的競賽委會編定九隊單循環比賽新秩序，準備公佈，斯里蘭卡亦步伊朗後塵，退出比賽。使本屆亞洲女籃賽帶來一波三折，賽會又須再排八隊單循環制的賽程，將於稍後公佈。

香港女子代表隊，已於昨日下午二時半乘航機飛往吉隆坡，但領隊李子熊，籃聯總幹事梁自強，管理陳潔冰，球員張佩珍，曹婉芬因手續關係，延至今日下午三時半始能啓程。（玲）

市政全面栽培球員

削減外援．訓練新秀．踢區際賽

萊頓負責練青年軍

【本報訊】市政今屆擬有新方針，把外援削減至最低限度，全力培養本地華人球員。據市政主席石斌透露，今屆對於預備組及青年軍的訓練，亦擬好了計劃，市政來屆將派隊參加足總的青年盃賽及區際賽。

市政參加青年盃及區際賽的球員，由市政局屬下員工組成，假如球員不足，會在外間公開招考一批青年軍參加。

萊頓加盟市政懷着很大抱負，他最初要求兼任球隊的教練，因爲他過去也曾參加過一些教練班的訓練課程，這次前赴英國參加更高級的教練班，他是有資格出任一支球隊教練的，但市政主席石斌用白南華出山的郭石，他在過去的一年來，表現使統帥部十分滿意，而且郭石在任教經驗方面較勝一籌，隊中球員對他都十分尊敬。因此，市政上層石乃斌婉拒了萊頓兼任教練，囑他專心一意踢波。

但萊頓學成歸來，也並非學無所用，市政計劃全面栽培球員，來屆的預備組訓練將由他負責，市政又挑選幾支青年軍交給萊頓。

市政在萊頓前往英國之前已把註冊紙遞入足總，雖然加山班主仍未簽字放人，但石乃斌表示，陳瑞琴已親口答允簽字與萊頓解約的，故此，會方才與萊頓簽約及將註冊紙交入足總。

萊頓將於八月下旬返港，屆時才正式補辦註冊手續。（太陽神）

海蜂內張外弛 五舊人已續約

【本報訊】海蜂爲十二支甲組隊最遲組班的一隊，而且班主古滿垣對組班事似乎莫不關心，神神秘秘的，並頻頻約晤球員至本月底才約滿，同時否認外間所傳昨日約晤球員在其辦公室商談。

但據進一步消息，其實海蜂的組班已密鑼緊鼓，外弛內張，且已與去屆新人蔡滿祥、梁偉民、施維山、張錦全及鄧兆明續約，至於其餘舊將在本週內亦會陸續攬掂。

至於向外羅致球員，

參加遠東區少棒賽 屏光昨首途赴關島

【台北廿三日中央社電】中華屏光少棒代表隊，今天上午十一時乘搭美班機前往關島，參加廿八日開始的遠東區少棒賽。

全國棒協理事長謝國城及體育界人士廿餘人到台北機場送行。

謝國城囑咐他們到了關島以後，在飲食方面要特別注意，比賽時應沉着應戰，全力以赴，並預祝衛冕成功。

此外，中華民國裁判高英榮，今天也隨隊前往關島，担任遠東區少棒賽的裁判。

遠東區少棒賽將由廿八日起，在關島巴賽歐球場一連比賽五天，中華隊的賽程是：

廿八日輪空；廿九日下午三時（台北時間下午一時）對香港；卅日下午三時對關島；卅一日下午三時對韓國；八月一日下午三時對日本。

這項比賽採單循環賽方式，按各隊積分多寡決定勝負，如有兩隊積分相同，將加賽一場以決定名次。

獲得冠軍的隊伍，將代表遠東區，參加八月廿一日至廿六日，在美國威廉波特舉行的一九七八年世界少棒錦標賽。

警察赴英集訓 邀名教練指導

【本報訊】「升班馬」警察下月二日遠赴英國集訓，領隊范利將於本月廿六日作先頭部隊，替警察安排行程。

警察此行赴英共有五名職員，二十名球員，可能在英國比賽六至八場，他們此行的目的在英國接受嚴格訓練，希望下屆保留甲組地位。

據透露：警察到英國，將可能邀請一些球會的名教練客串訓練球隊，球員便可接受先進的足球智識，教練陳運光更能吸收經驗，增加訓練球隊的智識。

天梭學界體育獎 上週末行頒獎禮

由新界學界體育協進會主辦之本年度中小學各項比賽聯合頒獎典禮，已於上週末在海洋皇宮酒樓舉行完竣，由副新界政務司杜迺太平紳士主持頒獎儀式，天梭最佳進步男女學校獎分別由東華三院、陳兆民中學及聖公會莫蔚增會傑中學獲得，另外有廿一名男女同學分別獲得最佳運動員獎；各得天梭盃一隻，及瑞士卡達原子筆一支。到會嘉賓除各校師生外，並有教育司署代表及體育界先進等數百人，場面熱鬧。圖示最佳進步學校獎代表於頒獎後合影。

眼中釘

東昇今年的新計劃

東昇每年都有一個新計劃，今年強調球員要鍛鍊體格，因此，球員宿舍設置了不少健身器械。

東昇球員一向被認爲花拳繡腿，可能因而引起了班主的靈感，着令球員強身健體。

但是，踢波還是踢波，健身還是健身，球員練得一身肌肉，並不等於他們不再是花拳繡腿型的球隊。

東昇陣中球員的踢法已根深蒂固，假如標榜健身操可以促使球隊改變形象，還可能是東昇升班以來最成功的一項措施。

記得何應芬第一年出任東昇教練，着令球員練上踏習練習射門，球員的腳頭是重了，可是在比賽的時候，腳步又重了，射波多是沖天炮，唯望東昇球員健身勿忘最終目的是在球場踢波便好了。

草蜢仔

開鑼日期等愉園 四眼球微笑攻勢 東昇托鐵都應承 盲炳有仔女捧場

今屆球季開鑼肯定係九月下旬始能夠開展，其一是港府大球場因東看台建工程，九月第三個星期以後纔能供用，其次就係愉園要去北平朝聖參加邀請賽，最快亦要九月八號至返嚟，球場本來唔係問題，因爲還有個花墟可以供用，主要原因就係俾愉園返港後有充份時間休息。呢D就係朝上有人好做官。

因爲球場未開放，各支球隊想復課，咁啱只有向外發展，香哩只有等八一以後九龍仔球場開放。

雖然球場缺乏，但係東昇亦唔俾精工專美，佢地亦提早作室內體能訓練，除咗跳繩，當要托鐵，東昇爲咗要重振聲威，今屆決定去夠生猛，本來就係足球圈一個好現象。

不過東昇每年季初必有三兩場係威係勢，但係到季中懶洋洋，成支隊頓貨式「小球踢法」故態復萌，季初簽了托鐵都應承，但係落咗草地就變成「將在外軍令有所不從」，今屆「大煞」何應芬實行全力扶植新秀，希望做番齣好戲，以「大煞」聲望同埋經驗做到有餘，而且新人有朝氣與活力，何應芬昨日也認爲，只要有毅力便有進步，「洪仔」聲譽洪今屆追隨名師，若肯虛心學習，可能成爲香港第二個「東方馬雅士」都似。

「盲炳」譚漢新尋日響「三個龜」實行宴足用手，左右開弓還原利過世界名將歐斯和，我問佢係咪係足球名將，打網球只係呢兩年中途出家，突然打得威風八面咁巴閉，「盲炳」指咁埋邊，原來佢個老婆大人同埋仔女去捧佢場，所以「盲炳」就要表現英雄本色，俾老婆仔女睇吓，証明佢寶刀未老。

「升班馬」駒騰雖然組軍大功告成，但係始終還欠缺一名理想「清道夫」，目的就係希望加山放出個李炳輝，加咁多日我問一吓，佢話加山有意留難，咁就東隊唔打就去打西隊，駒騰爲咗爭取「亞炳」，經已派定「四眼球」向「家姐琴」作微笑攻勢，可惜「亞姐」呢輪患病，「四眼球」微笑攻勢亦變成老鼠拉龜。

公開水球聯賽 消防今戰陸軍

公開水球聯賽，今日下午六時半在九龍大環山游泳池排有一場上演，由消防對陸軍，消防在第一仗以五比二勝海天乙，實力相當強，今日對着陸軍聯隊，後者由三軍游泳好手所組成，但缺點是沒有默契，而且因爲球員不能集中，變成各自爲戰，消防畢竟是較爲有組織的球隊，因此料消防可以擊敗陸軍而奪取兩分。大環山泳池免費請球迷進入看台參觀球賽，將在開賽前十五分鐘可以入場，球迷有興趣可前往參觀。

華協今召開週年同人大會

華協會定於今日下午六時在九龍[illegible]相逢酒樓召開週年同人大會，到時改選職員及通過全年工作和財政報告，如無特別更動，則會長何豪陵，主席凌鏡邦都會獲得蟬聯。

東方實力仍未足 教練希望招外援

【本報訊】東方前日宣佈聘請朱永強擔任教練之職，並且簽了何新華，使東方已有九名球員在手，組軍差不多完成。

朱永強昨日表示：目前東方已對妥的九名球員中，祇有何新華較有份量，其餘則較爲新嫩，因此作爲教練的意見，希望會方能物色外援增強實力。

但朱永強補充說：由於現時距球季開鑼很近，已無法羅致自由外物色好手了，如隔山買牛，又恐怕貨不對辦，因此，唯今之計，祇有在港物色多兩三名好手，使實力不致太弱。

朱永強稱：他由於離開球壇已有一段時間，如今李香林找他幫手，在於搭情難卻之下，祇有勉爲其難再涉足球圈，希望對東方有幫助，不負老友一番盛意。

過去，朱永強曾先後任教愉園、元朗、加山等球會，成績不俗，如今東山復出，定有一番作爲的。（一葦）

投籃比賽 各組冠軍昨產生

【本報訊】順德聯誼總會主辦的第三屆公開投籃比賽，昨日上午九時起在灣仔修頓球場舉行，參加比賽的男女子青少年二百七十六人，經過三小時半的比賽，各組優勝者分別產生。

劉得光，梁玉蓮分獲男女子青年組冠軍，李國良，何玉娣分獲男女子少年組冠軍。

此次投籃比賽，由順聯會會董張國華主理，籃球裁判會主席尤顯邦任總評判。順聯會主席梁中力，總務潘幼剛，財務黃振民籌到場監督及協助。投籃比賽採五種不同方式進行，然後評定總分以決定名次，賽後適因天雨，假座東海酒家舉行頒獎禮，由順聯會顧問張國華，中西區民政副主任楊世光主持頒獎。各組優勝者名單如下：

（男子青年組）冠軍劉得光，亞軍蕭正光，季軍黎冠明。

（女子青年組）冠軍梁玉蓮，亞軍楊錦珠，季軍毛秀芳。

（男子少年組）冠軍李國良，亞軍梁家輝，季軍郭長利。

（女子少年組）冠軍何玉娣，亞軍陳楚珠，季軍黃有分。（玲）

台文化女籃再奏捷 破百字大關挫南華

【本報訊】文化學院女子籃球隊，昨晚再傳捷報，以六十三分勝銀牌亞軍南華，全場結果爲一百十七比五十四（上半場六十三比廿八）。序幕戰男子友誼賽青聯勝鋼青七十四比三十八。

昨晚的球賽在灣仔修頓球場舉行，文化學院隊憑快捷的攻擊及純熟的合作，控制大局，博得不少掌聲，王冷的攔截及遠射，洪玲瑤快捷上籃，使南華防不勝防。

南華主將張楨珍，因辦理手續關係，昨午未能隨香港隊赴吉隆坡，李銀英及陳少芳領陣，但昨晚仍能在港作賽，實力影響不大，南華此役雖遇實力強勁的文化學院隊，但仍肯鬥肯射，作戰精神甚佳，故雖力戰而敗，但已竭盡所能。（玲）

港台男排友賽 南華擊敗雙園

【本報訊】港台男子排球賽，昨晚在九龍伊館上演，結果台北雙園再度失利，以〇比三（十二比十五，一比十五，九比十五）敗於主隊南華手下。

頭場序幕戰男子青少年亞軍爭奪戰，觀工C以三比一（十七比十五，十五比十，十一比十五，十五比十二）勝拔萃乙。

寶靈頓道（大單邊灣仔道）
寶靈大廈
旺舖一連六間出售
（每伙四百尺至八百尺）
地點旺盛
快可入伙
接洽處：
協成行代理有限公司
電話：(5)234523．250834

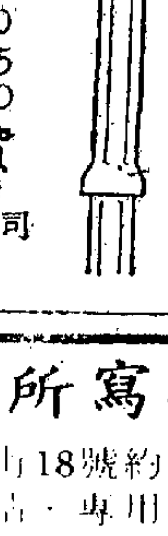
日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費，不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

獨立唐樓
油蔴地廟街215號近佐敦道
地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十三萬餘 每呎售價 三佰餘元 快將入伙
洽購處：
成昌建築工程有限公司
香港[illegible]30號八樓702室
電話：H260751．K842657

地下鑽石要金匙
金匙原子鑽桿齊
長由三呎至十九呎
一字鑽石鋼 分有大細尾
大尾由44縮至40MM
細尾自40縮至34MM
鑽孔約450英呎
分4¼"及3¼"及大小頭

2尺10寸	$130
5尺6寸	$150
8尺1寸	$160
10尺9寸	$180
13尺3寸	$200
16尺	$235
19尺	$270

全部現貨
請向各大批發行洽購
金匙(遠東)貿易有限公司
電話：K857651



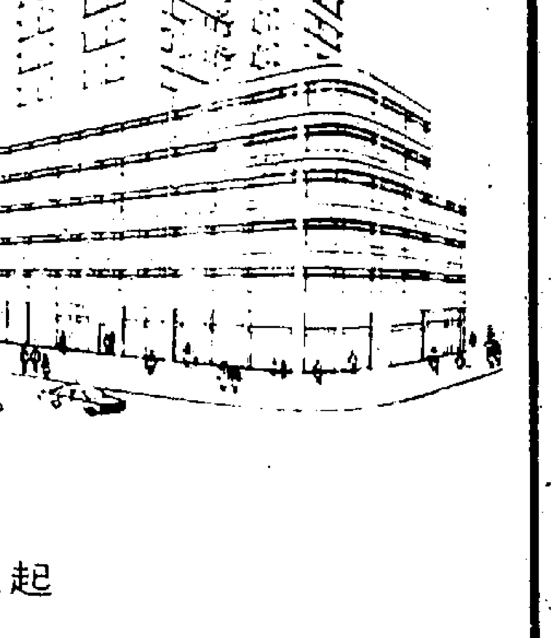
哥林比亞無綫電學校
暑期無綫電工程速成科
學費25元免費發給儀器器材隨時可以上課
三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜基本班
小學程度 七月卅一日開學
無綫電及電視全科日夜深造班
中學程度 七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月四日開學
保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

醫務所寫字樓招租
(一)灣仔修威街18號約仟二呎 九月入伙
門前巴士站．專用洗手間．隔鄰停車場
．樓兩伙．雜費全免．日夜看更．
(二)旺角太子道171號東安大廈約630呎
門前地下鐵站．巴士站．室內水喉．
中央冷氣． 只餘兩間
洽租處：生記租務處 電話：3 673291 3 802038 3 673293

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOFFL．GCE英文．
CIF文員班．商科證書班
廣告裝飾班、特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

全面九折
大減價
另有貨品特價發售
台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

東平大廈
百貨商場 醫務所 寫字樓 銀行
彌敦道太子道交界
今年八月入伙
先到先得
☆旺角地王 面對地下鐵路站
☆地下至六樓設有專用升降機
適合百貨公司、銀行、寫字樓、醫務所
☆七樓以上高尚住宅
已裝煤氣、獨立水錶、燈位、電視天綫
☆住宅用戶另有電梯兩部
☆戶戶單邊 新型梗房間格
☆業權統一 管理素著



地下至六樓	每層5300呎
五六樓醫務所寫字樓	每單位350呎起
住宅	每伙405呎至510呎

洽租處：生記租務處
九龍彌敦道100號東英大廈201室 電話：3 673291
荔枝角道22號東興大廈316室 電話：3 802038

展覽新產品・拓展新市場
貿易局組四訪問團
向美日德展開推銷

【本報訊】香港在今年稍後時期及一九七九年初，準備在美國，西德和日本拓展一大批港製產品。

貿易發展局正在籌辦四個由廠商及出口商組成的貿易團，前往上述三國展開推銷攻勢。

二十家香港玩具商，將於明年一月參加西德的第三十屆「紐倫堡玩具展覽會」，這個展覽會已被公認爲國際上最重要的做玩具生意的市集。

在同一月份，另一個代表團將在「芝加哥國際體育用品展覽會」陳列港製體育用品和運動衫。

貿易發展局也組織了兩個不同性質的商團，在今年十月和十一月，前往日本拓展本港產品。

一個由八家商號代表組成的貿易團，在十月二十三日至十一月二日之間，將在福岡、大阪、東京及橫濱推銷大批香港消費品。

在上述每個城市，該貿易團將舉辦一項產品陳列，展出象牙雕刻品，刀叉，錫器及瓷器，裝飾品，文具，鎖匙，新奇製品及禮品，蠟燭及燭台等。

另一個由十四家公司組成的貿易團，從十一月八日至十八日，將在東京，名古屋和大阪集中力量拓展香港成衣的銷路。他們將在每一個城市舉辦產品展覽。

日本是香港第四大的出口市場，又是香港最大的供應來源地。港日雙邊貿易，歷來都是日本壓倒出超優勢。

今年一至四月，香港對日出口貿易總值爲四億二千九百萬元，比一九七七年同期增長百分之十八。日本產品今年最初四個月輸入香港市場之總值是四十億七千二百萬元，增長百分之十五。

香港成衣及附屬用品今年一至四月銷往日本的價值是九千七百萬元，比去年增長百分之十五，這個數字包括皮革成衣的價值四千二百萬元在內，增長率爲九十七點五。

根據貿易發展局的一項統計，香港在日本皮革入口市場，佔了全部入口貨的百分之四十四點六的巨大比例，一九七四年只佔百分之二十九點六。

香港也銷售許多其他消費品往日本市場，主要是玩具、鐘錶、假珠和寶石、人造花、刀叉、旅行用品及手袋、鎖匙鍊及原子粒收音機。

香港在今年一至四月銷往日本的玩具，顯示增長可觀的百分之二十一，價值達二千萬元。本港玩具佔日本市場的比例，去年爲百分之二十七點七。貿易發展局一位發言人說，香港玩具在一九七四年只佔日本市場總入口量的百分之十三點九。

本港鐘錶在今年首四月對日本的出口，激增百分之七十一，價值達三千一百萬元，在此同時期，香港其他輕型消費品對日本的輸出都顯示不同程度的增長。

明愛主辦由旅遊協會等贊助
亞洲旅業研討大會
月底開幕一連舉行七天

【本報訊】明愛延續及成人教育服務將於本月三十一日至八月六日，一連七天，假堅道明愛大廈舉辦一個大研討會，討論今日旅遊業在亞洲中的問題，其在酒店業方面給予青年人才的訓練問題。

是次研討會，由明愛延續及成人教育服務主辦，並得香港旅遊協會，香港酒店業商會、國泰航空公司三大機構贊助，國泰航空公司並給予半價機票。

是次研究會爲首次在亞洲舉辦，並得香港旅遊業協會總幹事潘恩先生，香港酒店業商會執行幹事戈立先生，香港凱悅酒店總經理狄區城總監朱民康先生，香港富麗華酒店經理黎務德先生，香港文華酒店人事部經理周淇樑先生，太古旅遊部總經理余國德先生，安達旅運有限公司江漢芬小姐以及明愛延續及成人教育服務聯絡總監石慧嫻小姐，作爲大會顧問。

研討會的籌備工作現正積極進行，已聯絡得亞洲區各地，如台灣、韓國、菲律賓等海外有關人士三十多人參加；本港旅遊業及酒店業之各機構，亦有報名參加。海外參加者收費爲美金九十八元（包括研討會之四日午膳，研討會供給的資料，參觀程序收費及往研討會地點之交通費，住宿與機票除外），本港參加者收費爲港幣三百八十元。

該研討會歡迎本港各界人士參加，詳情可詢問明愛成人教育三〇〇一、四三二七一（內線二四三）洽。

港東獅子會新任會長成振聲設宴招待各獅兄獅嫂辛勞，圖爲盛氏（中立）致詞。左起爲李琳明、鄒振猷、利樹源、區潔名。

港東獅會新會長
宴謝各獅兄獅嫂

【本報訊】香港港東獅子會新任會長成振聲，爲酬謝各位獅兄獅嫂對該會成立一週年及七八至七九年度職員就職典禮暨女賓夕聚會餐舞會之工作辛勞，特於昨晚設筵款待全體獅兄獅嫂，筵開多席，情況熱烈，氣氛融洽。

席間會長成振聲致詞，多謝各位獅兄獅嫂兩個月來辛勞工作，使今次餐舞會獲得空前成功，社會服務經費亦獲得超理想收獲。但今後工作繁重，並盼全體獅兄本着以往之合作精神，鼎力支持，使釐定之各項社會服務計劃，能完成任務。繼爲創會會長李琳明，餐舞會大會主席利樹源分別致詞。

是晚有獅兄李琳明、利樹源、劉毓生、區潔名、蕭秉年、周炳華、趙儷祖、鍾易安、鄒悅渠、李世炎、文劍秋、湯栢榮、張海清、盧偉強、鄭成業、鄒振猷、葉次文、馮珉偉、趙宇想、林銘森、趙國基、徐中吉、梁立德、區偉基、林靜生、陳家君、關耀樟、張礪營、葉嘉煒，甘寧、莫國城、鄭道賢、陳漢榮、陳龍淦、獅嫂有盧振聲獅嫂、區潔名獅嫂、蕭秉年獅嫂、區周炳華獅嫂、鍾易安獅嫂、湯柏嫂、鄒悅渠獅嫂、鄭成業獅嫂、徐中吉獅嫂、鄭道賢獅嫂、關耀樟獅嫂、幼獅有盧瑞榮、盧瑞倫等。

同爲參加跑鵝區街坊會烏溪沙夏令營之坊衆。

跑鵝坊會舉辦
烏溪沙夏令營

【本報訊】跑鵝區街坊福利會，一年一度推動暑期康樂活動，歷年來得到坊衆與青少年朋友熱烈支持，踴躍參加之行，前舉行青少年夏令營，參加人數，有百餘人之多，由總領隊李均，領隊蕭華聯同理事等，並會同銅鑼灣南分區部府動員領之足球隊，及灣仔警署少年警訊隊由譚友瑞警長帶領之足球隊多人，於下午二時從該會出發，乘坐旅遊車浩浩蕩蕩，前往烏溪沙夏令營，歡渡旅遊樂趣。

抵達目的地，整頓停當後，隨即舉行足球賽之活動，由銅鑼灣南分區隊與少年警訊隊，及跑鵝區青少年隊作循環友誼賽，晚飯後稍事休息，隨即舉行集體游泳，接着是野火燒烤晚會，餘興節目，別出心裁，各皆興緻勃勃，樂而忘倦，翌早之籃球友誼賽，各參加隊伍，均有精彩演出，節目緊湊，多采多姿，擬於下午三時離營時，尤有依依不捨之意。

兩位校長榮休
佛聯惜別歡送

【本報訊】香港佛教聯合會前事會，以會屬佛教林炳炎紀念學校校長陳君傚居士，佛教陳式鈫學校校長黃禮蘭居士，將於下月宣告榮休，爲對兩位校長服務之熱誠致敬及表惜別之意，日昨特在佛聯會所舉行歡送茶會，參加者有佛聯會長覺光法師，副會長黃允畋居士，學務委員會主席黎時煖居士、黃華洗康、永惺、融靈、源慈、慈祥、悲生、覺岸、傅娥、覺能、聰照等法師，周有、何忠全、甘果成、馬瑞英、張妙願、區碧茜等居士，與及佛聯會屬各中小學校校長共百餘人。

會中由學務委員會主席黎時煖居士致詞，略謂「陳君傚居士自一九五九年間出任會屬佛教黃焯菴小學校長，繼後於一九七一年調掌佛教林炳炎紀念學校迄今，服務佛會逾十九年，貢獻良多，黃禮蘭居士於一九六零年加入本會工作，出長佛教善提學校，一九七一年復調任佛教陳式鈫學校校長，十八年來備濟功績，現屆榮休，仍不忘獎掖後進，慷慨捐款五千元與康校設作獎學金，至足欽佩」。詞畢，繼由覺光會長代表同人致送銀碟紀念品與兩位校長，陳君傚校長並答詞謝，隨後茶會聯歡。

聖維篤中學
擴班招生

【本報訊】致力教育工作數十年之凌啓康，於一九七六年在大埔廣福道六十四號至六十八號創辦聖維篤中英文中學，以辦理完善，從學者日衆，許多學子，亦遠道就讀，今年秋季，擴充F4、F5及中四、中五各班，現已開始報名招生。

又：當局發展大埔爲衛星城市，將收回該校現有校址，凌校長已向新界理民府申請撥地，興建六層高之校舍，落成後，對新界學子，將更有貢獻。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈深水埗區若干樓宇，將於星期三（廿六日）深夜十二時起，停水六小時，以便水務署進行測漏工作。

受影響之樓宇位於長沙灣道、蝴蝶谷道、瓊林街、醫局街、永康街、汝州街、青山道、大南街及通州街。

港島北角區亦將於同日深夜十一時至翌日（星期四）早上六時測漏。

在該段時間內受停水影響的樓宇係位於健康西街至民生街之間的英皇道南邊樓宇，包括七姊妹道、百福道、模範里、健康東街和麗康中街在內。

甄炳權伍綺華締良緣

深水埗街坊會、伍氏宗親會、廣東國民大學校友會理事長、深水埗分區會主席、深水埗區康樂聯會主席、深水埗區商會主席、五邑工商總會、四邑工商總會、廣州府僑港同鄉會副理事長、華僑公司、華聯網廠製品廠總經理、華資有限公司董事長伍旋操，伍雷美芹伉儷之第三女公子綺華小姐與甄炳權醫生於前（二十）日在香港大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮，一對新人，均受高等教育，新郎服務於瑪嘉烈醫院，新娘服務於大新銀行，珠聯璧台，佳偶天成，乾坤兩宅是晚假海天大酒樓設宴款宴親友，筵開六十餘桌，賀客盈庭，鬢影衣香，備極熱鬧。

伍旋操理事長伉儷與新郎甄炳權新娘伍綺華合影。

觀塘工業學院辦
鞋業製作課程招生
九月下旬開始上課

【本報訊】觀塘工業學院將於九月下旬開辦鞋類製作技術（日期）課程。

該項課程目的爲培養本港鞋履業人才，使受訓者能以現代機械設備製作各種鞋履。

課程方面，基本上採用英國工業學院製鞋科教材，再參照歐洲及美國各工業學院製鞋科課程而訂製。

課程分兩期完成，第一期以介紹鞋履業基本知識爲主，第二期則講授目前最流行的製鞋方法，並設實習課程。

該課程採用日間部份時間給假調訓制，學員每週上課一日及一晚，每期上課約二十四星期，學員修業期滿，成績合格者將獲發畢業證書。

凡具有中三學歷或同等程度之在職鞋履製造從業員均可申請修讀此項課程。

有關詳情可參閱今日報章刊登有關此項課程之廣告，填妥之報名表須於八月十八日前寄抵觀塘工業學院。

保留自然林區
開闢郊野公園
沙田田心邨別具特色

【本報訊】計劃在沙田區興建的最新公共屋邨，將具有一項特色——一個小型郊野公園。

該公共屋邨位於沙田田心區，環繞一處樹木茂密的山坡來興建。這個樹林區將予以保留，作爲該發展區的特色。

工務司署沙田新市拓展工程處工程師（研究）左聯賢表示，該小型「郊野公園」面積共三點四公頃，屋邨的盛關地盤面積爲十三點五公頃。地盤整理工程將於明年初開始進行。

左氏昨日稱，保留該樹林區將使田心邨的瓊式獨創一格。

他說，樹林保留天然狀態，將來該屋邨的二萬八千名居民可以在其中享受大自然樂趣。「此舉使公共屋邨發展工作增添一個新領域。」

田心邨定於一九八三年建成。

除興建該屋邨外，田心方面另有兩大幅地區，將發展供政府、公益機構及社區用途。該兩個發展區亦留有空曠地方及興建所需的道路及各項設施。

這些地區的拓展地盤工程將於今年十二月間始，並將需時十八個月完成。

沙田理民官許經信長示，爲便利進行工程起見，政府將收回十七萬零五百二十九點三方米的私人耕地，四十點五方米的屋地及二百三十二點三方米登記爲「墓穴」的地段。收地的三個月前通知已於上週由政府憲報公佈。

因收地而需要清拆的臨時住宅建築物共一百廿三間，受影響的有一百廿一戶，人口約爲五百四十人。這些建築物中除了一百零三間是位於私人土地外，其餘廿間則位於官地上。需要清拆的臨時建築物共三百五十間。

此外，有四間村屋位於屋村收回土地範圍內，因此它們將獲得按照遷移鄉村條件在其他地方安置。

受影響的家庭，將視其適合何種安置辦法而獲提供沙田區內公共房屋或臨時房屋區。

許氏說：「眞正以耕種爲生的家庭可選擇領取建額外津貼五千元遷往別處，但須放棄入住公共屋邨的優先權。」

因收回的地段位於沙田發展大綱草圖之內，受影響的土地業主將獲提供最新的換地權益及現金賠償。

工務司署裝
新電話系統
自動接駁八百具電話

【本報訊】花園道美利大廈工務司署總辦事處裝設的一種新電話系統，將於本月底開始使用，該價值十二萬元的新系統，將可改良現有的私用電話自動交換機服務，及可直接與該署八百具電話接駁。

新電話系統使用後，外間打進工務司署的電話線將由四十六條增至五十條，至於由該署打出的電話線則維持四十八條。

香港電話公司工程師現正進行安裝該套來自西德的電話系統，該新系統將於七月三十日（星期日）中午啓用。

工務司署發言人指出，現有的電話系統使該署的電話接線生應接不暇，以致外間人士打電話到工務司署往往需要等候一段長時間，方能將電話接通，因此，現有電話系統實有革新之必要。

發言人說，新系統使用後，外間人士可直接接通該署職員的電話，而毋需經過接線生接駁。

該署現僱有四名電話接線生，當新系統全面投入服務後，該署希望能撥出兩名電話接線生，爲其他部門服務。

圖爲香港電話公司工程人員爲工務司署一位接待員解釋新電話系統。

新地畫友
第五次畫展

【本報訊】新地畫友第五次聯合繪畫展覽，定於本月廿六日在香港大會堂高座八樓展覽廳舉行展覽會，內容分別爲水彩與油畫，共約百餘幀，由林炳熙、黃潮寬、王柏泉、司徒金爍、沈英偉、李育煜、徐傑、梁海明、梁禮、胡保存、陳惠霞、黃幼淵、黃祖開、何志源、彭作榮、潘鎮波、鄺高華、鍾元遵等十八位青年男女，通力合作，聯一畫展，以贈北境，日期爲七月廿六日下午一時至七時半，廿七及廿八日上午十時至下午七時半，歡迎各界人士參觀。

人事登記隊
觀塘邨辦公

【本報訊】人事登記處登記隊將於本月卅一日（星期一）至八月四日（星期五）及八月八日（星期二）至八月九日（星期三）一共七天，在九龍觀塘邨社區服務中心辦理登記事宜。當地及鄰近地區的居民，可於上述七日每日上午九時半至下午四時半前往該臨時辦公地點，爲其十一歲至十七歲的子女或其監護的兒童辦理登記領取兒童身份證。年齡滿十八歲而仍持有兒童身份證的居民，亦須前往換領成人身份證。

人事登記處處長指出，登記成人或兒童身份證是居民的責任。他又指出，登記後的任何變更事項，包括職業、地址及婚姻狀況等，亦應呈報。

改善屋邨凹凸牆壁
承建商採用新方法

【本報訊】房屋委員會期望承建公共房屋之建築商建築質素高之樓宇，即使牆壁與天花板之表面滑度亦須注重。凹凸不平與滿佈斑點之牆壁及天花板實難令人滿意，因此承建商需要想出或採用新式建築方法，使建成品達到滿意水準。

興建鋼筋混凝土樓宇之傳統方法是使用夾板作石屎模板，以建造牆、柱及天花板，紮鋼筋及倒下三合土，至石屎凝固後，將夾板剝下再加利用。但夾板經多次使用後易於破碎損耗，因而令到石屎塊之表面不平滑。

爲着克服此問題，承建商已在建築各屋邨時，採用不同種類之金屬石屎模板，建成牆壁比較平滑得多。

在重複工程大規模計劃時，此種方法亦有助於減少人力與其他成本，是有好處，承建商最新採用之方法，是使用玻璃纖維製造之夾板。

由於此種石屎模板堅固耐用，可復用九十次以上，而普通夾板最多可用十次。

據承建商稱：玻璃纖維板之價格較普通夾板貴三倍，但因可復用多次，故比對起來成本祇及普通夾板之三分之一。

同時因爲不必時常更換石屎模板，建築進度更快速。

房屋司施恪最近參觀製造此種石屎模板情形時，表示對其成績留下深刻印象。

他說：「房屋委員會不斷努力爲住客改善樓宇質素，而此種方法實有助於達到此一目標。」

聖德肋撒書院
馬頭圍　新邨　美孚
招生公告

馬頭圍中學部：
班制：英文中學F.1—F.5會考班（上午全女校，下午男女校）
校址：土瓜灣譚公道16—26號（近馬頭涌道珠江戲院）電話③018068　③018488

美孚中、小學部： 政府三年補助中學
班制：英文小學P.1—P.6（上下午男女校）
英文中學F.1—F.5及F.6中大班（上午全女校，下午男女校）
校址：荔枝角美孚新邨第一期百老滙街23A—23L號　電話③715494　③715470

附註(一)本校爲政府選派三年補助學位中學，清貧學生可申請全免助學金。
(二)凡本校取錄F.1生而經政府派往他校者本校可代申請轉入本校仍可享受一切權利。
(三)本校學制完備，班級由小學部至大學預科班，家長毋須顧慮弟子升中派位及F.3淘汰試威脅。

不如飲滾水

將貨來就價・欺騙顧客・是有損商德
貪平購劣茶・淡然無味・不如飲滾水

本莊主人，業茶數代，經驗豐富，宗旨堅定，價格忠誠，不賣低級劣茶，爲數十年來提倡國茶一貫作風，因此一般聰明飲者，認定「英記」茶葉購買，實緣如此。

本莊專營專業，創自前清光緒八年

香港　九龍
英記老茶莊
始創茶葉不二價

香港大道中一五五號　電話H四四三八一一
九龍旺角奶路臣街　電話K八五三三八七
北角英皇道三三九號　彌敦道碧街四十七號
灣仔莊士敦道　電話H七三二一三二
上海街一三九號　電話K八五二三〇〇
（罐裝，包裝各大超級市場有售）

維新英文中學（油蔴地）
招生通告

(一)英文部：F.1—F.6　中文部：中一—中六
(二)考試日期：校內公佈
(三)凡獲教育司署派讀本校之F.1派位生，須於七月廿五、廿六、廿七日三天內來校辦理註冊手續
(四)獲派別校而欲轉讀本校之F.1派位生，本校可代申請免費。
(五)夜中學同時招收F.1—F.5新生。

校長：周覺識
校址：九龍油蔴地彌敦道483—485A號
電話：三一八八二六九二　三一三〇五七四一

元朗伯裘英文書院

(一)招考班級：英中一至英中四（F.1—F.4）
(二)考試日期：七月廿八日（星期五）
(三)F.1：本校F.1學位由教育司署分派，惟欲轉讀本校者，可到本校申請代辦手續
校址：正校：錦田大馬路　電話：一二—七六〇六二三
二校：元朗教育路寶城樓　電話：一二—七七五六一三
三校：元朗康樂路一三二地段全座　電話一二—七七九五六一
附：本校誠聘各科教師，有意請付詳細履歷，相片電話，寄本校校長收。
校長：譚萬鈞　香港大學榮譽學士暨教育文憑

大同中學招生

班級：中文部：中一至中六
英文部：FORM 1—FORM 5
報名日期：即日開始
報名時間：每日上午九時至下午四時
考試日期：七月二十五日（星期二）上午九時
校址：正校：九龍塘村八十一號地段
分校：九龍亞皆老街一一三—一一五號
監督兼校長　李士秀

慕德中學通告

(一)所有獲派本校F.1新生，必須於本月25、26、27日上午九時至下午四時正到本校辦理入學手續。
(二)爲方便新生進行註冊，25及27日上午九時及十時半，本校校車停泊彩虹邨90號巴士站接送學生到校註冊，學生亦可乘90號巴士前來註冊。
(三)本校學校測驗NT8、K7、K9、K10，凡屬以上網內F.1至F.3學生轉讀本校，本校可代申請免費學位。
(四)本校留有寄宿學位50名，凡欲寄宿，資格附合之學生，均可申請，膳宿費每月共$170元。
(五)本校自備校車接送居住油塘、藍田、秀茂坪、官塘、牛頭角及慈雲山等地走讀生。
(六)凡F.2至F.4插班生必須於本月27號中午一時前將報名紙交回各報名站。

培新英文書院招生

班級：F1—F5會考班分文、理、商科班
F6—大學預科班
校址：深水埗校：第一校　界限街2號K　電話：三—九三一二三〇
第二校　桂林街四十四號　三—九三五二二八
香港校：筲箕灣大石街19至23A號（太安街對面成安街直入）
電話：五—六〇五七二二
注意：政府選派本校之升中生，須於七月廿五、廿六、廿七三天內來校報到。派往他校升中生，擬轉入本校就讀者，可於八月四日、五日、八日三天內來校申請。（辦公時間由上午九時至下午五時）

崇新英文書院招生

創校於一九六三年　政府選派學位中學
班級：F.1—F.6中一至中四（文、理、商組）
凡獲政府三年免費學位及F.2、F.3資助學位擬轉讀本校者，本校代辦理有關手續。
報名：即日開始　考試：校內公佈
校址：①葵涌石蔭路21號　②葵涌和宜合道124—136號
電話：⑫—二四八六八六　⑫—二九二三五一
本校誠聘國內外大學學位教師多名及校務員數名，請詳履歷相片電話函本校秘書室
校監兼校長：趙光國

聖思定英文中學

ST. AUGUSTINE COLLEGE
VERITAS

通告

一、凡經教育司署指派來本校之升中F.1學生須於七月廿五、廿六、廿七日辦公時間到本校辦理註冊入學手續，學費全免，由政府資助。
二、被派往他校，擬轉讀本校之升中F.1學生，須盡速來本校辦理註冊入學手續，同樣可獲政府免費學位，惟學位由政府限定，額滿即止。
三、凡於升中試及格，獲政府派位之F.2、F.3學生，經本校取錄，同樣無須繳交學費。
四、凡經本校取錄或經政府派來本校就讀之學生，如期考及格，可按級遞升至F.5會考班
校址：牛頭角定業街四十八號　電話：3—457744

九龍聖心書院

政府三年補助中學
F.1轉讀生入學通告

招收班級：女校：F1至F3、F4（文科及商科班）
男女校：F1至F3、F4（文科及理科班）F5暫不招生
凡獲政府分派三年免費學位之升中生如欲轉讀本校可於七月廿五至廿七日至本校査詢轉校及入學手續
校址：(一)女校：紅磡蕪湖街一號
(二)男女校：紅磡差館道272號
統一招生辦事處：紅磡蕪湖街87號（蕪湖街口近新火車站）電話：K六三三九六〇〇　三三四八一四

田灣、葵芳三及五村居民訴苦
搬入數月即遭迫遷
合理賠償難補損失
安置及補償政策·三村居民極不滿

【本報訊】葵芳三村，葵芳五村及田灣村安置區等居民不滿房屋署的安置政策，三村居民昨日在田灣村舉行記者招待會，要求當局給予合理搬遷和適當地方分配。

據田灣村安置區居民代表余少波表示：房屋署限令該村居民在八月一日前遷出，時間的倉卒，令人不知所措，同時，入住該村之居民最長只有一年多，少者只有四個月，入住期間所付出的搭屋費，電話及其他雜項佈置，平均約二千至四千元之間，便因這次搬遷平白損失，所以要求房屋署給予搬遷賠償或給他們數個月免租期作爲賠償。

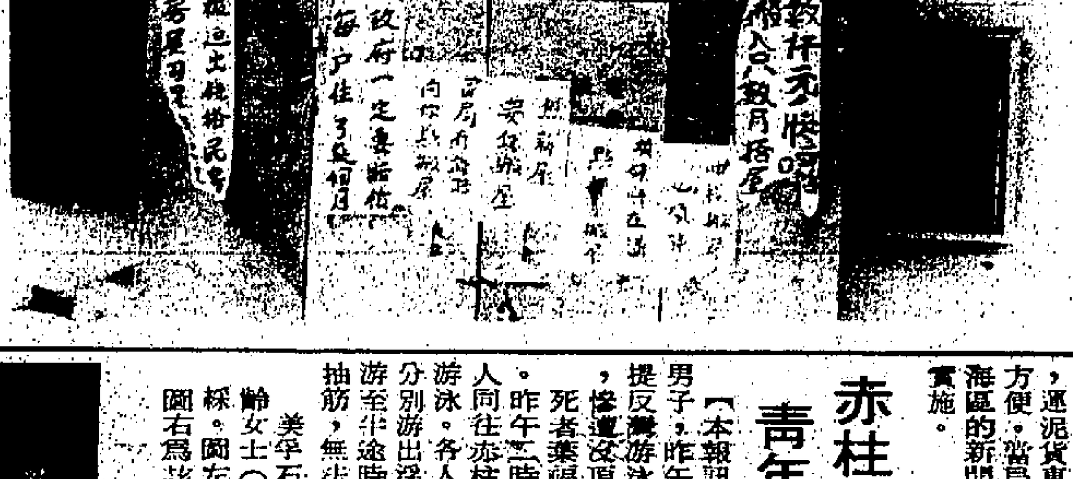
三村安置區代表均一致認爲現時房屋署所設之搬遷津貼，限制非常嚴格，一家要有四人，入息每月不超過一千四百元，方符合標準，獲得搬遷津貼。可謂限制極嚴，津貼極少。所以希望房屋署能放寬津貼標準。同時，更希望房屋署在安置區搬遷前能發予搬遷津貼，以便搬遷時所需的費用。

另外，三村居民代表要求房屋處給與選擇公共屋邨的權利，和新邨能自行裝修。

據田灣村代表馬淑霖表示：一向以來新落成之公共屋邨入伙，各住戶進行裝修時，房屋署規定居民不能自行裝修，理由是居民對這些樓宇結構及裝修規定不了解，居民裝修需要向投得承造權的承造商承造。承造商索價之高實令人咋舌，由三千、五千而至一萬元，令人不勝負担。所以希望房屋署能先行公佈居民自行裝修之規格及有關細則，方便他們配合入伙居住。

馬淑霖又說：他們在本月廿一日曾向安子介及王霖議員求助，兩位議員一致支持居民有權搬入新邨時自行裝修，居民可向屋邨經理申請批則標準而及動工。

又房屋署現行之一種政策，據對單身者之居住權利剝奪，給回該單身者千五元，着令其自行另找居室，此種政策，三村代表均一致表示反對，並以書面向房屋署提出抗議。



（上）圖爲田灣村、葵芳三村、葵芳五村居民代表向記者大吐苦水時情形。（中、下）田灣村安置區內貼滿抗議房屋署的標語。（本報記者歐沛林攝）

新界青年會舉辦美術比賽，由新界鄉議局副主席劉忠發頒獎給得獎者。

一群得獎小學生，各帶着愉快笑容「排隊」上台領獎。（本報記者林祖明攝）

發掘學生美術創作天才
新界青年會美術賽
百餘學生獲優異獎

【本報訊】由新界青年會舉辦的中、小學組美術比賽，昨日在元朗大會堂舉行頒獎典禮，得獎者百餘人，分別獲豐富獎金及獎品，場面熱鬧而輕鬆。

昨午二時三十分頒獎典禮開始，首先由嘉賓分別致詞，然後由新界鄉議局副主席劉忠發、元朗體育會主席黃松泉、名畫家林燊及新界青年會主席林則文主持頒獎儀式。

據大會主席林則文表示：今次新界青年會舉辦之美術比賽，目的希望提高學生對美術之興趣及藉此而發掘出學生對美術創作的潛力，更希望培養學生在德育、智育方面有良好發展。

今次新界青年會所舉辦的中小學組美術比賽，以「美麗的新界」及「未來的農村」爲題目，參加學校共有九十多間，分別來自新界各區，比賽作品約近三百幅，而獲獎及優異作品共有一百三十九幅，全部在大會堂展出。

這次美術比賽評判，是由教育司署助美術組高級督學郭德亮、名畫家林燊、大會主席林則文擔任，經評定結果，中學組冠、亞、季軍分別由內明書院黃志瓊，上[illegible]浦官立工業中學譚亦雄，荃灣官立工業中學官志強獲得，另優異獎二十六名。而小學組冠、亞、季軍分別由元朗商會二校張錦棠，拔臣學校黎佩玲，友恭錫降村分校鄧榮英獲得。又今次中、小學冠軍各獲獎金五百元，亞軍三百元，季軍二百元，而優異獎各得豐富獎品一份。

本年首五月本港出口總值
增至一百四十一億三千萬
輸美成衣鐘錶大增
日入口總值上升16%

【本報訊】一九七八年首五個月內本港產品出口總值爲一百四十一億三千萬元，與七七年同期比較，增加百分之十。

根據統計處發表之數字顯示：本港轉口總值在本年首五個月繼續急步上揚，總值達四十八億五千八百萬元，較去年同期增加百分之二十八，入口總值則爲二百三十一億三千五百萬元，較去年同期增加百分之十九。

本港產品輸往美國的增長率保持平穩，本年首五個月增長百分之十一。雖然輸往該國之無綫電收音機急劇下降（總值二億二千五百萬元，即減百分之三十五），惟衣着出口（總值二十一億四千三百萬元，增百分之十一）及鐘錶出口（總值二億五千一百萬元，增百分之五十一）均告顯著增加。同時輸往德國之衣着增加百分之九（總值八億二千九百萬元）而輸往英國者則增加百分之十九（總值六億六千七百萬元），反映出對此類產品的需求情況，有所改善。

本港製品出口增加，一半係由於鐘錶（總值八億三千六百萬元，增加百分之六十）及衣着（總值五十三億七千一百萬元，增百分之六）出口增加之故。紡織品出口在本年年初顯著下降的情形有逐漸改善的趨勢。至於無綫電收音機的出口則因美國方面減縮入口而大量下降（總值五億六千一百萬元，減百分之二十九）。塑膠花的出口（總值一億六千六百萬元，增百分之三十三）增加則足以彌補塑膠玩具及洋娃娃的出口下降（總值八億零八百萬元，減百分之四）。家庭電器及非電器用品的出口均告大幅增加，此乃電器，機械器材及用品出口增加之主要原因。

來自日本的入口總值上升百分之十六，主要是汽車入口增加（總值三億三千五百萬元，增百分之六十六），其次爲鋼鐵（總值四億一千五百萬元，增百分之二十五）及紡織纖維（總值七億一千七百萬元，增百分之十四）及紡織紗（總值二億三千四百萬元，增百分之三十四）。來自中國的入口總值亦顯著增加，遂因紡織纖維（總值三億七千八百萬元，增百分之六十三）與石油及石油產品（總值二億六千二百萬元，增百分之八十五）入口均有增加。來自美國之入口總值增加，其中四分一乃因珍珠、寶石及人造寶石（總值二億五千九百萬元，增加百分之五十五）入口上升的緣故。

來自其他國家入口之增幅亦甚可觀，尤以德國及瑞士兩國爲然。

以下爲入口顯著增加之產品種類及其增加數額：紡織纖維（總值十九億四千六百萬元，增百份之二十四）、鐘錶（總值十億三千三百萬元，增百份之三十一）、汽車（總值五億三千四百萬元，增百份之四十三）、鋼鐵（總值六億九千二百萬元，增百份之二十二）、辦公室器材及電腦用器材（總值四億六千三百萬元，增百份之三十六）及衣着（總值四億二千萬元，增百份之四十一）。上述增加顯示本港對消費貨品、原料及資本貨品之需求均繼續顯著增加。食品入口亦稍有增加，雖然同期內咖啡、茶、可可、香料及其製成品之入口量均告劇降（總值八千八百萬元，減百份之四十七）。

轉口方面亦有增加之現象，主要原因是轉口往下列四個主要市場有所增加：日本（總值八億二千一百萬元，增百分之三十六）、印尼（總值五億一千九百萬元，增百分之八十）、新加坡（總值五億二千八百萬元，增百分之三十）及美國（總值四億四千八百萬元，增百分之三十四）。轉口的增幅其中過半是由於轉口往日本之珍珠、寶石及人造寶石（總值二億八千萬元，增百分之七十）有所增加之故。至於轉口往印尼的汽車（總值七千六百萬元，增幅達百分之五百二十九）及轉口往新加坡之鐘錶（總值一億二千七百萬元，增百分之五十七）均告上升。往美國之轉口貿易增加乃因運往該國之珍珠、寶石及人造寶石（總值四億四千五百萬元，增百分之二十三）及鐘錶（總值六千萬元，增百分之六十八）有所增加之緣故。

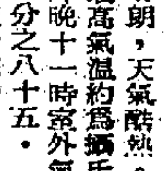
統計處並發表本年三月份各類貿易指數如下：

（一九七三年爲一百）

	價值指數	單位價值指數	數量指數
本港產品出口	一七六	一三五	一三一
入口	二〇一	一三九	一四五

三月份之貿易指數比率（即出口價除入口價）爲九十七。

天氣·潮水



吹輕微至和緩東至東南風，除局部地區有驟雨外，天色晴朗，天氣酷熱。

最高氣溫約爲攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十五。

高潮：凌晨零時五十四分。中午十二時零三分。

低潮：上午五時三十九分。下午六時四十三分。

屈地街填海區
提早開放時間
利便卸泥較易

【本報訊】一名運泥貨車司機，認爲西區屈地街填海區每日的開放時間太遲，對同業諸多不便，建議予以提早，結果獲得當局接納。

薄扶林和附近各區的大小私人建築地盤，每日所挖出的大量泥土，多數就近運往屈地街對開今年初開放的填海區傾卸。

不過該填海區祇由上午九時半開放，而建築地盤則通常在七時半開工，因此到了開放時間，在該處排隊等候卸下泥土的運泥貨車，往往達到一百輛之多，不特阻塞交通，而且浪費司機不少時間。當事人於是向行政立法兩局非官守議員建議，將開放時間提早至上午八時，以資改善。

非官守議員與工務司署土木工程處海港工程部洽商，獲悉此項規定的原意，係避免運泥貨車在上班繁忙時間遭受交通阻塞，現在既然有人認爲不便，乃試辦將開放時間提早至上午八時，以一個星期爲期，以觀後效。

結果沒有人表示不滿，運泥貨車司機則大感方便，當局於是將該填海區的新開放時間正式實施。

赤柱海灘 青年沒頂

【本報訊】一名青年男子，昨午在赤柱聖士提反灣游泳時不幸遇溺，慘遭沒頂。

死者葉福，二十七歲。昨午二時許，他與友人同往赤柱聖士提反灣游泳。各人落水後，即分別游出浮台，當死者游至半途時，腳部突然抽筋，無法支持下去，立刻高呼求救，其友人及其他泳客聞訊，立即上前拯救，而灘上救生員亦落水進行救援工作，不久，終於合力將死者拯救上岸，但死者當時已奄奄一息，被送往瑪麗醫院急救時已証實不治。

聯校天文協會舉辦
二屆天文展覽開幕
資料獲美太空總署協助頗爲豐富

【本報訊】由香港聯校天文協會主辦的第二屆天文展覽，已正式開幕，預料有二萬人參觀，展覽期間，將安排一系列之天文講座。

該展覽於本月廿三日下午展出，至本月廿六日（星期三）止，每日上午九時至下午六時，在九龍伊利沙伯中學大堂展出。展覽會上將展出有關太陽系家族，天文物理—黑洞、太空探秘，天象觀測與天文攝影，月球觀測，射電天文學和星座演變等。

參展的十二間學校間時舉行了一個最佳展品比賽，經過大會審定後，結果由聖士提反女校的「星座」奪得冠軍，亞軍爲伊利沙伯中學及喇沙書院的「宇宙論」，季軍則是英華書院的「月球」。

香港聯校天文協會第二屆委員會主席曾慶泉表示：這次展覽包括天文學各方面的知識，資料來源除在書籍及科技雜誌中搜集外，更獲得美國太空總署暨梨大學天文系及廊省理工學院等提供有關太空科技發展和天文學的資料，使展品內容更爲豐富。

在這個爲期五日的展覽會結束後，精要的展品將會移到荃灣及沙田圖書館展出半月。

美孚石油公司公關經理暨公司秘書陳賢煦女士（中）爲第二屆聯校天文展覽主持剪綵。圖左爲香港聯校天文協會顧問陳錦容，圖右爲該會主席曾慶泉。（本報記者梅豐萍攝）

一公司被爆竊 損失藥材六萬

【本報訊】九龍彌敦道五三四號中僑百貨有限公司，昨晨發覺被人爆竊，失去大宗名貴藥材，約值六萬多元。

發生爆竊的地點是中僑公司屬下的油麻地分公司。約於昨晨十時許，該公司職員返回公司，即發覺地下之中藥部飾櫃零亂不堪，櫃內大批人參，鹿尾羓及野生參等不翼而飛，遂立即撥電報警，到場調查，初步估計失去之名貴藥材值六萬元。

警方到場，發覺公司後門有撬毀跡象，懷疑竊匪是由後門爆毀鐵閘進入行竊。

據悉：被爆竊的中僑公司，晚上是無人在公司留宿，只將鐵閘鎖好，所以警方一時未能確定有多名匪徒潛入行竊。

中僑公司以前亦曾失竊，大，損失貨品，多是名貴中藥。

台灣各大專校友會
舉行首長聯席會議
李序東籲本港居民支持人權運動

【本報訊】台灣大專院校香港各校友會各首長，日昨在九龍該聯合會所舉行聯席例會，輪值由成大會長周論增主持，上任主席師大會長李桿昇致詞後，並輪行秘書與大會長黃炳鈞簡報共同會務及討論有關事項，繼之由政大理事長國大代表李序東氏報告「支援被奴役國家週」運動簡要，追述十九年前由美國第八十六屆國會兩院決議，宣佈美國支援被奴役國家人民爭取自由之決心，定期每年七月份第三週爲「支援被奴役國家週」。此一充滿正義、道德、人道精神，與中華民國爲韓戰時萬餘戰俘投奔自由而提倡之「一二三自由日運動」之目標含義相同，今日美總統卡特所提之突出「人權外交」，亦可說由上述二運動互相結合延伸發展而來。

李氏呼籲：在全世界人類一半奴役一半自由情況下，作爲自由閘窗、鐵幕邊沿夾縫中暫存喘息之香港居民，應有「居安思危」之警覺；較年青的一輩，尤應對可以預測的現實與將來，作些爲自由人權之必要準備與貢獻，及爲自身之命運前途有所抉擇與努力。日昨出席者尚有台大、文化學院、國防醫院、中原理工學院、台北醫學院、台北工專，淡江學院、逢甲學院等十餘院校首長楊澤流、鄭萬南、湯鉅明、黃英邦、廖令軒、高泉惠、陳舜善、鄭祥新、鍾柏檢、李棟儲，及列席者黃自強、林文豪、劉萬和、淩日秀等，各人心情沉重、嚴肅，會後並舉行自由紀念餐叙。

第二屆聯校天文展覽中，展出的天文望遠鏡。（本報記者梅豐萍攝）

大陸江西居民
李行莊熊叔材
尋找在港親友

【本報訊】香港警方最近替大陸居民提供一項尋人服務，以便在大陸淪陷期間，大批逃亡來港，與大陸親人失散的本港居民，得以重叙天倫。

根據警方昨日公佈：居住在大陸江西省的兩名居民希望本港警方代爲找尋他們在港的親人，這些居民都是在中共政權成立時期來港，其後關山遠隔，音訊全無。

第一位是居住在大陸江西省進賢縣，永僑農場職工隊的李行莊，他希望找尋兩位在港的姪兒。

大姪兒李忠輝，現年五十九歲，乃江西省永新縣人，其太太黃利華則是湖北省漢口市人。另一位姪兒李恩炎，別號李拔羣，現年約五十六歲，各人於一九四九年來港，其後即斷絕音訊。

另一位大陸居民爲熊叔材，他居住在江西省進賢縣，永僑農場職工隊，欲找尋在港的兒子熊威，乳名菊孫，於一九四九年四月間由大陸來港，此後即不知其下落。

上述的李忠輝、李恩炎，及熊威等，如有認識三人的人士，請於辦公時間內，撥電話五—八四四一八四，內線二九，與警察公共關係科聯絡。

承退股聲明

現因本號股東麥雄君志圖別業，自願將合資開設在九龍土瓜灣道門牌式拾伍號地下正興爲行所佔股份退出，如有對華洋轇轕，本人尚在七天內與本號交涉，今後本號生意盈虧概與退股人無涉，特此聲明

承股人：梁五
退股人：麥雄

最益壽
瑞士富馬大藥廠

日服一粒最益壽
常保青春不易老

中年男女尤其忙於交際及多用腦人仕更易衰老，試服此藥使你活力倍增耐勞不倦，每粒含人參精華200MG，維他命A、B、C、D、E、及多種礦物質配合而成，常服延年益壽
總代理宜豐貿易有限公司　K948278—9

ROTARY 冷度特强

SA 85B型
冷量 一匹馬力
體積 13-11/16 x 20-19/32 x 19-3/8

三洋旋轉式壓縮冷氣機

三洋冷氣機馬力由一匹至兩匹半任君選擇

SANYO
達誠三洋冷機工程有限公司
電話：5-245114（?線）
營業部電話：5-452056
（請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購）

香港永安有限公司啓事

香港永安有限公司董事會宣佈：由一九七七年三月一日至一九七八年二月二十八日止年度本公司集團溢利計爲一仟二佰另六萬五仟九佰三十一元，該數字尚未包括非經常性項目之售出證券投資獲益計達二仟另二十九萬九仟六佰七十五元在內。董事等經議決於一九七八年八月二十五日行將召開之股東年會中建議派發上述年度股息每股八仙。

股份登記由一九七八年八月十一日至二十五日止首尾兩天包括在內，暫停辦理過戶。

股票過戶須於一九七八年八月十日（星期四）下午五時前送交本公司股票過戶登記處香港太古大廈一〇〇二室廣進證券登記有限公司辦理。

承董事會命
總監督郭琳弼謹啓

香港一九七八年七月二十一日

香港永安有限公司
依照公司法例第一一四及一一六款規定

本公司謹訂於一九七八年八月廿五日星期五下午三時四十五分或於同日同地點召開之股東週年常會終結或休會後，在香港德輔道中二十二號永安人壽大廈頂樓舉行股東特別大會，以便討論並如認爲適合通過下列議案，作爲特別議案：

「本公司組織章程修訂如下：
（A）將現有之章程一二一（B）及一二六兩節刪去。
（B）以下列條款替代章程第一二一（B）節：—
「所有支票、滙票、期票及其他有關付款票據，必須由下列任何兩位人士簽署，即總監督、總經理、經理或總監督以外之本公司董事會任何成員，並規定其中之一位簽署人須爲總監督、總經理、經理或其他由董事會授權之任何人士方爲有效。」
（C）以下列條款替代章程第一二六節：—
「本公司可從每年純利支付花紅予各董事，其數額將由董事會建議，並經股東常會批准，該項花紅將分配予全體董事，但分配方式及比例，則由彼等或其大多數決定。作爲章程第九十節所載董事袍金以外之額外酬金。」」

承董事會命
總監督郭琳弼謹啓

香港一九七八年七月廿一日

附註：（一）凡有資格出席大會及投票之股東可委派代表出席投票，所委派之代表須爲本公司之股東，倘股東爲一法團或有限公司始可委派非本公司之股東出席。
（二）代表委託書須於會議舉行前四十八小時送達本公司註册辦事處。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九七八年七月二十八日（即星期五）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大厦土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲（一）新九龍內地段一一四六號之A段之餘段之六份之二之權益及所有上蓋即元洲街三三二號之四字樓及天台（二）新九龍內地段一一四六號之A段之五分段之六份之二之權益及所有上蓋即元洲街三三〇號之四字樓及天台上述物業乃由政府批官批期七十五年可再續二十四年減最後三日由一八九八年七月一日起計該官批乃一九三〇年十二月二十二日由已故英皇佐治五世批立與朱偉者同時該物業之責任與利益照一九七一年四月二十七日所立之契約在田土廳登記爲八三三五六三號所規定其中元洲街三三〇號之四字樓及天台爲連同現時住客之租權出售而元洲街三三二號之四字樓及天台爲交吉出售兩樓各約七百方呎每年應繳納地稅爲每戶一〇八元

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所詢問可也

香港中環遮打道太古大廈一〇〇一室銀主代表律師關祖堯律師事務所
拍賣人機勿兄弟行同啓
香港一千九百七十八年七月二十四日

男性衰退

精神過度，內腎消失，有心無力，全失樂趣，心跳失眠，夢多遺精，腰酸腳軟，腎虧失調，記憶退化，血氣衰退

麥氏針灸學院院長麥堅盛親自主診

門診：上午十時至晚八時，星期日下午休息。院址九龍旺角新填地街三二三號二樓，近豉油街口

（上）荔枝角道兇人血案，重傷老婦由救護人員抱離現場。（下）輕傷婦人由警員扶上救護車。（本報記者梁國賓攝）

好言相勸．忠言逆耳．惹禍上身
失業漢兇性大發 兩婦慘被斬重傷
疑兇棄刀逃事後往警署自首

疑兇母親向記者哭訴兒子的行為。

【本報訊】一名青年，昨晚在九龍荔枝角道寓所與鄰居婦人口角，突然狂性大發，雙方糾纏，混亂中，婦人頭部被菜刀斬至重傷，另一鄰居婦人上前相勸，亦遭池魚之殃，疑兇事後棄刀逃去，其後向警方投案，兩傷者已送院救治。

被斬傷兩名婦人分別為：梁見，女，六十歲，頭部中三刀；鍾識嫦，四十歲，女，頭部輕傷，兩人仍在院留醫。

血案現場為九龍荔枝角道一六八至一七二號天台，上址樓高五層，天台建有數間「鐵皮屋」，住有十多伙人家，其中一七〇號有兩母子居住，母親姓甄，子名廖國良，廿歲，其父已去世，兩母子相依為命。兒子原本居大陸，三年前由母親申請來港，一段時期曾當石屎工人，最近失業，由母親打住家工獨力養家。其左鄰一七二號，亦住有兩母子，婦名梁見，六十歲，其子名黃伯成，由於所住環境的關係，鄰居一向十分相熟。

昨晚七時十分左右，廖獨自一人悶在家中，而鄰居梁見晚飯後，欲往廖家找廖母閒聊，入內見廖母不在，正想退出，突興憐憫之心，乃上前與廖交談，相勸早日找正當職業，廖卻反而加以喝斥，梁見他教而不聽，老羞成怒，反唇相向，兩人乃各執一詞，舌劍唇槍爭執起來，口角漸趨激烈。

突然間，突有人順手取起桌上的菜刀向梁迎頭斬去，她當堂血流披面，繼而再中兩刀，她乃高呼救命，驚動對面屋的一對姓黃夫婦，前往察看。

鄰居的黃姓夫婦入內見狀，欲上前相勸，豈料反遭追斬，黃妻（鍾識嫦）走避不及，頭部亦被斬傷，扶傷逃出後，幸而黃先生機警，見勢不對，及時逃過大難，奔出屋外。

疑兇行兇後，棄刀地上，滿身鮮血逃去。鄰居乃撥電報警，並將傷者送院。

警方到場調查，檢獲一把染有血漬的菜刀，同時通緝一名男子。

約於一小時後，一名滿身染血的男子，向旺角警署投案，自稱與該血案有關，警方乃將該青年扣留調查。

據上址鄰居表示：疑兇行為古怪，經常欺負鄰居小孩，甚至打母親索錢，其母曾經不敢回家睡覺，疑他有些神經不正常，因為他常在樓梯間大小便。

昨晚事發後，廖母聞訊趕返家，向記者稱：她對這個「衰仔」已不存希望了，她否認其子患有精神病，她認為其子可能在大陸受教育少而學壞吧。

本港昨晚地震
港九新界持續數秒之久
強度約麥加利四至五級

【本報訊】本港昨晚發生近年來最強烈的一次地震，大部分地區居民均可感覺到。

地震發生時間為晚上十時四十五分左右，元朗、沙田、荃灣、旺角、紅磡、尖沙咀、跑馬地、西區居民均感覺到持續數秒的幾次地震，天文台証實強度為麥加利計算尺四至五級。

該種強度的地震可使魚缸水面波動，吊燈搖擺和整座建築物幌動，但未造成任何損傷。

天文台深夜報告，震央是在距離香港以東七百八十里，台灣南部對開的太平洋，強度為雷治特制七級。

長命火警．烟罩葵涌．通宵搶救
織造廠焚燒12小時 全廠被毀損失慘重
十名消防員分別被焗暈或受傷

【本報訊】燒逾十二小時的葵涌志豐織造廠三級大火，至今晨六時才被救熄，現場付諸一炬，火警中共有十名消防員受輕傷或被焗暈，各傷者被送至瑪嘉烈醫院救治後，除一名消防員傷勢較重需要留醫外，其餘均敷藥後出院。經工務局檢驗後，大廈的結構並未受到影響。

火警現場在葵涌葵榮路二十至二十四號華昌工業大廈九樓志豐織造廠，火警發生在前日傍晚六時四十分，由於現場堆滿布匹，火勢蔓延迅速，加上火場面積廣大，火勢難以控制，一小時後，已升為三級大火。

消防事務處，共派出十六輛滅火車，七十六名消防員及三輛救護車到現場灌救。現場火光熊熊，火燄不斷從窗戶冒出，整棟大廈為煙霧所籠罩，消防員一共動用十條水喉進行撲救，七隊煙霧隊進入大廈配合救火，但無法接近火場。

起火現場為該大廈九樓織造廠原料間，面積約一萬二千方呎，存放大批布匹原料，並為織床部所在。據該廠一名東主表示，由於現場所貯放的原料太多，因此損失重大，一時難以估計。至於七、八樓，雖未受大火波及，但已受嚴重水漬影響。

地震 震撼各區 居民驚惶
當年 三次強震 地動天移

【本報訊】本港昨晚地震時，據說港九新界大部份地區居民都感覺到，有些居民正在看電視，發現電視機忽然現出雪花，正感詫異之際，然後感到樓宇在強烈的震動。

新界及沙田震動相當強烈，沙田瑞峯樓一位居民指出：在昨晚十時四十五分至五十分時，發現屋中出現三次搖動，好像打大風一樣，住在二十樓以上的居民，感覺到屋宇在搖動，大家走出來查問，在地震最強烈時，沙田及元朗一些居民爭相奔出屋外，面呈驚惶神色，地震過後，他們才返回住所。

市區內中區威靈頓街，九龍塘太子道，以及深水埗地區的居民，紛紛被地震嚇了一驚，他們形容這次地震，好像附近有人在打樁，震動了樓宇，有些屋宇發覺屋內的收音機、茶杯在動，不過發生祇有數秒鐘。

本港自開埠以來，根據有紀錄可查，過去共發生過三次嚴重地震，強度均在五級左右。所幸本港不在地震帶的範圍內，但平均每年所錄得的輕微地震次數（震源甚遠）約在六百至一千次之間。

本港最嚴重的一次地震發生於一九一七年農曆正月初六下午三時許，當時樓宇的玻璃窗都發出震盪聲音，樓宇搖幌，人們立足不穩，但無紀錄可考，相信等於十二級地震計的五級。

翌年一九一八年二月十三日上午九時許，本港又經歷另一次嚴重地震，大廈劇烈搖幌，山頂一帶屋宇的居民事後因此遷出，若干建築物事後亦出現裂痕。無人受傷，震源在本港三百公里的汕頭，強度為修訂梅加里烈計的七級，本港則為五至六級。

最近一次嚴重地震。發生於一九六三年三月十九日晨早五時十九分開始，歷時達一小時，港九若干居民均被劇烈搖動所驚醒，床擺動甚烈，天文台錄得該次地震為十二級地震計約五級。

疑是黑幫尋仇點錯相
七大漢闖餐廳 兄弟被斬重傷

【本報訊】一對兄弟昨晨在九龍樂富邨一餐廳內，被六、七名大漢圍斬，兩人走避不及，重傷倒地，疑兇得手後逃去，兩名傷者已送院救治，警方現已展開調查。

該對兄弟，兄名陳東，廿一歲，弟名陳東海，十五歲，兩人同住於樂富邨某座。

昨日上午十時十五分左右，兩兄弟與朋友剛玩完足球，在樂富邨第十四座地下的德豐餐廳飲茶。正當各人談得興高彩烈之際，突然有六、七名大漢，分別手持鐵枝、西瓜刀，衝入餐廳內，一言不發，向兩兄弟直撲，揮動手中武器狂斬，由於來勢突然，兩兄弟冷不提防，走避不及，即遭中數刀，倒臥血泊，各大漢見已得逞，迅速奪門逃去，餐廳內變得一片凌亂，其他茶客已嚇至不敢出聲。

事後，餐廳伙記撥電報警，並召救傷車將兩名傷者送院。

警方在附近搜索，並無發現可疑人物，但檢獲兩把利刀及一枝水喉鐵，相信是行兇所用的利器。

警方經初步調查後，懷疑是黑社會尋仇事件，但附近街坊表示：該兩名受傷兄弟，是住於附近，而且與街坊熟悉，一向行為良好，此次事件，可能是黑幫認錯人所引致。

假日頻傳交通意外
七宗車禍13人受傷
貨車天橋上翻側險越欄干墮下

【本報訊】昨日星期日假期，港九及新界先後發生七宗交通意外，共有十三人受傷。

新界方面，第一宗交通意外發生於昨日中午十二時四十九分左右，一架由九龍駛往元朗小巴，行經青山道十六咪半近小欖警察宿舍處，因天雨路滑，突然滑軚翻側，撞向路邊石壆，然後當時車上載滿乘客，車頭玻璃粉碎，他們均被拋至東歪西倒，其中兩名乘客受傷，其餘並無大碍，自行離去。

第二宗交通意外是發生於距離上述撞車現場幾十碼的路面，小巴翻側後十五分鐘，另一架小巴，由九龍駛往元朗，行駛上址一個彎角時，突然與一輛迎面而來的小型貨車相撞，幸好兩車司機及時刹掣，小巴車頭受到輕微損毀，車上兩名女乘客受輕傷，送往醫院救治，其餘乘客則虛驚一場。

第三宗交通意外發生於元朗林錦路。下午一時四十分左右，一輛私家車與一輛七十四號巴士相撞，巴士司機及私家車司機均告受傷，送博愛醫院醫治。

第四宗交通意外發生於九龍荔枝角青山道鐘山台一個油站附近。一輛行駛石籬至深水埗的三十一號B雙層巴士，中午十二時半左右由石籬開出，駛經青山道近高富油站對開馬路時，突然失去控制，撞向馬路中間鐵欄，將鐵欄撞開一個缺口，左邊車頭受輕微損毀，有一名乘客受傷。

第五宗交通意外發生於九龍城啟德機場對開天橋底。一輛貨客兩用車，昨午一時許在啟德機場對開天橋底處，突然失事撞向一電燈柱，車頭玻璃盡毀，車內三男二女全部受傷，其中一名小童蔡偉成，三歲，傷勢較重，需要留院救治。

第六宗發生於港島北角與英皇道交界，五車連環相撞，有一名女乘客受傷，肇事五車包括兩架的士及三架私家車。

第七宗是發生於港島灣仔，一輛噸半貨車，昨日傍晚七時在馬師道天橋失事，全車翻側，車尾架於天橋的欄干上，全車玻璃粉碎，車內四名男女則安全無恙。

肇事的貨車由一名年輕女司機駕駛，另外載有兩名男跟車及一小孩，當該貨車沿海傍大道駛上天橋進入海底隧道時，突然失去控制，在隧道轉彎時失事，車尾則擱置在天橋欄干上，全車玻璃粉碎，車上載有準備運往貨櫃碼頭的百多箱成衣製品亦飛出車外，車內乘客幸無受傷。

昨日傍晚在馬師道天橋上失事翻側的貨車。（本報記者阮有明攝）

11名大陸青年難胞 脅持漁船逃亡來港
西貢浪茄灣登岸．警隊搜索無踪跡

【本報訊】炎炎夏日，又是逃亡季節，十一名不堪壓迫的大陸青年，昨日凌晨在大陸水域，登上一艘本港漁船，脅持來港，在西貢浪茄灣登岸逃去，警方人員於接報後，分水陸兩路搜索，但一無所獲。

該十一名男子據報都是衣着殘舊的赤足青年，其中一人年僅十四歲，相信是從大陸同一地點結伴逃亡的，其中一人手持利刀，要脅船主。該漁船當時正在本港以東的大陸水域作業後停泊在岸邊。

政府新聞處一名發言人証實，有十一名懷疑由大陸水域偷渡入境的非法移民，於昨日凌晨一時卅分左右在西貢浪茄灣登岸。

據悉：西貢警署及後於凌晨三時卅分，接獲該艘漁船船主的投訴才揭發此事，但新聞處發言人表示，尚未接獲有關報告。

逃港的十一名大陸青年，是於前晚深夜在本港以東大陸水域，游泳爬上一艘停泊在岸邊的本港漁船，要脅船主及其家人，命其將漁船駛往本港西貢海灣登岸。

警方於接獲投訴後，立即分頭兜截，並在西貢一帶及清水灣道沿途放置路障，搜索可疑人物。

至下午五時許，警方再一度接獲報告，在西貢發現四名赤足而且衣着殘破的大陸青年男子行踪，其中一人更手持利刀，但搜索至深夜仍一無所獲。

盛傳港督任期再延三年
若干部門首長將退休
又傳三部門主管更換

【本報訊】據一項可靠消息透露：現任港督麥理浩爵士的任期將會延長，而且可能一延就是三年之久，預料倫敦方面不久將會有重大的宣佈。

港督早於去年三月再度獲英廷頒令延任十個月，因此明年八月便是他任滿之期。

另一方面，港府並數個部門的高層人士又傳出相繼退休而有所變動。

據悉：律政司何百勵及律政主任方棟已向港督申請提早退休，消息又稱：大約於明年中，港督將宣佈三個部門首長的繼任人選。這三個部門包括警務處、教育司署及社會福利署。

據悉律政司何百勵，是以私人理由申請提早退休的，他於一九五三年加入港府服務，迄今已廿五年，六年前被委任現職，明年六月他便屆五十歲。何氏表示，倘若其申請獲批准的話，他將返回英國與家人團聚，同時可能從事新的工作。

律政主任方棟服務港府已達二十年，七三年九月起任現職，他要求在八〇年一月當他五十歲時便退休，另一方面，下月將達五十三歲的警務處長施禮榮及本年九月便達五十五歲退休年齡的社會福利署長李春融，亦將於明年差不多同一時間相繼退休。

對於上述消息，除警務處長施禮榮目前在英國訪問、未能接觸外，其餘兩位政府部門首長皆拒絕置評。

金禧義務補習班結束
六百師生家長舉行散學禮

【本報訊】在一片「友誼萬歲」的歌聲下，為期兩個月的金禧義務補習班，昨午正式宣佈結束。

金禧中學教師陳松齡表示：由於中四級的學生明年要面對會考，所以金禧老師會在本月底、八月初繼續為他們補習，但一切細則目前尚在籌劃中。

至於中二和中三學生方面，香港專上學生聯會處理會長為家豪表示：中二、三的同學會參加一些特別為他們而設的興趣小組，他說：金禧學生在補習期內，表現出有高度的組織能力和自律性，他希望金禧師生將來在新的環境中發揚堅持正義，明辨是非的「金禧精神」。

補習班處理行政組長張少明指出：最初有四百四十多位金禧學生參加補習班，但由於部份學生因轉校、參加教署設立的補課和家長問題而中途退出，估計補習班結束時仍有四百名學生參加。

近六百名金禧學生、學生家長、補習班的教師及部份金禧教師，昨午齊集在香港中文大學崇基學院禮拜堂，參加該補習班的散學典禮。在典禮中，有金禧學生演奏古箏、播放明愛中心甜師生的錄音帶，中三級學生朗誦兩首英文詩和補習班老師及歌詠組學生合唱等節目，此外還放映有關補習班生活的電影及相片展覽。

上：在金禧義務補習班散學典禮中，金禧學生代表吳佩芳（右二）致送一首手抄的別詩給補習班的老師，由補習班處理行政組組長張少明（右一）代表接受。下：在金禧義務補習班散學典禮中，金禧教師梁榮光（右二）向學生致訓詞。（本報記者梅羅平攝）

對金禧中期報告書 八團體提補救辦法

【本報訊】八個團體昨日就金禧事件中期報告書發表聯合聲明中指出：調查委員會報告書的提議及言論比較中肯，亦為各人接納，但為了防止在官立及資助中學有類似事件發生，他們認為仍有向三人委員會提議補救方法的必要。

發表聯合聲明的八個團體分別為：香港教育專業人員協會、香港專上學生聯會、基督教工業委員會、教育行動組、天主教大專聯會、大坑東居民委員會、社會工作者關注金禧事件小組、天主教教友關注金禧行動組。

聲明中指出：中期報告書提議增設新校，及公開金禧財政問題，並認為金禧事件乃該項財政問題的根源，等評論頗為中肯。

但該聲明對報告書未就是非問題作一評論感到遺憾，同時對於新校的設置問題亦有欠善不足之處。

聲明最後建議：三人調查委員在最後報告書中，除了要作出是非判斷，指出應歸咎何方外，還要深入探討下列各問題，並提出有效可行的建議：資助學校的財政監管，教師的職業保障權益，教署、校方與師生、家長、教師職工會的溝通意見途徑，教師職工會的地位等，以避免其他官立及資助中學再有類似事件發生。

大潭道石澳道交界
旅遊巴士撞山 車頭毀爛幸無人傷

【本報訊】港島大潭道近石澳道三叉路口，昨午發生車禍，一輛旅遊巴士失去控制撞向山邊，左邊車頭盡毀，幸而無人受傷。

車禍發生後，來往大潭道與石澳道的車輛，一度受阻。

肇事旅遊巴士，昨午四時許，由司機歐植桂（四十餘歲）駕駛，載着兩名年幼兒子沿大潭道行駛，當駛至上述地點時，據歐姓司機說：該車是被尾隨一部電單車撞向尾部，旅遊車致失去控制，撞向山邊，而電單車肇事後，不顧而去。幸車禍中無人受傷，警方已對此宗車禍展開調查。

的士商要求緩發的士牌 重彈舊調
代表今往運輸署請願

【本報訊】港九新界五間的士商會，十五名代表今晨將往運輸署請願，要求當局考慮延遲發出三百個的士牌。

香港九龍的士貨車商會主席劉昌昨晚對本報表示，他們此舉目的，並不在反對當局發出新的士牌，而是鑑於目前的士司機缺乏，故此，希望有關當局能考慮暫緩發牌一事，直至人手和緩為止。

劉氏指出，最近港府准許紅牌車轉的士，將千多名的士司機拉去，已造成司機出現求過於供的現象。

他又指出，目前每天平均有五百輛的士，由於無司機，而被迫停放車房內，此外，無數登報招請司機的廣告，更可為目前的士司機荒，而作証。

他又透露：由於司機難求，不少車主為求吸引人手，已將人工提升至「蝕本」邊緣。目前一名的士司機的人工，除底薪每日十八元之外，超過基本營業額五十元的數目，便與車主對分，另外補假七天。即使如此，司機仍是難求。

港府於較早時已發出公佈，八月四日發出新的士牌照三百個，現時已開始接受申請。

今晨請願的十五名代表，由五間的士商會各派出三人而組成。他們將於十時齊集軒尼詩道一九〇號香港九龍的士貨車商會所內，然後徒步前往愛羣道運輸署遞上請願函。

今晨一時
四匪械劫 福來茶樓 掠款萬餘

【本報訊】今晨一時深水埗北河街一〇號福來茶樓，被四名劫匪入內行劫，掠去一萬餘元。

事發時，茶樓內有三名看更值夜，四名劫匪中，一人持類似手槍物體，三人持西瓜刀，衝入內將看更綑綁，然後展開搜掠，警方對此案仍在調查中。

中國醫科畢業生協會呼籲
大陸醫生合法化
非英聯邦醫生考試難作準則

【本報訊】中國醫科畢業生協會會長柯威堂昨日呼籲港府，在目前醫生荒的時期，只要證實資歷不假，大陸醫生在本港應合法化的地位，而無須再投考非聯邦醫生考試。該會一份請願書將於日內分別呈交港督，在立法局及醫務處。

該會會長柯威堂稱，大陸醫生在港行醫合法化乃當急之務，而且擁有三大好處，（一）可以使每一千二百名市民中有一個醫生。（二）港府培養一個醫生需化千多萬元，若引用逾千大陸醫生，則可節約三億多港元。（三）醫生增加，不單病人求醫方便，醫生服務質量可獲改善，醫德有所提高，對整個社會所起之直接或間接均有作用。

他進一步說，四百六十萬人之香港，平均每一千五百人口才有一個醫生，若以新界計，則每一萬人才有一個醫生，因此，香港醫生荒十分嚴重。正因如此，政府醫院每一醫生每天需診視約一百二十個病人，每個病人診病時間僅兩三分鐘，故醫療服務質量無法改善。

於醫生荒之餘，政府還舉行非英聯邦醫生考試，以甄別未能註册的醫生。但該「執照試」卻甄別英文水準，而非醫生的學歷，同時，三小時的答題時間中，有卅分鐘為監考官解釋題目，作答六百條題目實得一百五十分鐘。另一方面，試題中部份翻譯出錯，如糖尿病則譯為尿崩病，又一題問「精神病如何發生？」應考的大陸醫生主要為內科醫生，對此題實難以作答。所以，在去年參加執照試的一二二九人中，只有一一二人過三關，合格率為百分之十，大陸醫生約佔百分之六。今年七三〇名與考者，僅有四十人過三關，合格率為百分之五，大陸醫生約佔百分之三。

他呼籲港府向中國醫學院，或醫生之畢業院校及原工作部門調查，並索取有關資歷審核，證明該醫生資歷不假，就應大量起用到醫院、診療所工作，並准其在社團、學校、工商企業機構以及新界鄉村莊行醫。

中國醫科畢業生協會會長柯威堂昨呼籲港府允許逾千名大陸醫生在港行醫合法化。（本報記者林潤明攝）

泰人紛被賣猪仔到港

當不少香港人千方百計鑽移民門路，企圖到海外定居之際，東南亞地區的人，卻以為香港是一個遍地黃金，俯拾即是的「金山」，他們不惜千方百計，典押變賣，找尋門路，拼命擠身到香港。

依他們的想像中，「香港好像是個十全十美的都市，那裡雖然地少人多，卻有着世界最好的東西，最易賺取的金錢，最好的享受，用不着服兵役，也不會受到各種政治動亂影響，這裡生活安定，有着良好的社會福利照顧。總之一切都是完美無缺的。」

這些觀念，也許是基於東南亞地區動盪不安，經濟落後，而香港卻在不斷繁榮發展的緣故。因此，他們每將香港想像得成為一個如何美麗的天堂，不惜假借名義，來港謀生，或以偷渡的方式入境，讓幕中的人民也不惜以生命代價偷渡來港，也許他們以為一朝登岸，即可闖門閘，他日必可榮歸故里，難怪香港有「偷渡者天堂」的美名，而事實上也是如此。

這個天堂，近年來，吸引不少東南亞少女，利用觀光或藉着其他名義，來港擔任女傭，這些菲律賓女傭，一時充斥本港的中上階層的家庭，實際女傭在香港也確實吃香，這種現象一直維持至今。

不過，天堂每成為犯罪者的溫床，很多歹徒，利用她們這種心理，藉詞在當地替她們辦理香港入境手續，並介紹工作，惟當她們踏上天堂的第一步，便發覺從此身不由主，任人主宰，成為色情販子的搖錢樹，這些事例已屢見不鮮。

歹徒在東南亞，利用他們對香港崇拜心理，進行不法企圖的手段及例子很多。而最近又見一種新現象，就是引誘當地的壯男來港擔任勞工，或藉詞介紹來港安排到各工廠工作。說條件如何之優越，薪酬如何豐厚，他們於是典押變賣，付了一大筆旅費食宿費及介紹費，惟當他們來港之後，主其事者祇安頓他們在一些九流的公寓旅店棲身，睡着道地的白鴿籠的床位，而工作的安排，原來祇是每天看分類廣告，帶他們到各工廠找工作，當然他們既無一技之長，待遇也是十分微薄，很多發覺貨不對辦，吃不得苦的便沮喪返國，但是留下的也為數不少。

據曼谷方面的非正式統計，今年以來，已有一千五百多名這類的「觀光客」敗興而返，目前仍然有二千三百多人依然留港擔任短期工作，最近在澳門馬車場地盤發生的一宗一百四十名泰國勞工事件便是其中一個例子。當然，較之東南亞很多地區來說，香港確屬享受好而薪酬高，難怪有不少外地球員，或外國騎師，也要落籍香港了。（小李）

掃黃運動催生伴遊小姐

最近三數年間，在當局的大力掃黃下，一些以往明目張膽營業的黃色架步，已經全部「死火」。不過俗語有謂「桐油缸，裝桐油」，不少色情販子仍不甘心放棄其販賣色情的生涯，其中最明顯的就是好些色情販子最近已紛紛重張旗幟，不過他們已不再使用「酒帘」、「音樂廳」的招牌，而且以「導遊社」或「伴遊中心」出現，實行魚目混珠，繼續販賣色情勾當。

長期以來，領有牌照的「導遊社」和「伴遊中心」，絕大部分都是從事正當經營。「導遊社」是隨着本港旅遊業發展而產生的行業，因為外地遊客來港後，大都需要熟悉本港地理環境及風土習俗的人士作嚮導，於是導遊社與旅行社便應運而生，一般來說，大多數導遊社與旅行社都有密切聯繫，當旅行社需要導遊人士帶往參觀或作遊宴時，便通知導遊社派出職員前往充當導遊，大概由於女性比較能言善道，性情也較為溫柔，所以幹導遊工作的，亦以女性佔絕大多數。這些導遊小姐不但懂得說流利的英語，而且一般亦品貌端正，行為檢點，是一項純正的職業，著名導遊社的導遊小姐，其工作範圍與「色情」是絕對沾不上關係的。

至於「伴遊中心」的伴遊小姐，其顧客對象則不祇限於外地遊客，祇要能夠付得出代價，本地居民亦可以顧請伴遊小姐伴遊。嚴格說來，伴遊小姐在本港已並非什麼新的「行業」，遠在四、五年前，本港已有數間「伴遊服務中心」開業，其標榜的條件，是「替需要女伴的男士介紹一位年輕貌美、儀態大方的小姐，陪伴其歡度週末假期及空餘時間」。並且以宗旨純正為爭取顧客的主要手段。所以，「伴遊服務」自始即摒棄色情，與目前某些改頭換面架步的伴遊服務，是有着本質的不同。

純正的「伴遊服務中心」，顧客可分為兩方面，其一是旅行社像需要導遊小姐一般，由於要向外地遊客物色嚮導，而向「伴遊中心」要人；透過旅行社的介紹，在同一時間所僱用的伴遊小姐，人數往往會在十數位或以上。另一種顧客則是按照廣告親自上門，這時，公司通常先給顧客一本「伴遊小姐名册」（册內有照片，並註明年齡、職業及嗜好）供選擇；因伴遊小姐多數另有其他正當職業，故在顧客選定「對象」後，公司方面還需與伴遊小姐聯絡妥當，才定期收款伴遊。純正的「伴遊服務」，伴遊小姐的工作確實祇是陪伴遊客人飲宴遊樂，雖然「伴遊小姐」中個別伴遊小姐有「越軌」，服務亦難免，但大致來說，它仍是一個清潔的行業。不過，目前被黃色架步使用了「伴遊公司」名稱魚目混珠，對正當的「伴遊服務」無疑是一個重大考驗，也正由於這一緣故，當局亦已決定對「伴遊公司」加強管制了。（白求）

五育欠愛育

有人問：「甚麼是五育？」答：「德、智、體、群、美者合稱五育。」

有人又說：「我看不是吧？那天見學生們設下鴻門宴對付她們的校長和舊老師，既侮辱又凌辱……我看，她們懂得的是『五辱』呢？」

有人建議：甚麼育都是其次，最主要的，將來還是愛的教育，愛家人，友人還是其次，最主要還是學習如何愛其他你不喜歡的人。

劫架步須三思而行

開口河（公達）

夜深陪本報記者去中環，但接到柯打去採訪新聞，而德公不過係趁機會搭車兜風而已。

去到現場，警車亦啱啱來到，若非半夜，街道有車，則冇法可以去得咁快矣，有幾耐又見到一架私家車，載幾位男子漢來到現場。

德公祇企在路旁睇戲，而記者已不知去向，但已人喺現場樓上矣。聽見話樓上有人開槍，此乃大事，誠恐仍有綁匪衝出，演一場警匪大血戰，槍彈橫飛，豈非殺錯良民，因此德公企埋柱邊。

有幾耐，又見救護車嗚嗚聲開到，記者影咗相之後，方才講俾德公聽，原來樓上一間舞廳，打烊之後，有匪徒打劫，適巧有休班警探在座。有砲仔之人也，拉出來打傷一個，另一個則腳軟跪低，祇走咗一個。不過走咗亦冇所謂，帶兩個返去協助調查，另外個條友，都幾難走得甩矣，除非佢再涉水過深圳河，返紅衛兵大隊報到。

呢三條友一定係冇熟悉香港之情形，因此去打劫舞廳，令佢地料想唔到者，就係關鋪之後，仍有差人在傾計。

其實老番港呢幾年以來，已睇過唔少之新聞報導，凡係舞廳架步，無論係乜嘢之性質，均不可打劫者，否則隨時會有被拉去坐監之可能。

記得以前曾有匪徒打劫大檔，實行黑食黑，大檔之內，有好多豪賭者，現銀交易，若打劫成功，則財源廣進矣，想唔到竟遇到差人，於是被擒。當然，差人有可能在大檔玩樂者，況且佢擒匪有功，應予傳令嘉獎。差人祇不過係去大檔查案，或者傾計而已。

亦有差人，在高尚住宅區租時鐘房「休息」，忽遇劫匪。可惜佢地當時冇帶陀，竟被劫匪搶去砲仔，劫匪有無用警槍出去另外做世界，則不得而知。

總之，若劫匪集團，計劃打劫任何架步，必須三思而後行，咪話德公未預先警告也，劫匪倘若初抵香港，唔識得醒路，則更要德公信口開河，因為所有之架步，均隨時可遇到有人座鎮者。

吧字左從口 可食開口飯

情字問婚姻少安待機會

撫椎

郭美卿女讀者，頗有志於成為時代曲歌星，最近且從師學習，但老師的批評並不十分好，未知前途如何，測一「吧」字。

這個「吧」字，左邊從「口」，已有「食開口飯」之兆，也就是賣唱是也。

但右邊則從「巴」，這是表示，如欲以此為業，必須從俗，唱些下里巴人之歌，然後才能立足，也等於說，如能從俗，唱些時代流行曲，不須求過高的成就，則從事這一行職業，亦無困難。

馬文願讀者，早年體有殘疾，但經過幾許努力，終於克服困難，在社會上站住了腳，但至今未有對象，以「情」字問婚姻。

「情」之為物，在可見與不可見之間，相當難於強求，且此字拆開，乃是「欲得垂青眼者，唯有寄同情心之人」，所以，不妨少安。以待機會。

梁紅薇女讀者，芳齡二十，欲想找一機會到英國去留學，不知有無機會，測一「戊」字。

這個「戊」字，應在今年（今年便是戊年），但如差一點點而後可「成」，而且有點曲折，最好是繼續努力，以求竟其全功。

你的生命值幾多？

日本女人貴過男人 已婚者又貴過未婚

在中國人觀念中，認為生命是無法用金錢來衡量的。但是，日本人對自己的生命估定了一個價碼：單身漢一條命值六千三百零八萬圓；未婚女性比較便宜，值五千九百十八萬圓；至於已婚女性則更為低廉，值四千九百七十九萬圓。

日本的三井人壽保險公司日前曾以十八到二十五歲的未婚男女和已婚女性各一千名為對象，進行一項對「生命的價值觀」調查。

在接受調查的三千名年輕人中，未婚男性認為自己值一億圓的達百分之十五，未婚女性達百分之四十二，已婚女性認為自己還值一億圓的佔百分之三十。也有人認為自己祇值五百萬圓，把每個人的答案平均起來，大致上單身漢值六千萬圓，未婚女性值六千餘萬圓，已婚女性則不到五千萬圓。

三井人壽保險在這項調查中的另一個問題是，「對你來說，甚麼最重要？」

對於這個問題，單身漢答得最多的是「自己的性命」，未婚女性是「家屬」或「父母」，而已婚女性的絕大多數答稱「孩子」，其次是「家屬」、「家庭」與「丈夫」，認為自己的生命最重要的絕無僅有。

半邊靜地帶

丹尼

港府從新考慮興建第二條海底隧道或跨海大橋。

從一億部車輛經過隧道看去，不論興建第二條隧道或跨海大橋，不愁沒有財團搶着去投的。

×　×　×

胄衣為一心臟病死者解剖發現帶有霍亂菌後，本港立即宣佈為「疫埠」。衞生當局，也加派人員檢查公共飲食場所。

那位帶菌的不幸者，對公共防疫工作有積極的催促作用。

×　×　×

二百萬解款車巨劫案，已人贓並獲，殘酷碎屍案疑兇，也告落網。

本港警方力量之強，於焉可見。樹大枯枝，族大乞兒，亦足為警察令譽之玷也。

萬象

戰前差館甚不清潔

「賞罰分明，恩威並重」八個字是麥景陶的決策。麥氏在向高級屬下闡述今後警務政策後，隨即展開「去蕪存菁」行動，結果先有七十四名警員及六名副督察被「抄魷魚」。

麥氏這樣做，目的是在殺雞儆猴，也表明他此次身負重任，祇許成功，不許失敗。麥氏在採取大刀闊斧行動後，警務處屬下人員精神也為之一振，麥氏眼見自己所採取的政策能平滑地推動，內心也感到高興，所為好的開始，成功了一半。

不過，距離整頓警隊成功的道路仍是很遠。由此，他立即策劃展開警員召募運動，所列出召募「大丈夫」的條件比前優厚，最重要者就是有警察宿舍，所以在召募開始時，反應相當良好，可是，當時在本港的教育未見普及，投考警員的資格規定，祇要有小學六年級或畢業便成了，新警員的教育水準雖比麥氏任警務處長前為高，可是，小學六年級的程度，不要說英文，就算中文的程度也很低落，也由此種原因，引致當時有些警員在錄取犯人口供時，在供詞中出現別字連篇，有些甚至不認識所要用的字，而要詢問被錄取口供者，不過，由於當時的環境關係，是無可奈何的。

麥氏進一步行動就是修葺各區警署。當時，各區警署的建築物，都是戰前樓宇，狹窄、不清潔，慢說男女羈留所，就算警務人員的辦公室也顯得很骯髒。當時，全港共有廿六個警署，而中央警署是警察總部。

秀才會議

中時

文人自古相輕，數名亞蛇本來從不來往，最近突然成為死黨，時常一起吃晚飯，你道為了甚麼……

在現代社會中，不但商場上重視利與害，甚至在文教界中，一切均以利害為前提，為了小小利益，好朋友會翻臉無情，但亦可能因為顧及雙方的利益，化敵為友。

太平山下教育界最近發生一次學潮，辦教育之人才發現窮秀才並非讀書咁簡單，但事情發生時，恰巧在學期結束，所以，下一學年度應該收甚麼學生，偏的那些教員，大家都關心起來，因為他們都不想不幸事件在自己校內出現。

數名秀才一向不咬弦，彼此同屬一個會的會員，開會不時是而左左，便是互相搗蛋，主要原因與利害有關，亞蛇們曾為爭取學生鬥過法，雖然各施其法，彼此都得到一些學生，但卻從此結了怨。

學潮發生後，亞蛇開秘密會議，有人聽到消息說，有人潛伏在一些學校，俟機活動，亞蛇不管真與假，頓時面色大變，這些攪事的人究竟在那一間學校，他們都懵盛在，不過，他們同樣急於要知道答案。

後來，一位上了年紀的亞蛇硬着頭皮，個別打電話給他們，豈料每個人都已在等這一個電話，一席圍桌會議，他們已化敵為友，而且，來了一個口頭協議，將一些人列入黑名單，永不聘用及錄取，以防患未然，而且萬一不幸出了事，彼此還要互相照應，當然口頭協議，並不一定保証能遵守，真的有人造反，恐怕秀才們可能會各家自掃門前雪也。

五花八門異國情調

閨秀貴婦扮遊獵隊

這次婦女會慈善演出雖然祇是在下午茶時間，觀眾不會有很多要求，但我還是絞盡腦汁，設計多姿多采，五花八門的節目，務使觀眾們有一個嘻哈愉快的下午。

其中有一個節目是富有異國情調的，今年的時裝流行印度色彩，上身是露身、高領，長可過膝的襯衣，下身是一條窄褲，於是，令我想起我在不久前，卡地亞「一八五零年上海之夜」化裝舞會中所特製的一頂帽。這次，我因利乘便，又縫製了一件粉紅色的印度裝，請家裏兩個下人也穿上印度裝，當日，將會把我抬入會場，為演出增添印度風味。

此外，渣打銀行副總理白朗的夫人將穿着傳統和服出場；經常前往中東旅行的許小姐，則會穿着一件她幾經辛苦才購回來的遊獵隊裝出場。名流閻迪德夫人也是槍會的成員，她穿着非洲獵裝、手持真槍出場，這種種的異國情調，相信是極別開生面的。

還有一場特別節目的內容，則恕我要賣個關子，主角會是啓邦，他將循往年慣例，扮一個神秘人物出場，過去，啓邦扮鬼扮馬，現場幾乎沒有人認出。記得，有一年他是扮一個中東酋長（我們在伊莉莎伯皇后號郵輪的化粧舞會中艷倒其餘七十多雙賓客而獲得冠軍，啓邦便是扮酋長，而我則是穿一套錢幣裝）。有一年，啓邦則與巨型肥仔劉德勝合扮一隻古怪馬，由許智奎夫人和林燕妮小姐扮演拉頭馬。

最使我印象深刻而又無比感動的，是有一年以「星光熠熠」為題的演出中，已高齡七十五的著名女慈善家梁伍少梅女士也粉墨登場，啓邦便是扮演她的老伴，携手一起出現在一個慈善場合中，立時全場掌聲雷動，在我記憶中，希爾頓酒店演出的時裝表演，從沒有過如此熱烈的掌聲。

友好們半開玩笑，半鼓勵性質的叫我登台唱歌，為了營造歡樂氣氛，我決定與電子琴冠軍的陳伯強先生合唱一首「你照亮我的生命」。

還有一場是新潮紅樓夢，人物與服裝俱現代化，賈寶玉的人選是著名電視藝員梁舜燕的公子阮兆熙。

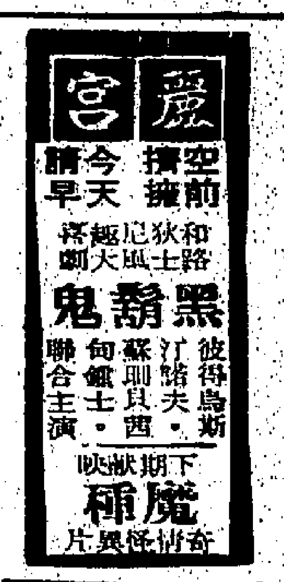
或許會有人奇怪，演出的一班名流太太們都是有錢的，她們何必那麼辛苦來演出籌款，不如乾脆自己捐出便是了。

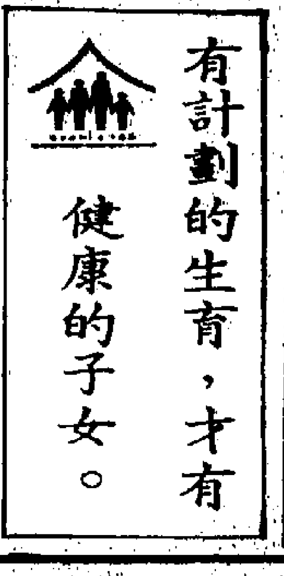
但是，我們的主要不在錢，而是希望藉此喚起更多人對貧童以及慈善活動的注意，吸引更多人慷慨解囊。

画裡真真

◎陳德華◎

「妳唔賣好閒·大把人幫襯！」





如蒙惠刊本報日晚廣告
請電H二七九三〇七或三二五四九五五洽

尚有戲院廣告刊登在第十頁

極限

勇者故事之二

天心月文　培新圖

第五章　踏破鐵鞋

如果現在有人拿刀砍他，杜若松一定不顧招架，甚至會伸長脖子挨刀。

年輕人激動時就是這樣，再過些時候，他還能否存有這份熱情激動？

杜若松又道：「連四不像是小辛的朋友，我的話說完了。」

闖蕩雅輕輕歎口氣，因為她想到自己，她是小辛的女朋友麼？她可有機會？

雖然沒有機會，但闖蕩雅仍然折一枝垂柳遞給杜若松聊當謝禮。

她垂頭說道：「謝謝你來看我，更謝謝你把我當作好朋友告訴我所有的事情，」她的聲音似乎有點哽咽：「我們的相遇，有如鴻泥鴻爪那麼偶然。也許會留下一絲記憶，但也許不。因為將來你我各自還會碰上很多很多偶然……」

她說這些話時，心中想的是誰？是眼前的杜若松？是迦叫？是鮑直雨？抑是小辛？

×　×

小辛站在窗外聆聽屋內的談話。天已黑齊，身形不會暴露，至於泥像木板的輪廓，更擋不住他敏銳無匹的聽覺。

由於老于慌慌張張的態度，小辛決定先聽一下才入屋。

老于就是在鐵局胸腫，患重病獲小辛治癒那粗壯傢伙。他的嗓門相當響亮，道：「王大嫂，小辛回來過沒有？」

王大嫂方氏道：「沒有，怎麼啦？小辛叔叔發生事情？」

老于道：「他發生的事可多啦，你猜他是何等人物？」

方氏道：「我當然知道。」

老于一怔，屋外小辛也一怔。他知道？她怎會知道？難道她也是臥虎藏龍的人物？

老于就道：「那你說來聽聽。」

方氏誠懇和藹的聲音透出屋外，道：「小辛叔叔是很有本領的大人物。」

老于頗相拍指道：「你行，他真是不折不扣的大人物，頓頓腳金陵地面就得震上幾天，總說他武功好得不得了，江湖上不論黑道白道聽到他的名字，非得瞪眼睛楞上半天不可。」

方氏淳樸忠厚的面上煥發出光采，好像她自己被人稱讚而興奮快樂。

老于又道：「這種事你怎會知道？」

方氏毫不思索，道：「小辛叔叔真心當我是大嫂，我真心當他是弟弟，所以就會知道。」

老于抓頭扯耳，滿臉茫然之色，道：「如果他沒說，別人又沒告訴你，你怎會知道？我不懂……」

樸實真摯的感情含有「智慧」，是直接流露的了解。老于當然不懂，小辛卻若有所悟。

方氏又道：「小辛叔叔快回家啦，他還未吃飯，我得張羅一下。」

老于附道：「你怎知道？」

方氏道：「你們男人家不會懂的。我一想起兒子，若是心裡歡喜，兒子就快到家了。小辛叔叔也是一樣。他喜歡在家吃飯，所以他一定是空着肚子回來。」

老于祇能够傻笑一下，女人的道理往往如此，但卻很靈驗。因為小辛已踏入屋子，左手提着一大簍黃酒，右手兩隻大肥雞和豬肉牛肉等一大堆東西。

老于笑得嘴吧快裂開，見到小辛他是由衷的歡喜，快樂得從心底直湧出來。其他的人如王老大李強陳大頭等，一回來見到小辛亦莫不如此。

簡陋木屋中揚溢友情歡樂，也溢出酒肉香氣。

歡聚了三天之後，小辛終於走了。他留給兩百多戶貧苦人家的是一間藥材舖和肉店，五千兩銀子至少可以勵伸很久，方氏用她自己的方式找可靠的人經營，小辛一點也不耽心。

(九六)

羽七殺刀

•高事文•

六

「瞧到了，蟠龍旗，保鼎鏢局的，閣下名叫吳俊，原是殺手世家的紅袍殺手，你身旁的是衛龍于明，名列點蒼十三高手之一。」

吳俊的面色變了，直到此時他才感到事態嚴重。別人如數家珍，對他們的底細摸得明明白白，如果說他們不是為了鏢銀而來，祇有白痴才會相信。

吳俊相信了，他由馬上躍了下來。

「兩位如此年輕，實在令人惋惜。」

紅巾殺手現江湖

他拔出了長刀。

紅袍殺手，刀不卒拔，拔刀就得飲血，這是他們的規矩。

紅衣姑娘知道他是紅袍殺手，自然也明白他們的規矩，她卻毫無畏懼之色，神情極為冷靜。

她伸出纖纖玉手，將下顎頭的長劍，劍尖向下斜伸，擺出一個十分怪異的劍式。

道的確是一個怪異的劍式，中原任何使劍門派的起手，都找不出這樣一個招式。

紅袍殺手名震天下，是當代武林的偶像，神秘得令人心寒。

現在心寒的卻是吳俊，因為他瞧不出紅衣姑娘使的是那一門派的武功。

祇有一點他瞧得出來，紅衣姑娘這招劍式擺出，一股無與倫比的霸氣竟然綿綿而生。

紅袍殺手在長刀揮出之際，也有一股凌人的霸氣，但與紅衣姑娘相較，那就如同小巫見大巫，無法相比下去了。

紅衣姑娘氣勢奪人，一招未出已就佔了上風，吳俊心寒氣餒，他雖是手持長刀，卻不敢揮它出去。

「出招吧，姓吳的，飛羽七殺縱世無雙，閣下還等些甚麼呢？」

在紅衣姑娘毫不留情的諷刺之下，吳俊果然一刀揮了出去，但見殺氣蓋地，精芒匝天，這一招之威，當得是武林罕見。

但精芒一閃即斂，鬥場上忽然冒出一片紅光。

那是鮮血，正由吳俊的頸項之中噴出。

名震天下的紅袍殺手，竟然一招飛頭，把衛龍于明看呆了，此時縱然讓人借他三分膽量，必然不敢出手一搏。

紅衣姑娘撇撇嘴道：「留下鏢銀，滾！」

這個「滾」字如同皇恩大赦，鏢伙一聲發喊，每一個都腳板心抹油，祇不過剎那之間，就已溜得一個不剩。

衛龍于明原已逃出兩丈，他忽然又停了下來。

「姑娘，請賜告名號。」

「紅巾殺手。」

紅巾殺手是一個新鮮的名詞，衛龍于明是第一個聽到這個名詞的武林高手。

紅巾殺手也是一個美麗的名號，它傳誦江湖，人人樂道，在苦難的江湖之中，竟形成一股洶湧的暗潮。

(一〇〇)

喝酒壯胆主動吻他

仙姬泊車，雖說是慢慢的，可是還是開得很快，她把車開到了書院道那間租的樓下面的內瑞內，裡面是有車位的，她泊好車時笑說：「到了！不是沒有嚇嗎？你看我泊車都泊得很準確的。」

「你是住在這裡？」保爾對週圍看看說：「這裡是高尚住宅區，房租很貴的吧？」

「是的！這不是我住家，我住的地方，還有家裡人。」仙姬說：「這是我和一個情夫幽會的地方，保爾：我坦率對你說，我的生活，大一半是這個情夫供給我的，這一架車亦是他送的，他待我很好，可是他太老了。」

「不過他是通理的，不大管我私生活，我們一個星期幽會兩次，也不過是談談而已，我需要像你這樣一個朋友，你做我朋友好不好？」

「那我是受寵若驚。」保爾說：「今天我向占美探聽過你了，你昨晚那種氣質，真教人愛慕，可是占美卻是警告我，你是落花有主的，做一個普通朋友沒有問題。」

財從那裡來　何行

仙姬聽了笑說：「占美倒先替我洩漏秘密了，我們上去再談好不好？」說完便打開了車門。

鎖好車門他們上樓了。因為是在二樓，所以他們祇是走上去，仙姬掏出鎖匙開了門進去，開了燈，保爾看了笑說：「地方真好，這裡真可說是富麗幽靜。」

仙姬是一指一角酒櫃說：「你要喝甚麼酒，你自己斟，酒櫃下有小雪櫃，你可以選你自己歡喜的各種飲料。」她說完是開了房門，到內裡去了。

保爾斟了二杯白蘭地，一杯留給她的，仙姬十分鐘後出來，坐到酒櫃前笑說：「對不起！我在浴室中出來，來！為我們做朋友而乾杯！」說完舉起了一杯酒揚了揚。

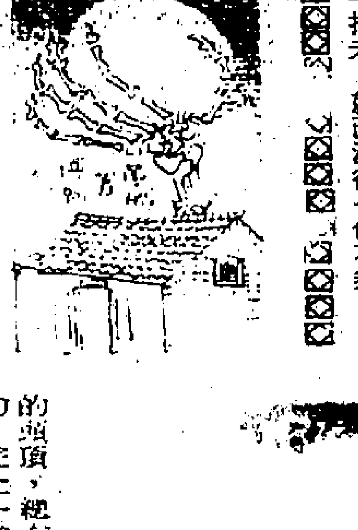
保爾亦舉杯，他們碰杯，仙姬把小杯中約三分之二的白蘭地，一口喝下去，保爾說：「這樣喝你會醉的。」

仙姬一伸手，把保爾頭頸攬了過來，吻了一吻他然後說：「我從來沒有背叛過這個情夫，今晚要背叛他，心情難免有點緊張，所以我要喝一點酒壯壯膽，才有勇氣。」

(九六)

坊間怪譚

陰影



「但小店不過是小本經營，若然…不若你先付了錢我再重新替你拍過一輯漂亮的，好嗎？」

「付錢是可以，但再拍的時候，你一定要留神，我不希望再令我不滿的相法。」余逢仁覺得自己已經讓了好一大步。

×　×

當余逢仁握着手裏一大叠，厚得幾達一寸的照片時他的神色是極之可怖的。

雖然，那天黃昏，照相館的老板答應，免費替他拍多一次照片，但他對那家照相館，已經完全沒有信心，就在那一夜，他除了再多照一次之外，為免又不理想，他又再到另外一間照相館去拍另一輯照片。

可是在他同時拿到這兩間照相館為他所拍出來的照片時，他禁不住呆了，因為兩份照片，雖然都將他的神韻而貌，捕捉得非常之好，但在他的頭項，總有一團淡淡的影，就和第一次他所拍的，完全一樣。

余逢仁的心裏極不服氣，亦懶得再與這兩間攝影館交涉，就去城裏其他照相館再拍，然而，拍出來的結果，就正如他此刻——

照片交起來厚達一寸，但每一張照片，不論是在甚麼地方拍攝的，全都和第一次同樣，那個淡影，總是擺脫不了，就似永遠的隨着他一樣。

「這究竟是甚麼東西？」余逢仁極之担心的暗自問道：「這團東西會是甚麼？它一直這麼的隨着我，為何別人拍照，頭上都沒有這種東西！我該怎辦？要不要告訴爹娘？不，這是不能講，我是一個快要上大學的人，若被他們知道這樣的事情，也能令我困擾，這會多麼丟臉。」

當他決定將這件怪事隱藏在心裡之時，他卻極之恐慌，因為有一個念頭，早已在他心底生了根，不過是他極力避免去想及而矣！

(五)

曹伯是隻老狐狸

杜雷把那隻檔案夾打開來，首先看見的就是一個人的照片。這是一個老人，杜雷第一眼看上去，就覺得這個人就是他們正在討論着的那個曹伯，祇是一種感覺。

「這就是他？」杜雷問。

「推測是的。」莫先生說。

「有甚麼根據嗎？」杜雷問。

「這個人最後是出現在那一區，」莫先生說：「之後就失蹤了。假如以時間和地點作為根據來推測，那他可能就是躲在那座集團之中，以厨子的身份潛伏着了。」

「他是甚麼人？」杜雷問着，翻動着那份檔案。

「他是一個間諜。」莫先生說道。

「一個這樣老的人——」杜雷心不在焉地看着那份檔案，一面說着。

「這種事情通常年輕人是做不好的，」莫先生說：「人老經驗老，我們常常說老狐狸，就是這個意思了。」

杜雷抬起頭來看着莫先生：「關於這個人，可能找到的資料相信都是在這份資料裡面了。我當然可細細看看，可以知道，但為了免得浪費時間起見，你大略對我講一遍怎麼樣？」

「這人是一個間諜。」莫先生說。

「這個你已經講過了。」杜雷說。

「這人是一個職業間諜。」莫先生說。

「他既然是一個職業間諜，」杜雷說：「那他就是為錢而工作的了。」

「有時是，有時不是。」莫先生說。

「不是為錢的時候又是為了甚麼呢？」杜雷問。

「不知道，」莫先生說：「這個人是脾氣古怪而神秘莫測的。他不是為錢做事的時候，我們也不知道是為了甚麼。主要是因為我們找不到出錢的人，也猜不到有誰可能會出錢叫他做他所做的事情。」

「有點像我嗎？」杜雷問。「當就是這樣一個人，有時他拼了生命危險去做一些事情，就祇是為了不平，或甚至是為了好奇心而已。道種動機，普通的人的確是很難明白的。」

「可以這樣說，」莫先生說：「但又不完全是，你有些事情就是為了錢也不會做的，他卻不是。這個人就是很難測的。」

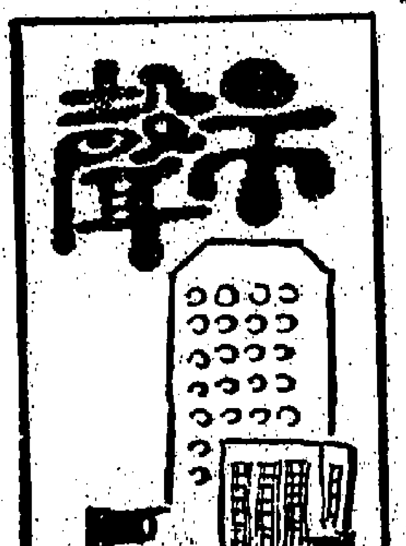
杜雷看着莫先生先。

「你的任務就是找到他，」莫先生說：「看看他究竟知道一些甚麼。」

「假如別人先找到了他——」杜雷說。

「那我就為那找到他的人躭心了，」莫先生說：「他是一隻老狐狸，他活到那麼久，當然是有他的條件的。」

(一〇)



死亡焦點

馮嘉

山川人物

劉邦三疑蕭何

漢初三傑中，蕭何與高祖為同鄉，且為貧賤之交。高祖微時，何為沛主吏椽，典獄制律，為人仁厚，從不假借職權害人，故以「文無害」為人稱許，對劉邦尤諸多迴護。及劉邦為沛公，遂為之佐，從此忠心事之。

劉邦從張良之議，受封為漢王，北出陳倉，還定三秦，蕭何並未隨行，專責鎮定後方，補給前綫。據漢書載：「何以丞相留，收巴蜀，鎮撫諭告使給軍食。」又謂：「漢二年，漢王與諸侯擊楚，何守關中，侍太子治櫟陽，為令約束，立宗廟、社稷、宮室、縣邑，輒奏上可許以從事。」可知蕭何為劉邦鞠躬盡瘁以從事，照理劉邦得此知己，應對後防極度安心。無奈劉邦為人疑忌，故蕭何三度受疑，險遭不測也。

漢王二年，劉邦與項羽相距於滎陽成臯之間，蕭何鎮守關中，一切庶政，有時先請示，有時權宜執行然後補奏。自以為士為知己者用，遇事權衡緩急，推心代謀。孰料因此而啓劉邦之疑，以為自己在外戎馬奔馳，內顧不及，苟蕭何用心不良，據守關中，衝擴勢力，一旦羽翼養成，自立局面，豈不危殆，乃有「數使使勞苦丞相」之舉，陽為撫慰，陰則洩集情報，以資監視。蕭何對此全無警覺，倘以為漢王一番好意。幸得部屬鮑生向之忠告：「今上暴衣露蓋，數勞苦君者，有疑君心。為君計，莫若遣君子孫昆弟能勝兵者，悉詣軍所，上益信君。」蕭何從其議，以其子孫昆弟為人質，遂解漢王之疑。

其後高祖封之為酇侯，食邑八千戶，蕭何毫不推辭，泰然受之。當高祖與羣臣議論：以蕭何為功人，而諸將決勝負於疆場者為功狗，何又無攻城野戰之苦，及定御前席位，高祖勉強以曹參居首，但關內侯鄂千秋認為不合，應以蕭何為第一，高祖從其說，賜帶劍上殿，入朝不趨，加封二千戶，並悉封其父母兄弟等十餘人，對人解釋厚待蕭何之理由，是為昔役咸陽時「何送我，獨贏錢二」之故。其實此為試探蕭何是否有居功自大之意。詎蕭何過此殊寵，竟無絲毫逾越。其後韓信與陳豨共謀叛逆，蕭何設計，偽傳陳豨死訊，強偕向呂后進賀，因而斬之，高祖乃益封蕭何五千戶，得護衛士五百，由都尉統之，並進位為相國。蕭何猶以為自己勞苦功高，受之無愧，不知益增高祖之疑忌，禍燃眉睫。(上)

春城故事

南宮搏

危機暗伏

「我不知道，但我想，劉夫人也不會無中生有，照理，她說得出，必然有因！」柳衣濃沉思着：「君平，我們着人去打聽一下。」

「這事怎能打聽？」韓翃笑了起來。

「我來設法，着夕花出動！」柳衣濃笑着：「夕花認識沙吒利府中不少人，君平，夕花越長越好看了，沙吒利對她，也是有心的！我看得出，不止沙吒利一人！」

韓翃出神地看着她——講到男女之事時，柳衣濃眉目之間有一種特出的神情，似喜、似嗔，顯然，她對兩性間事，有着非常的喜氣。

「君平——」她喚着出神的丈夫：「呆看我作甚麼？」

「哦，我……」他捏住了妻子的手，忽然失笑了：「我如是將軍，也會調兵來搶你，搶你，合於男子的人情——」

於是，兩人都笑了。

這是他們之間的生活，相愛相悅中，把其他的事都忘掉了。

但是，他們的現實的確是嚴重的，夕花通過了昔日的人事關係而訪到消息：沙吒利已出重賞，並且選了一批人作準備，要奪回柳衣濃。

韓翃着急了，他把這些聽來的話告知同僚中的至好之一的丁正中，丁正中沉吟着說：

「我也有所聞，但不知真假。」

「大抵不會是假的，小婢夕花曾經設法接近沙將軍那邊的人，聽到這些話！」韓翃說。

「君平，這可麻煩了，沙將軍如要蠻幹，我們這邊是防不勝防的，你和許俊談過嗎？」

「沒有，他近來似乎忙着，少見，再說，他為我做了那事，天高地厚情，古往今來少有的事，我怎可再去麻煩他？」韓翃說，嘆嘆着。

「君平，這想法可不妥，許兄高義，以我們的交情，又有甚麼事不可談的？」丁正中正式說：「我與你一樣，若我商量不出甚麼的，祇有找他談！」

「我以為，如有事，必有險，我怎能再讓許兄為我們而涉險呢？」

「君平，你和他去談無妨——」

當日晏下午，韓翃和許俊相遇了，韓翃把夕花打聽得來的消息相告。

豪俠式的軍官許俊大笑着說。

(八〇)

歸客

黃思騁

電約晚飯

「你不是說至少四十萬嗎——」

「不錯，他拿十萬，我自己還留下三十萬，做點小買賣總不成問題。」

「你打算甚麼時候去見他？」

「要通過電話才知道。」

「你做過公寓裡的事，的確認為沒有問題。」

「這點我有自信，他們沒有聯合起來騙我的道理。」

「但也不能不防。」

「不要緊，這次我有把握。」

「你幾時和他聯絡？」

「現在就聯絡。」

他立刻撥電話，一面取過紙筆。

「那一位？」聲音從聽筒裏傳過來。

「克儉兄嗎？我是延德——」

「啊，多年不見，你好吧？」

「不怎麼好。」

「你現在住在甚麼地方呢？」

「租了個小地方居住。」

「幾時一起吃飯談談好嗎？」

「好啊。」

「明天晚上你有空沒有呢？」

「有的。」

「那末就是明天晚上，」范克儉說：「我來看看去甚麼地方好一點……」

「最好隨便一些，大家志在見面談談。」

「怎麼多年不見，我應當為你接風，不好太隨便。」

「其實我情願和你談談的。」

「談管談，吃飯管吃飯，應當分開來。」

涂延德聽到翻日曆或記事冊的聲音，然後他的聲音又傳過來。

「延德兄，你把電話號碼告訴我，我們暫定去海鮮舫吃飯，萬一定不到位，我會打電話給你。」

「我想我們還是簡便一點，去甚麼小館子吃飯談談。」

范克儉悟着了，說道：「那末今晚我先請你吃小館，甚麼地方你最方便呢？」

「我沒有問題，你說好了。」

「那末我們去錦江菜館，那是我們過去曾經到過的地方。」

「好，幾點鐘？」

「七點鐘如何？」

「好吧。」

(一七八)

强盗竟架走石達開

「哼，倒是個識時務的人！」

頭目跳下了馬，雙手叉着腰，一直向着石達開走了過來，指着他。

「你是老闆？那裡人？」

「嗯，我是做生意的，這些都是我的伙伴，請你們別難為他們，我們都是一道打從廣德來的。」

「呵嚇，你這個老闆倒不錯，很能關顧伙記，不過，我們的老闆可沒有你這麼客氣，請你跟隨我回去，見一見他老人家。」

「甚麼？東西拿去便是，怎的還要……」

「閒話少說，多說倒霉！你是個識相的，就馬上跟着我們走！」

石達開幾個親信，看着這批強盜就要架着石達開走，一齊臉色陡變，正要拔出兵器，但石達開卻迴過臉來，搖了搖頭。

「伙伴們不可造次，如果這些兄弟讓你們走，你們還是早點上南京去。」

「對呀，上南京報信，就說你家主人給我家老頭子請去了，叫太平軍派出兩萬人來圍剿我們！」強盜小頭目跟着打了個哈哈。

「經元！」王西望了他丈夫一眼。

「嗯！甚麼事？」

「現在大哥用得着你了，你應該一齊和他上山，必要時也有個照應，或者是通風報訊，我們會在南京等候消息，聽到了沒有？」

也不知是那裡來的勇氣，木經元連回答也沒有回答，已經躍了上去。

「大哥，大哥，我和你一道。」

「甚麼，好小子，你要一道？」小強盜頭領一把抓着他的脖子，這才發覺是空的，也吃了一驚把手放了下來，冷笑道：「你不怕死？」

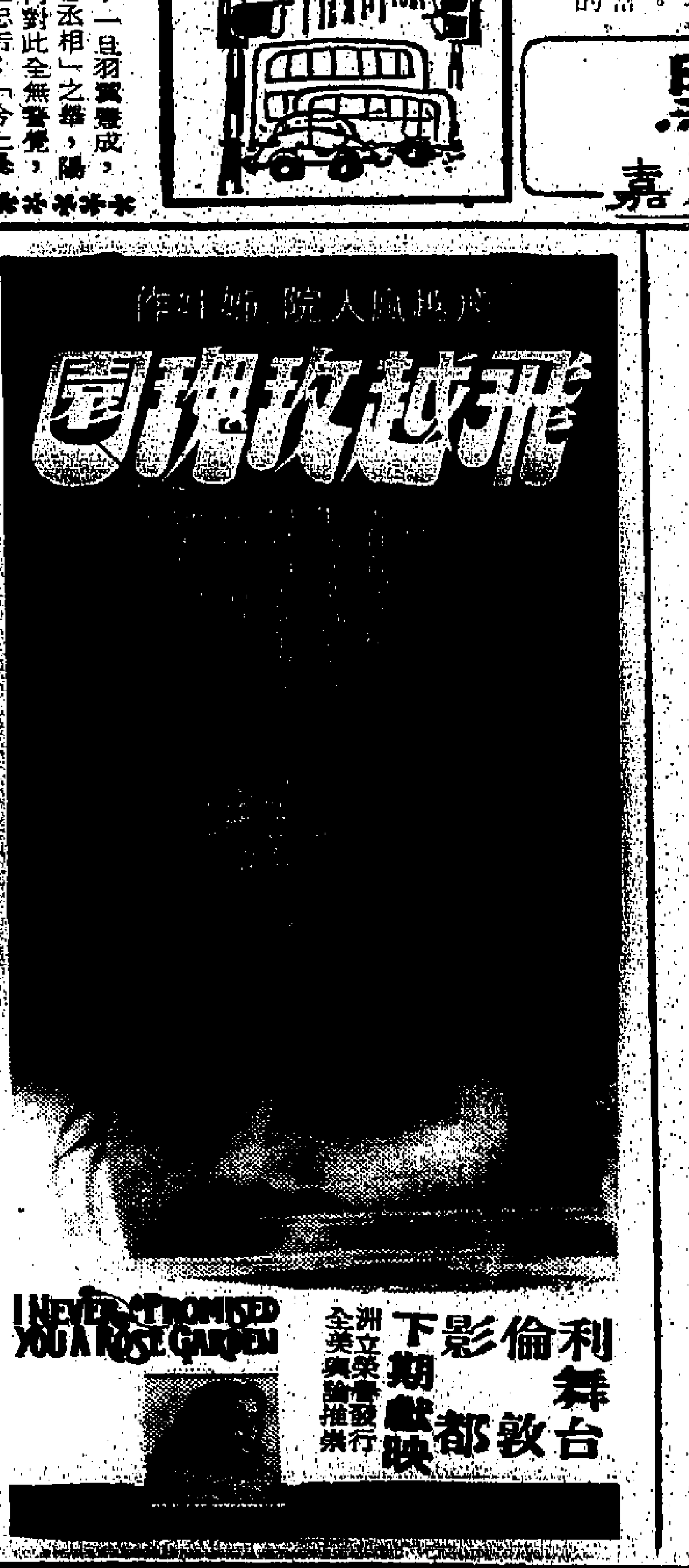
「沒有甚麼可怕的，他是我的主人，也是我的恩人，我非跟着不可！」

「好吧，你也算一個。」

木經元給推到了前面去，石達開的另一個親信也衝了上去，但馬上就給小頭目一刀剁在地上，並且喝道：「太多人了，我們招呼不了，你們快滾！」

(一六八)

千載風流夢　石人



山中傳奇開拍多時決心撚到正
胡金銓進軍奧斯卡

△胡金銓的電影，在韓國拍了一半，尚未完成，很多人都為這個問題很煩惱，尤其是出錢的老闆，看到錢花出去如流水，但電影方面卻做不成功，埋尾無期。

而胡金銓與鍾玲結婚之初，他曾對記者表示，赴韓國拍「山中傳奇」及「空山靈雨」兩部影片，將會在半年完成。可是，胡金銓定有這個計劃，該片拍到至今，一年仍未完成，不少演員也埋怨，說拍攝的時間太長了。

而事實上，胡金銓慢慢出細貨，是有他的理由。

據悉，胡金銓已決定將他拍攝的一部「山中傳奇」，參加明年的奧斯卡金像獎，為了要得到美國影藝學院的評審，將該片提名。胡金銓對每一個鏡頭及每一個細節的處理，都要相當嚴格及認真。

過去，胡金銓已有慢慢出細貨的習慣，這次有意成為奧斯卡金像獎的提名影片，他自然更要花心機去拍攝，無論在鏡頭方面、演技、特技方面，都有他所要求的水準。

胡金銓要拍的戲，撚住了。

林秀峯繆騫人雙雙出現佳視
否認是佳視中人拒作談話

△林秀峯昨日突然陪同繆騫人入佳視，他拒絕記者拍照，表示只屬私人活動，不好隨便拍照，人姐更面黑黑對着記者，不發一言！

佳視正處於非常時期，身為林秀榮兄長的林秀峯帶女朋友出現佳視，女朋友則是無綫藝員，看來柴淑怡等離去，有可能繆騫人才肯答允入佳視呢！

林秀峯帶繆騫人參觀完佳視，又親自駛車送她返無綫才離去，其後記者訪問林秀峯有關佳視的問題，他卻否認自己是佳視中人，更否認自己是佳視董事，但卻又表示如果記者有事要問他，今日中午他便會返佳視，屆時記者可以隨便發問中！

這首先要看老板及演員，對他是否支持了。

△據來自一項消息透露，邵氏公司的「床」，由何藩執導及嘉禾的「播黃奇麗錄」，羅馬執導。這兩部片竟然在被送往電檢處後，被剪去了二千多三千呎。

一部影片紙長九千呎，被電檢處剪去了三千呎，那等如是三分之一，很明顯的可以看出，這兩部片支離破碎，慘不忍睹。

過去有一段時間，電檢處對一些色情暴力電影，尺度十分放寬，才出現有「毛鏡」，被輿論所批評。

可能出於這個原因，電檢處的尺度方面，又再度緊縮。

而邵氏是大公司，他們的影片，一直被說着是較別的電影放寬，可是，「床」被剪去了三千多呎，那証明了邵氏和其他公司一樣，被電檢處一視同仁。

最近，香港影片的拍攝，以喜劇動作片為多，可能也與電檢處的嚴格有關，加上東南亞市場，對一些色情電影不歡迎，為免血本無歸起見，一些喜劇動作片便成為最受歡迎的電影內容，一方面不怕被剪剪太多，一方面也不怕被東南亞市場打回頭，肯定有得賺。

洪國華否認談戀愛

田青昨日到佳視錄映推理劇場，他不信這個節目會腰斬。

程剛拍監獄內幕
無意妄下結論·旨在反映現實

程剛籌拍之新片「八萬罪人」，已於日前假影城開鏡。片中男女主角為劉永、思維、芬妮及邵冰嬌等。

「八萬罪人」一片，題材來自本港每年被判入獄的八萬囚犯，內容以反映現實為主，程剛強調他拍此片的態度，旨在提出事實研究，而無意對片中人物下任何結論，此態度正如他拍「天網」之時相同。

程剛早在去年便有意拍「八萬罪人」，當時除向公司提出此計劃外，並曾向監獄署方面要取若干資料，但由於此題材較為特別，在拍攝角度及借取實景拍攝方面都相當受限制，故此計劃曾一度被擱置，直到最近方小姐再就此劇本與程剛提出研究過，經過若干修改，乃決定搬上銀幕。

據程剛稱，此片劇本是參考監獄檔案資料寫成，真實性相當高。初時，他原擬借取監獄拍攝片中大部分戲場，但礙於借地方困難，恐防妨礙影片進度，故此除了監獄外貌非申請借拍不可外，牢房內部則按照實景搭佈景拍攝。

「八萬罪人」預算拍四十八個工作天。

程剛從再次決定開拍此片以至開鏡，一直未有對外宣佈。他說：「我要給大家一個意外。」由於最近程剛完成「三山五嶽人馬」後，一度擬開「向死亡挑戰」及「三八廿一」，皆因市場問題被迫擱置，為免外間又有「口水多過茶」之感，程剛說做便做。

邵氏最近開拍的新片除程剛的「八萬罪人」外，尚有無綫編導李鼎倫加盟開拍的「大命拚家」，不日將開拍的還有華山的「繡像蘿魂」，李翰祥的「四大平閩」和張徹的「沖宵樓」等，七月份，邵氏有至少五部片開拍。

李鼎倫執導的「大命拚家」是一部喜劇，由李修賢、林建明等主演，已定於十八號在西貢的銀綫灣開鏡，十八，取其諧音「實發」，李鼎倫說是好意頭，入鄉不妨隨俗。

李鼎倫參加電視工作達十一年，編導過無數電視片集，這是第一次拍電影，李鼎倫說：「我是接受一項挑戰，在未拍電影之前，我沒有得比較，我仍是喜歡電視工作。」

「為何選擇邵氏為你拍第一部電影製作環境？」

「我跟方小姐談過幾次，我要求的她都能供給，所以，我就答應了，」李鼎倫說。

傳與蕭若元戀愛
洪國華急急否認

△洪國華被傳與蕭若元談戀愛，為此事她昨日特地趕入麗的向記者澄清。

洪國華表示她的確曾與蕭若元吃過晚飯，但完全是為了「鱷魚淚」的事，她表示自己甚麼也不怕，最怕是惹上這種是非，因為她將來還要嫁人的，卻被傳出與不少男朋友拍拖，簡直是莫明奇妙也！

記者所知蕭若元與麗視的編導谷薇麗在談戀愛是事實，由於他們同屬麥當雄一組，故此接近的機會甚多，蕭若元因為已回復自由身，所以他看上了谷薇麗，向她展開大力的追求，兩人經常在咖啡座、酒樓、戲院約會，兩人的感情進展迅速，為此，傳出與洪國華拍拖的事，到目前為止還不可能是事實。

問羅馬去向
李菁耍太極
聲言賺錢至上

△李菁連日來，為投資拍攝的「追」片，改配粵語。

李菁表示，以目前香港電影的賣座情況而言，一部影片如果改配粵語，在香港方面，肯定可以收多三分一的票房。

與羅馬合組長天電影有限公司，「追」未上映，羅馬已返回邵氏拍片，很多人便傳出他們不和了。

李菁是一個看來很圓滑的人，她說：「做生意，志在賺錢而已。」

對於與羅馬是否不對，她說：「在合作方面，我們是絕無問題。」

她更認為羅馬有自由返回邵氏拍片。

對於投資拍電影，李菁有她的興趣。她說：「我是一個事業心很重的人，我希望可以做好一份事業。」

與雷公子拍拖多年，李菁常被人問及何時結婚。

她說「不管怎樣，我結婚是為自己而結，不會為結婚而結婚。所以，當我認為有適當的時間，我便會考慮這個問題。」

目前，她以攪戲、投資為最大的滿足。

娛樂

梁小龍勤練武功
嘆占基利難合作

梁小龍昨日週末仍不忘在健身房操拳腳，他說目前身體有發胖傾向，愛妻黎愛蓮也笑他，提防由小龍變了肥龍，因此梁小龍如今日日勤於練功，每天起碼操拳腳一小時以上，這樣對防胖有好處，也能使功夫增進，拍起影片及做武術指導時，至有好表現也。

對於最近做武術指導的一部「鱷魚頭黑煞星」，梁小龍十分重視，因為這是他由電視再入電影的一部大片，而且拍時因有李小龍首徒占基利參加主演，使工作進展相當困難，他花的心血很多，但若此片公映好收的話，亦即表明他這武術指導有功力有料也。

梁小龍昨日談起占基利時，說這外國大牌明星不錯是有真功夫，但拍戲的要求多多，且不知他是自尊過強或是有自卑感，總之常常擺架子，動輒又說罷拍，對着這些鬼佬打星，自己沒有真功夫實不能把他氣焰壓下來，是以拍「鱷魚頭黑煞星」是他秒秒鐘要出真料動真手腳的影片，比自己主演還辛苦得多。當問起拍片時譚道良和占基利幾乎真打起來，若真個「埋牙」兩人誰高下？梁小龍說當時他是主要勸架人之一，以他之眼光看，譚道良可能會打贏占基利的。

政壇高官勾結越共
美黑虎隊慘遭陷害

美國正在流行拍攝一種揭露政壇秘密的電影，洲立公司發行的新片「黑名單密殺令」，正是這一類型的影片，它揭露美國一個政壇人物，為了升官，竟然與越共勾結，安排陷阱，消滅美軍黑虎突擊隊。

原來在越戰中，美軍黑虎突擊隊是一支無敵的隊伍，祇有它消滅越共軍隊，越共軍隊卻不是它的對手。到了巴黎和談時，越共代表看準了美國談判代表助理國務卿麻根的心理，表示願意與他協議，但有一個條件，就是安排黑虎隊落入越共陷阱，讓越共消滅它。麻根為了自己工作順利，果然答應對方要求。

整團黑虎隊，祇剩下五人生還。五年之後，麻根要升國務卿了，又受到越共代表威脅，要他派出殺手，殺死這五名黑虎隊員，才可保持他的秘密。在黑虎隊員從一連串被殺之後，黑虎隊隊長布架，亦險死還生，最後他終於弄清了秘密，以智計殺死麻根，替同伴報仇。

兩句閒話　秋子

這是一例

賽馬博彩，徑個人都知道，派彩額一定少於投注額，因為政府和馬會要抽稅金和佣金。所以，一定要有很多人輸錢。

但為甚麼還有這麼多人趨之若鶩？因為他們希望自己贏錢。

希望賺錢

經營電視台的人都知道，目前電視廣告總收入，不敷五台總支出之數，因此，這樣下去必有電視台出現虧蝕。但何以他們還要為競爭而大量增加支出？因為他們希望自己電視台賺錢。

無法立足

分配與競爭是兩回事，四碗飯分給五個人吃，每人都有得吃，但每人都吃不飽。為了吃得飽，祇有通過競爭，把四碗飯的若干碗搶過來，儘管必有人因搶不到而活活餓死。

但這是個競爭的世界，汰弱留強是必然的，「分配派」言論，顯然無法立足。

影·視·走·筆
片名不符

「出人頭地」這部片，為甚麼會叫做「出人頭地」，實在使人莫名其妙？

如果說一個紅番，也到一個白人的私家游泳池當水手就叫做「出人頭地」。

這樣的「頭」，不出也罷！

看見片中的男主角雷德里西，為了要得到那份工作，竟然闖到鱷魚潭，甘冒生命的危險。

那實在是顯出主角的衝動和幼稚。

當然，雷德里西祇是一個演員，他的一切，是聽從導演和編劇的「指示」行事。

然而，這樣的情節，是導演有意在挖苦受種族歧視的紅番。

整個戲，不是緊張刺激的那種，而是平淡的，文藝氣息很濃的教育性影片。

這種片子，無疑是娛樂性方面是比較弱的。　·魯風·

許氏兄弟新片
預計收入驚人

群星會

由嘉禾打聽得來的消息，許氏兄弟的新片「賣身契」已定在八月三日正式上映了。

這一次，電影圈內有一個新的打賭，有個盤口，「賣身契」一片的總收入將在一千萬上下。

很怪，一千萬不是一個口頭上說說便算的數目，可是，如此驚人的數字，居然還是大部分人要買上呢。

此有一個明證，大家對許氏兄弟合作的電影有充份的信心，上一次，「半斤八両」的收入是八百多萬，而這一次的收入比上一片多百多萬，並不值得大驚小怪。

想想，多少電影為欲夠上個百萬票房紀錄，用盡各種宣傳方法，不少的電影也祇能在腦海中想想百萬數目，而無法達到。可是，為甚麼圈內的人提起許氏兄弟的作品，卻不用百字作單位，而用上個千字呢？簡單說增添便用百萬計，可見人們對許氏兄弟的影片如何的有信心了。片子還未上映，便有人說要看多少次了。

「賣身契」排到一個一年中最最可貴的黃金檔期，在暑假中上映，則，許氏兄弟的電影老少皆宜，年輕人尤為喜歡，放暑假他們有着的是悠閒時光，看喜劇正是好時刻，人生已有那麼多不如意的事，誰不想入電影院去笑一頓啊。

許冠文一向拍片的作風是希望帶給人快樂、歡笑，而許冠傑所作的曲皆勸人向善，勸人滿足，勸人不要把甚麼都看得那麼重，兄弟兩人一配合起來便是電影上最強的一組人，他們的作品，當然特別給人信心，觀眾對他們有信心，戲院商對他們有信心，苦的則是和他們打對台的電影了。

「賣身契」的主題曲及插曲都已流行起來了，小弟弟們也會唱「杯酒高歌」呢。（楊翠）

徐克無意留在佳視，但也無意重投無綫，已決心投入影圈。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 7.00 本周奇遇記
- 25 草原兒女
- 50 小寵物歷險記
- 8.18 寶石王子
- 40 跳飛機
- 90.5 查根問底
- 30 青年時評
- 10.00 紀錄片
- 11.00 [illegible]
- 12.00 「功夫」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 「金玉盟」重播
- 2.05 粵片「兩仔爺」周坤玲主演（黑白）
- 3.50 書劍恩仇錄
- 4.25 銀面迷俠
- 50 大千世界
- 5.30 [illegible]
- 6.00 「青春十八歲」片集
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 05 青春劇場「强人」
- 8.00 [illegible]
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 神州英豪
- 11.30 最後新聞報告
- 45 「民間傳奇」片集
- 12.45 國片「[illegible]」岳妮主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 鐵甲萬能俠
- 30 蝙蝠俠
- 10.00 益智片時間
- 11.00 高傑奇案錄
- 12.00 午間新聞
- 15 大件事「大劫案」
- 1.15 [illegible]
- 2.00 粵片「街市皇后」林鳳、張英才主演（黑白）
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 名著偶拾「劫後英雄傳」
- 5.20 新一代
- 50 百變英雄
- 6.15 今晚新聞
- 30 萬花筒
- 50 粵片「街知巷聞」譚炳文、李香琴主演
- 9.00 鱷魚淚
- 10.00 新聞、天氣及經濟行情報導
- 25 觀點與角度
- 30 追族
- 11.25 奇怪十三夜
- 12.15 櫻都春夢

佳藝電視台
- 6.01 大眼妹與波比
- 25 佳視新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 55 蟾蜍之謎
- 7.25 妹妹大鬧
- 55 佳視劇場「名流情史」
- 9.30 即日新聞精華
- 35 秘書實務
- 10.05 德文初階
- 35 秘書實務
- 11.05 商業美術設計
- 25 「哈囉夜歸人」時間
- 30 最後新聞
- 35 夜半趣談
- 12.05 國片「鬼報仇」

港九影院聯合廣告

總統·華盛頓·金冠　家華·大華·華聲
今天五場　狄龍公司發行　海底城歷險記
第二週五場請早　歐洲公司災難片　驚魂十二小時　真實事件改編　大停電城　匪徒劇搏　驚心動魄
下期全聯映　蠱惑小子
金冠五場　愛的飢喝　今早場　鐵拳爭霸
第廿六天　雄奇偉大！令人驚嘆　第三類接觸　CLOSE ENCOUNTERS　心思思

金門樂聲
第二週·今天五場　請即定座　鳳鳴影業公司出品　肥龍過江　洪金寶　楊羣　李海淑　陸柱石　劉香萍　劉家仁　合演　氣勢如虹·一致好評

海運·百樂　H 702412　K 678091
連日爆滿·今天五場　殘酷大災難　CATASTROPHE　驚心動魄珍貴無比　海運午夜場：世紀大災難

紐約·凱聲　3 816656　5 768721
今天五場請早　賣命錢　WAGES OF FEAR　萊史佳德

文華·明珠
今天兩院仍映　五場　火速定座　ABBA　文華早場代王絕跡　午夜場失身　明珠午夜場赤手空拳

本片確好笑！　今天五場請早　演技發揮得淋漓盡緻！　嬉笑怒罵　諷刺時弊　許冠文·李翰祥　金山富婆開刀烏龍百出

新華·東方·新聲
今天五場　俏處女　兒童不宜
今天五場　洪金寶·劉家榮　老虎田雞　麥嘉導演
第二週　伊莉莎白泰萊主演　埃及妖后
新華今晚午夜場　老虎田雞

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映　林建明·白彪·石天·鄭康業　一部多方面趣味的動作喜劇　老虎田雞　麥嘉導演
老虎兇猛！田雞狡猾！鬥法！　嘉禾午夜場：老虎田雞　賣身契就快出籠了！

龍華·恆星·油麻地·福星
今天聯映　肥龍過江　兩相好　孫悟空大鬧天宮
下期四院聯映　鱷魚頭黑煞星

域多利·華華
今天五場放映　老虎田雞
狂滿五場映　老虎田雞　劉家榮　洪金寶　麥嘉

新都·快樂　K 666148　K 773496
今天五場聯映　海底七城，神秘奇幻！　海底城歷險記　WARRIORS OF ATLANTIS

京都·麗聲
第二週·今天五場　肥龍過江　氣勢如虹·一致好評

利舞台·國都
今天五場獻映　國都今天五場　俏處女　兒童不宜

笑聲此起彼落！　越睇越好笑！　越睇越精彩！　許冠文·李翰祥　理髮學徒開工笑料泉湧

母嬰健康 快樂人生

如果在晚間爲嬰兒洗澡，就能大大的減低汚垢對皮膚的傷害，沐浴後徹底的抹乾皮膚亦是很重要的。

清潔是良好的個人衞生的最重要部份。如果在嬰兒生長初期已培養出這些習慣，孩子在兒童期，青春期，以至成年期都會持續有這些習慣。保持一些良好習慣的兒童能夠少患病痛將來之苦，及將有更快樂和健康的人生。

那蘇瑪母嬰世界衞生教育保健隊

男性絕育無損自尊

如果一個家庭認爲兒女數目已足夠，不想再繼續生育了，最簡單而又公認的方法是由「家主公」進行結紮輸精管。

社會上很多人（尤其是男性），都對結紮輸精管這一手術及其後果模糊不清，以爲這是對男性進行「閹割」，被「閹割」後的男性會變得像古老時代的「太監」那般，喪失了性能力，體態肥胖，聲綫升高至尖音，此「畸形」一一……臆測了。其實這是完全錯誤的揣測。

「香港家庭計劃指導會」於一九七三年十二月，已成立了男性絕育單位，有數位優秀的醫生負責全部手術。亦已有不少男性前去接受手術，後果良佳，他們一切正常，仍然繼續和妻子共渡愉快的性生活。

到底是怎樣結紮輸精管的呢？人們很想清楚了解其手術過程，根據臨床資料顯示，手術過程是這樣的：

先將病人（不要誤會，接受手術的男子並非病人，祇不過是醫生對接受治療者的統稱）進行生殖器部份週圍清潔消毒，然後醫生用麻醉藥水噴射在手術部位，隨即割開陰囊四分之一吋長的外皮，助護用手鋼鉗子撐開表皮，醫生用小鉗挑出輸精管。這時候，病人可能會有輕微痛楚的感覺，旁邊侍候着的護士便會馬上按摩病人的耳部穴位，使他神經鬆弛。醫生挑起輸精管後，非常仔細地觀察管上的神經脈和血管，以防剪時會引起痛楚或流血，看定位置後，用手術剪子剪斷輸精管，及馬上迅速結紮兩截口，這要左右兩根輸精管同時做，一共有四個結紮口，最後，將表皮上的傷口縫上兩針（那是很細小的傷口，縫合後便不大看得出傷痕），全部過程約需五十分鐘（手術醫生認爲，若病人進行全身麻醉，手術更可在五分鐘內完成）。手術完成後，病人可以馬上起床行動如常，沒有異樣感覺。這種結紮輸精管絕育手術，不痛、不流血、不影響內分泌，並且保證絕對安全，是最有效能的節育方法。

結紮輸精管的原理是：使精子不會由輸精管通出體外，沒有精子，女方自然不會受孕。而精子在體內停留一個時期，便自行解體，絕不會破壞性機能或間接影響力，也就當然不會影響性生活。

所以男士們不用擔心男性自尊受損，你仍然是個強有力的男人大丈夫。

結紮輸精管並非老早就有的手術。記得約二十年前，不時會見一位做遠洋輪船船長的長輩，當時他約五十歲，家中有一妻一妾數子女，他把輸精管紮了（長輩們在談笑他風流，恐怕在外地種下子女）。回想起長伯伯是精神奕奕，健康又愉快的。證明結紮輸精管後無損大男人的形象。

□童心□

小小測驗 虐待狂

今日，我們將要討論「虐待」這種行爲，關於這個行爲的解釋，在心理學家們中，有兩種主要的論點。

第一種是比較舊的說法，亦即所謂「病理上的論點」，「虐待狂」是一種僞裝的性行爲，是從一些過去的經驗中誘發而起的，在這些經驗中，性的興奮和痛苦與加之於他人的痛苦發生了關聯。

另外一個論點，是說「虐待狂」不應該被限制於「性的變態」，同時也不必硬把它和「性」並立在一起，除此之外，一個人施傷害他人的行爲中所獲取的樂趣，並不是因爲看到了別人遭受磨折，而是這一個行爲所給予他的權勢之感。

人們都能回憶到很多這一類「虐待狂」的實例。譬如丈夫虐待他的妻子，不論他是如何地愛她；父母虐待子女；教師虐待學生；老闆虐待夥計如牛馬等。

至於這一類的「虐待狂」究竟從何而起，現在還不能確切知道，不過在一個滿意的解釋尚未建立以前，我們可以這樣說，這是由於某些我們天賦的劣根性造成的。（一）

醫學常識 胸腔積液

周大夫

你我在日常生活中會聽到不少人患有一個奇怪的病症：「肺積水」。肺明明是呼吸器官，肺泡容納的祇是氣體，現在居然用來裝水，這還了得！事實上肺部是不能「裝水」的，原來「肺積水」僅是病人的誤稱，應正確稱作胸腔積液。「肺積水」這個名詞多年來廣泛用於本港市民口中，可憐不少行家迫得隨俗起來，可見生活水準高不一定就是智識水準高。

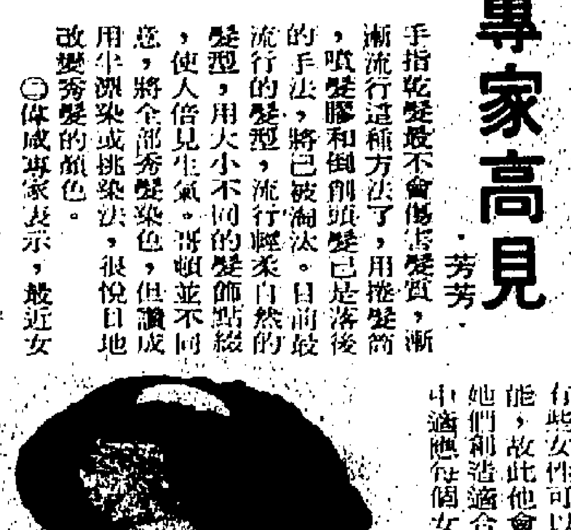
胸腔也稱作胸膜腔，胸膜是一層薄而光滑的漿膜，緊貼肺的表面、胸壁內面、膈肌上面和縱隔的外側面，分臟層和壁層。臟層胸膜和壁層胸膜在肺門處互相連接，因此在縱隔的兩側便形成密閉的腔隙，這腔隙便叫胸膜腔。

正常情形下胸腔僅有極少量的液體，目的是滑潤胸膜，減少呼吸運動時兩層胸膜之間摩擦。祇有在患病的情況下胸腔的液體才會增加，最常見的是胸膜受結核菌感染，引起滲液。醫學上就叫結核性滲出性胸膜炎。

滲出性胸膜炎通常是乾性胸膜炎的延續，一般胸腔積液是單側的，雙側積液多見血行散播性結核。滲液除胸膜上的纖維素外，尚有從毛細血管滲出的血漿，數量自數毫至數升。（上）

美的世界 美髮護髮專家高見

芳芳



美髮在今天已成爲重要修飾之一，多天前由倫敦來港的有四位髮型專家，已加入本港著名麗花髮廊服務，可見本港美髮行業水準已達權威性。

怎樣才算正當的美髮護髮，本欄特地訪了四位來自英倫的美髮專家，㈠哥頓專家認爲秀髮護理應注重油潤健康，須在一段時間焗髮護理是有所需要的，頭髮最好不用風筒吹，手指乾髮最不會傷害髮質，漸漸流行這種方法了，用捲髮筒，噴髮膠和倒削頭髮已是落後的手法，將已被淘汰。目前最流行的髮型，流行輕柔自然的髮型，用大小不同的髮飾點綴，使人倍見生氣。哥頓並不同意，將全部秀髮染色，但讚成用小潮染或挑染法，很悅目地改變秀髮的顏色。

㈡偉成專家表示，最近女性的髮型已作大轉變，擺除舊有的框框，有些還標奇立異，有些女性可以接受，但有些不能，故此他會照顧客的喜愛給她們創造適合的髮型。在潮流中適應每個女性的要求。（上）

主婦心得 風扇的毛病

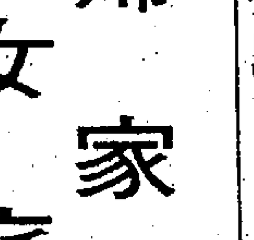
珍珍

這季節，是用電風扇最多的時候，一座風扇日夕使用，當然時不時出現一些毛病，如果風扇開動後，發生吱吱的聲音，然後突然停了，主婦們可知道是甚麼原因嗎？原因可能有多種，但在此可舉出兩點是和保養有關，主婦們可以自己修理：

㈠發出的聲響可能是扇葉與護罩相觸，這表示此扇有毛病了，原因是可能冬天收藏不好，保護罩受到硬物擠壓，使它變型了，使與扇葉的空間錯移，開動之時自然發生聲響，跟着不能旋轉，這種毛病不難修理，祇要將變型之處修正，便回復正常。

㈡因爲潤滑失效，軸承及齒箱中的滑油日久便成乾枯狀態，扇葉便不能轉動了，這是因爲風扇許久沒使用之故，所以每年夏天，在使用電風扇之前，最好先來一次檢查，先將各軸承和箱齒啓開，將無效的滑油揩出，再從新加入清新的滑油便可。

婦女家庭



西瓜盅

少文

現在正是西瓜最盛的時間，用鮮紅清甜的西瓜來做一款凍品，想你一定會喜愛的。

用料：西瓜一個、美國蘋果三個、橙二個、香蕉四隻、菠蘿一個、啤梨二個、新鮮葡萄八兩、冰糖一兩、少許食鹽。

製法：先將西瓜外面洗淨，在西瓜蒂下二吋切開成一個蓋形（蓋留作盅蓋用）。再把瓜內的西瓜肉用小刀挖出，並將瓜仁取掉，西瓜內的汁不用倒出留回在瓜內，最後將無仁的瓜肉放回西瓜盅裡。

蘋果和啤梨去皮切成小薄片，橙去皮切成扇形塊，菠蘿去皮切成一塊塊，用稀鹽水浸一會便可取起，香蕉去皮切圓塊，葡萄去皮和核，最後將以上各用料同放回西瓜盅內拌勻，再把預先煮溶的冰糖倒入西瓜盅裏，蓋回盅蓋，放進冰箱約四小時，便成一式美味可口的凍品了。

星相 你與巨蟹座特性

巨蟹座是熱情的愛侶，感情佔生活的大部分，婚姻是他們一生中最重要的事，喜幻想，易感動，浪漫，柔情，保護他人且很有母性化是他們的特點。他們怕受嘲弄，又怕受批評，尤其是後者，會深深地影響他們的婚姻生活。

巨蟹座最富有家庭觀念，愛家庭，也有慾與，估有自我犧牲，不要求任何感情回報，可惜地愛着他人。

人，會一直想方設法勸說伴侶撤回。如果你不喜歡巨蟹座的人所喜歡的東西，他便會用許多理由來勸說你，得你的同意，他誓不能休，所以，作爲巨蟹座的丈夫，必須當爲一些芝蔴小事而稱讚妻子，否則，就難得她有好脾氣。

典型的巨蟹座很少見，在日常生活中，見的都是一些不夠典型，而祇是多少帶有一點巨蟹座的特性。

一句隨便的批評，能使巨蟹座的人，可能會受到傷害，因爲他們柔情浪漫，落入愛河時，會暫時忘卻現實，不知自己所愛的人，並不適合自己。

巨蟹座的人如碰上講道理和實際的人，……

名媛秘辛 羅蘭夫人

大權落於紅顏宰相中

當時法國執政大權，全在立法議會之手，會中分平原、山嶽、狄郎的士三派，其中以狄郎的士派最有勢力，黨人皆年少氣銳，以高行潔，志趣之理想與如絲之愛國心相結，皆受布爾特奇英雄傳及盧梭民約論之感化，羅蘭名爲黨魁，鼓吹操縱之指揮實則羅蘭夫人。

鑒於內外形勢益急，禍迫眉睫，在在殘喘的路易十六乃不得不斥誤國禍臣，而代之以民黨，羅蘭爲輿望所歸，被舉爲內務大臣，一七九二年三月夫妻受命移居官邸，但仍不改其樸實謙和的風氣，使親友、宮中侍者無不失驚。

貴爲內務大臣夫人的羅蘭夫人，日則招集諸黨派，夜則精研整卒以助良人職務，羅蘭每每與同僚有所計議，必請夫人同列席，內務大臣之重要文牘，亦一一皆經夫人之手，凡提出於議會及閣議之報告書，皆由夫人屬草，政府出刊之官報，盡由夫人指揮其方針，監督其業務，使當時新政府之動力，日趨於共和理想，法國內務大臣之金印，雖由羅蘭所佩，但大權實在此紅顏宰相掌握中。（八）

迷人的白衣裙褂莊秀雷

招租（香港）

租 寫字樓 灣仔軒尼詩道27—29號五樓寫字樓面積約八百餘呎出租，間格裝修入伙，冷氣機等齊備，可即時應用，近中區，交通利便，有意請到上址引看或電話⑤式七四九三九拾

佐敦道樓 文英樓二樓大單位850呎，宜商住均宜，交吉實售卅萬，電③⑬ 洽看，擔免

元朗區業主 區有樓宇、鋪位、鄉村別墅、廠地、屋地，代客租售，成交快捷，歡迎委託，佣金特少 **王興記地產** 元朗大馬路元朗大廈十六樓六號室 電話⑫七七六〇五六 七六六〇五六洽

元朗福順樓 二房一廳，式樓375呎，台219呎平台，平售八萬八 ▼元朗好景洋樓旺鋪25呎平售萬二元連閣 ▼鴻運大廈全新裝修二樓式樓平租仟六佰伍，各房合商業行

旺樓 北角英皇道二號大廈吉屋四百餘呎，六樓順利大廈，售五萬二，拾八地址合社學校用 ⑤二八四九五〇〇洽

租售

荃灣旺鋪 售出 荃灣昌泰街97號地下旺地，適合各業各行 電K七三一二八二九馬洽

（九龍）

寶西湖鋪 合飯店小食各類食品 相連兩間每間600餘呎 可分間租最好地位全區 唯一商業市場大廈林立 前途無限．上午電話：⑤700637

旺鋪招租 月租仟八 新裝修舖位齊備，鐵閘水電四佰呎，各行各業合，東主急出租，界限街近國立學校，九龍旺角區，電話K八〇五九〇七 上午九至晚八時

元朗樓租 教育路向南豐裕樓I座三樓單邊六百餘呎租，請電話⑫7691523或晚7614…

餐室飯店 舖王出租 高樓底五尺前舖直通，啓明街向光街後舖，道興街樂園頭街，等九環街近看千餘呎…適合經營…電K8317…

工業中心 第一期裝修完好，四金電話K六一八六三六…水電齊全，九龍灣工業…

免頂平租 600餘呎，生意大南街近太子道，合意電K九六四五一八…水電全合各行出租旺舖

旺舖招租 合各行業，河街一七三號有四〇〇呎，電話八六三三四…北

徵求

收購彩色 高價收購彩色電視機，時至6時呼叫③九六八二…

高價收購 布疋、成衣、毛衫、出口尾貨、五金什物，利發公司 電話…

收買酸枝 古玩，酸枝，瓷器，字畫，高價收買，東大利電話七七〇四五八

良友婚姻 開辦十餘年，快速成功，花園街利興大廈…

幸福婚姻 各界男女多年服務，十至九時歡迎，家長陪同，河內道…

遺失

遺失聲明 外僑員證托街…遺失聲明作廢…

啓事 遺失本人…護照…M2…聲明作廢…

遺失圖章 鄭人第式存在東亞銀行…部…圖章遺失，特此登報作廢…

待聘

稅帳 專理各業稅帳，報稅年結，有限公司C O按月收費，成本何理 K3140 K3172

聘請教師 小學級女教師，註冊或低年級，時間…日一二至五…電話⑫四…

室內設計 年齡不限，歷照近電圖，設計…政府總局信箱…

招請司機 港島某大機構招請熟識港九街道司機，有意請來信本報信箱W3號

聘請

平特視電

彩色電視機一服三佳樂西佳樂二百元起 … 26寸20時22時14寸… 石塘咀德輔道西430號

出讓

摩打衣車 兄弟牌三百元，全新保證實用，潮州商場（A三五）…

尋訪

遺失圖章 鄭人遺失香港廣東銀行有限公司第式存摺之印鑑，登報作廢…

楊德球阿煌 由一九六九年你離開香港至今未有消息，見報即電話K736730洽

尋人 亞姑道24號十二樓以前在荷李活道…

陳玉龍胞兄 您離開家人已有卅餘年，母親思念您…望見報後即…七七〇八…一九七八年七月廿三日

商業

參照勞工新法例規定 每機構必備之僱員紀錄表 ①七天有薪年假②法定假日③休息日 紀錄表 經已出版 設計精良 內容完備 附例說明 致生洋紙文具公司發售 ⑤225091

精批命理 預知吉凶，請寫年月日時，寄香港大嶼山…村居…

金輪單車行 新到迷你單車，原價三百七…

瑞香園 貨倉有限公司 …

寄字樓 40元 …

專寄行外李箱 平價機票 美加特快線 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550 448271

搬運

興業搬屋門專 3—957235 3—922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

中聯搬屋 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

誠通搬屋專門 官塘：451186·451085 紅磡：623025·622918 香港：476642·476509 新界：788254·781581

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲遠人生美景請速駕臨掌相氣運卅元卜易五元 九龍旺角彌敦道六七六號三樓（近亞皆老街）（時間十至七時）

會計 初級會計，仲謀元，每月四元…

古玩玉器 …

塑膠模 彫刻 …

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

廢原子粒 …

代客追賬 …

靚水晶地板 …

陳昌捲骨 …

立誠搬屋公司 九龍 965345 旺角 930896

立榮搬屋 783183, 780179 840811, 888434 310866, 308818

勝立搬屋專門 885280 773544 703300 848810 772755 703332

勝萬搬屋公司 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立誠搬屋公司 九龍：3-960756·3-863888 香港：5-637258·5-639817 以誠立信·以信立人

招生

阿朗素專科新潮舞 …

正規三年制全科社交舞 …

青年會游泳初班 …

電鍍 港九首創萬國…K828324

醫藥

婦科 柔濟醫院婦科女醫周燕茹 十餘年醫院婦科經驗精醫婦女一切暗病月事過期三、五十天不用担憂到診即通保證絕對安全無痛婦科沖洗收費從廉・九龍太子道108號一樓下座（近彌敦道由鈞閣街上）

風濕胃 祖傳岑偉強 …病氣痛

中國國醫學院 初級班 高級班 研究班 學士班招生 …

三月速成 針灸班 指壓班 …

傳授洞玄術 …

劉佩雄舞蹈學校 幼稚園教師舞蹈班 初級中國舞教師班 現代舞民間民族古典舞班 土風舞班 個別流行社交舞班 詢問⑫210707 學校：旺角西洋菜街六〇號英京樓六樓A座

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁秋敏 …

黃華湛痔 …

痔瘻 萬國痔瘻電子療法 …

老牌中醫竹林氏 胃病專家 …

善補靈藥 外施 強壯體魄・固本培元 老牌妙藥 …

八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

一、「海底城歷險記」特別貢獻：
一、發行公司精美畫册，內附尋寶遊戲比賽圖表，巨獎獎額超過一百二十名；畫册在戲院票房及港九報攤有售。
二、憑本片票尾可特價換購由（KIDS FASHION）特別設計之（海底城）兒童精品T恤一件，數量有限，換完即止，詳細辦法公佈於戲院大堂，或參閱「海底城歷險記」影片畫册。

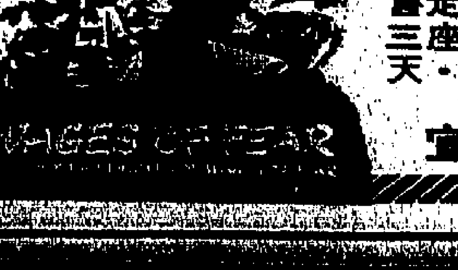
八爪魚王 千眼拿督．叛逆追通．翻江倒海

海底城 魔幻城 神秘七怪 攻龍 前所未見 特技獻新 成就空前

新都 快樂 華聲

三預定座 售天從速 今天五場聯映 大爆滿

無奇不有！熱鬧刺激！



紐約 凱聲

萊史德 佳 「大白鯊」「小人物與大逃犯」性格巨星 布倫諾 克林馬 「巴黎戰火」巨星 主演

賣命錢

今天五場 滿獻映

新藝公國際發行 驚險刺激巨片！

四個亡命之徒 兩車死亡貨品 冒死衝過絕地 爲求逃出生天 不惜賣命爲錢

請即定座・預售三天

兒童不宜

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，祇須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據：

W34 W43 W44

如蒙惠刊 本報廣告 請電二八二〇七〇八

工商日報 分類廣告

收費廉 效力大 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限，每段共收四元，醫藥類每天一元，日晚報聯刊，不在此限。凡非法及出入口件概不接受，身份證須由本報聯刊辦理。

洽刊處

一	中國新書局利源東街八號地下 電話：二六五四九五・二六六三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三	彌敦道 [illegible] 英大廈 [illegible] 相機店
四	旺角亞皆老街廿二號東興大廈生生相機店
五	油麻地上海街三一九號
六	九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四二一號
七	青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二一號
八	油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道三二一號
九	旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十	深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四十七號
十一	佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅十號L
十二	紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三	荃灣周生生珠寶金行有限公司 青山道一九九號C
十四	元朗周生生珠寶金行有限公司 青山道六十號
十五	荃灣新區廿六座十七號中南書行